

華僑日報

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

美民主黨一名議員預料

杯葛卡特競選

民意測驗顯示共和黨將獲勝
甘迺迪反對物色第三候選人

【十七日電】民主黨一反叛黨員今午稱，預料本週將有三〇〇名之多的私和投機活動。說，一些不法份利用漁船和遊客

[illegible]

至少百四人罹難

吹翻一萬噸貨輪

喬伊甘茵襲菲死者逾卅五人

[illegible]

不會接納其兄忠告

全面透露與利往來

表示背着個包袱每日只在等待傳票

（合衆社倫敦電）美利加邦第七日電：美國總統卡比特過比利時，他已於本月一日從倫敦對他的妻兒特表示，他不會給他忠告，將有別利時政府的關係作面往接晤。但比利時卡臣絕不讓一個美國郵報的一個記者面晤，說他與卡臣相信他們寓所電話已被封鎖，不准會談。卡臣說：「我與卡臣目前正處個包圍，每天只准待特晤，他隨同派勒了若爾斯，不發一言。他形若卡臣正處個包圍，每天只准待特晤。」他將與卡特於本月的談話作個總結，卡臣說的主要內容與五月廿二日發表的白皮書相同。他說：「我曾打電話給卡臣，我也曾電話給他，他說：『我若給你忠告，我忠告各人都給忠告，你出處。』」他說：「我認爲將整理案件作爲此等感覺情形可能好些些。」

「我說，由美，我曾接納利時忠告，我與我的律師劃正爲此作中，他們正決定怎樣接付。比利時特說，他已將總統統的計劃，於本月一日舉行會議，兩星期後，他應將的登記爲比利時政府代理人，並遞送他收受利比旺生二萬美元，自從因那利比旺關係開辦受稅關制裁，沒有銀行代理他生意。他說：『曾與我交易的每間銀行，因爲那利比旺人員的關係，而停止我們的簽字，尤其如此小規模的銀行。』」他說：「由於卡臣不能保證計劃，我認爲及其他不知目者刻正進行，我不能有任何意見，目前我仍急不能擬定計劃，祇等特完成我的任務。人差給我的傳票，我是若有人，我是不應的不知卡臣調查甚麼。」被問及他是否爲何而來罷，他沒有回答，「我爲的不會因利時而痛苦，雖然我不以爲這是正確的。」



蔣總統探訪台中民家 蔣總統偕同，由總統府秘書長馬超群等陪同，廿七日上午寬臨臺，深入苗栗縣，台中縣民間訪問，並巡視地方基層建設展情形。圖：蔣總統（左）到台中縣豐原市朴子社區訪問民衆時，抱起一個八個月大的小孩很有愛。（中央社攝）

「後進」爲例，說明大陸當年的工業化太多和太快。而此類所謂「未學行先學走」的做法，應該聽各毛澤東及其他的領袖。

走勢太強，太左傾。在過去兩年，中共新領導階層已經多次批判左傾思想傾向。顯然隨着毛澤東的政治興趣和政治重於經濟的政策和「四人幫」的急進。在九七六年毛澤東逝世後，繼起的新領袖鄧小平大宣揚要左傾行為是犯上罪。

毛責指念
大擊抨
頁左下
先就行學
七三年的無權階級文化大革命。其時他
說，毛澤東必須負起文化大革命大災難
的重責。李金成表示，雖然在革命和建
設中取得很大的成就，但也犯了很多錯
誤，遭受不少挫折，此中的主要錯誤是

（美聯社北京廿八日電）中共副主席鄧發揚總理李先念一再聲稱中國大陸在過去所犯的急進和左傾錯誤。他特別指出，如果「個人不先學走路，就先騎馬，則必然會跌倒而跌破鼻子。李先念昨日曾見馬里人上馬兵，也曾見軍隊時時，作上述表示。在馬兵上同，他曾經五到平壤，一九六六年至一九六七年。

私活動，並且在與香港接連的邊境進行內外走私活動。新華社指出，非法份子在海關和市場二五、三〇日元，稍後動中心，他聽取了活動中心管理員的簡報，並且看了正在活動中心參加暑期活動的學生二五、五〇至三二五七〇日元之間，交授

歐市金跌

(美聯社東京廿八日電)星期一日本美元在東京外匯市場中上揚為一運七厘，開市後價格已

正在工作的榮民們的慰問

總統九時親臨慈惠青年

分到達福壽山農場，農

場上正採收木薯和細

稻，蔣總統親切的將

蔣經國總統的胞間

私和投機援助。新華社說，一些不法份子現正利用船艙和遊客從事走私。

選進口的農畜貨品。

東京美元

上揚七天

紀壯，國事退除役官，
補導委員會主任委員，
聚組，合中縣長佐藤金鈴
陪同，巡視了福壽山農
場和德祐青年活動中心。

福壽山農場
（中大社台北廿八日電）蔣總統經國今天上午由總統府秘書長蔣

地巨富。此種活潑穩重性格，爲國民經濟利益，使到黨政幹部貪污腐敗，令到社會秩序一片混亂。新華社謂，打擊走私及私運活動，乃是走穩。此舉正謂，打擊走私及私運活動，乃是走穩。

蔣總統巡視

號一

第三〇〇
報新聞新報

司公限有張大

下地七號
下地七號
電話三九四九
樓三十六號

和會引起特別的推動
市場消息便金價下跌
南非金融商會星期一發
告，稱非今年首六個月
的黃金積存量減少，同

鑛空手，進行大量的稅

[illegible][illegible]



旺舖商場只售九萬元起
住宅只售二十萬餘元起
首期一成、分期付款
建築期內、絕不計息

白田樓

田豐樓

深水埗區最旺盛商場旺舖及超值洋樓

白田購物中心

南昌大戲院/白田熟食市場隔壁

商場旺舖 * 大小俱備 * 簡易分期
高級住宅 * 寬敞實用 * 三面單邊

近地下鐵日夜旺市中心點創業良機

旺舖、酒樓分間出售，歡迎各大百貨公司、超級市場、各行業垂詢！

洽購處：



信和地產

香港皇后大道中29號華人行十樓
 電話：5-210311 (18線)
 地盤售樓處電話：3-772262 (本地盤假日照常)

九龍白田南昌街NK15 5736號地段 (南昌大戲院隔壁)

青衣島 (青衣大橋海旁) 單邊向海 永無遮阻

NO.65地段

青

衣

工

業

中心

第二座



地盤電話: 12-455842 12-456231

每單位面積由四仟餘呎起 特價八五折·每呎207元起

建至十三樓

- 地點適中，近葵涌貨櫃碼頭。
- 交通便利，道路運輸四通八達。
- 車位充足，貨車直泊樓梯口，起卸便捷。
- 鄰近屋邨，工源不虞缺乏。

- 外牆全部玻璃紙皮石，厚料鋁水鋼窗。
- 伙伙單邊，廠內光線充足，圖則設計新穎。
- 車位充足，貨車直泊樓梯口，起卸便捷。
- 大型貨客電梯八部，獨立廁所，合各行業。



怡華置業有限公司
 香港電燈街10號新順利大廈97室
 電話: 九·二二九一六二至三(四線)



益新置業有限公司
 皇后大道中33號真邦行頂樓
 電話: 五·二五三〇〇(十線)



益大發展有限公司
 香港德輔道中34號豐源大廈十二樓
 電話: 五·二五五二一(六線)

高級洋樓

海景大廈富麗豪華

預售九折

室內設計寬敞高雅

萬祿園

北角半山 高級洋樓
背山面海 風景怡人
交通方便 租期長久





全部工程七月底完竣

洽購處：凱聯酒店有限公司

九龍彌敦道凱悅酒店地庫B26室 3-674695

或雲景道地盤，雲景道39號對面 5-783918

埃及為巴列維舉行國葬

西方盟國領袖 不派代表參加

退避三舍恐與伊朗關係惡化

沙達宣佈繼續庇護遜王家人

【路透社開羅廿八日電】埃及總統薩達特今日宣佈，將為已故伊朗國王巴列維舉行國葬。薩達特在開羅表示，埃及將繼續庇護遜王家人，並對巴列維的死表示哀悼。他強調，埃及政府將保持中立，不派代表參加在德黑蘭舉行的國葬儀式。薩達特表示，埃及與伊朗的關係是複雜的，埃及政府必須考慮到國際形勢的變化。他還表示，埃及將繼續與伊朗保持友好關係，並希望兩國之間的緊張局勢能夠得到緩解。

鳴放廿一禮炮

下葬拉法陵墓

【路透社德黑蘭廿八日電】巴列維國王於今日下午在德黑蘭舉行的國葬儀式中，由國王親自主持。儀式在拉法陵墓舉行，國王在葬禮上發表了感人的演說。他回憶起與巴列維國王共度的歲月，並對巴列維的去世表示深切的哀悼。國王表示，巴列維是一個偉大的領導者，他的去世是伊朗的損失。他還表示，伊朗將繼續為實現國家的繁榮和穩定而努力。

美伊關係不改變

人質命運仍須由國會決定

【路透社華盛頓廿八日電】美國政府今日表示，美伊關係不會因為巴列維的死而發生改變。國務卿基辛格在華盛頓表示，美國將繼續與伊朗保持對話，並希望通過外交途徑解決人質問題。他強調，美國政府將尊重國會的決定，並不會在未經國會授權的情況下採取任何行動。基辛格還表示，美國將繼續關注伊朗的人權狀況，並希望通過對話促進兩國關係的改善。

聯合國第三屆第九次海洋法會議

【路透社日內瓦廿八日電】聯合國第三屆第九次海洋法會議今日在日內瓦開幕。會議將討論有關海洋法的各項問題，包括領海、專屬經濟區、大陸架等。會議的開幕式在日內瓦國際會議中心舉行，由聯合國秘書長主持。秘書長在開幕詞中表示，海洋法是國際法的重要組成部分，會議的召開將有助於促進國際海洋法的發展和實施。他還表示，聯合國將繼續致力於維護海洋的和平與穩定。

【路透社日內瓦廿八日電】聯合國第三屆第九次海洋法會議今日在日內瓦開幕。會議將討論有關海洋法的各項問題，包括領海、專屬經濟區、大陸架等。會議的開幕式在日內瓦國際會議中心舉行，由聯合國秘書長主持。秘書長在開幕詞中表示，海洋法是國際法的重要組成部分，會議的召開將有助於促進國際海洋法的發展和實施。他還表示，聯合國將繼續致力於維護海洋的和平與穩定。



【路透社日內瓦廿八日電】聯合國第三屆第九次海洋法會議今日在日內瓦開幕。會議將討論有關海洋法的各項問題，包括領海、專屬經濟區、大陸架等。會議的開幕式在日內瓦國際會議中心舉行，由聯合國秘書長主持。秘書長在開幕詞中表示，海洋法是國際法的重要組成部分，會議的召開將有助於促進國際海洋法的發展和實施。他還表示，聯合國將繼續致力於維護海洋的和平與穩定。

【路透社日內瓦廿八日電】聯合國第三屆第九次海洋法會議今日在日內瓦開幕。會議將討論有關海洋法的各項問題，包括領海、專屬經濟區、大陸架等。會議的開幕式在日內瓦國際會議中心舉行，由聯合國秘書長主持。秘書長在開幕詞中表示，海洋法是國際法的重要組成部分，會議的召開將有助於促進國際海洋法的發展和實施。他還表示，聯合國將繼續致力於維護海洋的和平與穩定。

【路透社日內瓦廿八日電】聯合國第三屆第九次海洋法會議今日在日內瓦開幕。會議將討論有關海洋法的各項問題，包括領海、專屬經濟區、大陸架等。會議的開幕式在日內瓦國際會議中心舉行，由聯合國秘書長主持。秘書長在開幕詞中表示，海洋法是國際法的重要組成部分，會議的召開將有助於促進國際海洋法的發展和實施。他還表示，聯合國將繼續致力於維護海洋的和平與穩定。

【路透社日內瓦廿八日電】聯合國第三屆第九次海洋法會議今日在日內瓦開幕。會議將討論有關海洋法的各項問題，包括領海、專屬經濟區、大陸架等。會議的開幕式在日內瓦國際會議中心舉行，由聯合國秘書長主持。秘書長在開幕詞中表示，海洋法是國際法的重要組成部分，會議的召開將有助於促進國際海洋法的發展和實施。他還表示，聯合國將繼續致力於維護海洋的和平與穩定。

【路透社日內瓦廿八日電】聯合國第三屆第九次海洋法會議今日在日內瓦開幕。會議將討論有關海洋法的各項問題，包括領海、專屬經濟區、大陸架等。會議的開幕式在日內瓦國際會議中心舉行，由聯合國秘書長主持。秘書長在開幕詞中表示，海洋法是國際法的重要組成部分，會議的召開將有助於促進國際海洋法的發展和實施。他還表示，聯合國將繼續致力於維護海洋的和平與穩定。

【路透社日內瓦廿八日電】聯合國第三屆第九次海洋法會議今日在日內瓦開幕。會議將討論有關海洋法的各項問題，包括領海、專屬經濟區、大陸架等。會議的開幕式在日內瓦國際會議中心舉行，由聯合國秘書長主持。秘書長在開幕詞中表示，海洋法是國際法的重要組成部分，會議的召開將有助於促進國際海洋法的發展和實施。他還表示，聯合國將繼續致力於維護海洋的和平與穩定。

【路透社日內瓦廿八日電】聯合國第三屆第九次海洋法會議今日在日內瓦開幕。會議將討論有關海洋法的各項問題，包括領海、專屬經濟區、大陸架等。會議的開幕式在日內瓦國際會議中心舉行，由聯合國秘書長主持。秘書長在開幕詞中表示，海洋法是國際法的重要組成部分，會議的召開將有助於促進國際海洋法的發展和實施。他還表示，聯合國將繼續致力於維護海洋的和平與穩定。

【路透社日內瓦廿八日電】聯合國第三屆第九次海洋法會議今日在日內瓦開幕。會議將討論有關海洋法的各項問題，包括領海、專屬經濟區、大陸架等。會議的開幕式在日內瓦國際會議中心舉行，由聯合國秘書長主持。秘書長在開幕詞中表示，海洋法是國際法的重要組成部分，會議的召開將有助於促進國際海洋法的發展和實施。他還表示，聯合國將繼續致力於維護海洋的和平與穩定。

【路透社日內瓦廿八日電】聯合國第三屆第九次海洋法會議今日在日內瓦開幕。會議將討論有關海洋法的各項問題，包括領海、專屬經濟區、大陸架等。會議的開幕式在日內瓦國際會議中心舉行，由聯合國秘書長主持。秘書長在開幕詞中表示，海洋法是國際法的重要組成部分，會議的召開將有助於促進國際海洋法的發展和實施。他還表示，聯合國將繼續致力於維護海洋的和平與穩定。

【路透社日內瓦廿八日電】聯合國第三屆第九次海洋法會議今日在日內瓦開幕。會議將討論有關海洋法的各項問題，包括領海、專屬經濟區、大陸架等。會議的開幕式在日內瓦國際會議中心舉行，由聯合國秘書長主持。秘書長在開幕詞中表示，海洋法是國際法的重要組成部分，會議的召開將有助於促進國際海洋法的發展和實施。他還表示，聯合國將繼續致力於維護海洋的和平與穩定。



【路透社日內瓦廿八日電】聯合國第三屆第九次海洋法會議今日在日內瓦開幕。會議將討論有關海洋法的各項問題，包括領海、專屬經濟區、大陸架等。會議的開幕式在日內瓦國際會議中心舉行，由聯合國秘書長主持。秘書長在開幕詞中表示，海洋法是國際法的重要組成部分，會議的召開將有助於促進國際海洋法的發展和實施。他還表示，聯合國將繼續致力於維護海洋的和平與穩定。

【路透社日內瓦廿八日電】聯合國第三屆第九次海洋法會議今日在日內瓦開幕。會議將討論有關海洋法的各項問題，包括領海、專屬經濟區、大陸架等。會議的開幕式在日內瓦國際會議中心舉行，由聯合國秘書長主持。秘書長在開幕詞中表示，海洋法是國際法的重要組成部分，會議的召開將有助於促進國際海洋法的發展和實施。他還表示，聯合國將繼續致力於維護海洋的和平與穩定。

【路透社日內瓦廿八日電】聯合國第三屆第九次海洋法會議今日在日內瓦開幕。會議將討論有關海洋法的各項問題，包括領海、專屬經濟區、大陸架等。會議的開幕式在日內瓦國際會議中心舉行，由聯合國秘書長主持。秘書長在開幕詞中表示，海洋法是國際法的重要組成部分，會議的召開將有助於促進國際海洋法的發展和實施。他還表示，聯合國將繼續致力於維護海洋的和平與穩定。

中共不能改變研究「歷史文化」的態度與方法

【本報記者採訪】在一個普通中國人心中，毛澤東是一個偉大的領袖，也是一個神祕的人物。在中共的宣傳中，毛澤東被描繪成一個完美的形象，他的思想和行動都是正確的。然而，在歷史學家和學者眼中，毛澤東是一個複雜的人物，他的思想和行動需要被客觀地評價。本文將探討中共在研究「歷史文化」方面的態度與方法，並分析其對歷史研究的影響。

首先，中共在研究「歷史文化」時，往往受到政治因素的干擾。在中共的宣傳中，歷史往往被用來為當前的政治目標服務。例如，在研究中國革命史時，中共往往強調革命的艱辛和成功，而忽視了革命中的失敗和曲折。這種政治化的歷史研究，使得歷史研究失去了其客觀性和科學性。

其次，中共在研究「歷史文化」時，往往採用一種簡單化的方法。在中共的宣傳中，歷史往往被簡化為一個個鮮活的故事，而忽視了歷史的複雜性和多樣性。這種簡單化的歷史研究，使得歷史研究失去了其深度和廣度。

最後，中共在研究「歷史文化」時，往往忽視了民間的歷史。在中共的宣傳中，歷史往往被描繪成一個由英雄和領袖所創造的歷史，而忽視了民間的歷史。這種忽視民間歷史的研究，使得歷史研究失去了其真實性和生命力。

對友國及敵國 外交關係含糊

反對與侵略性國家繼續談判

【路透社華盛頓廿八日電】美國政府今日表示，將對其外交政策進行調整。國務卿基辛格在華盛頓表示，美國將不再與那些具有侵略性的國家進行談判，除非這些國家能夠證明其具有誠意。基辛格還表示，美國將繼續與那些具有誠意的國家進行談判，並希望通過對話促進國際和平與穩定。

【路透社華盛頓廿八日電】美國政府今日表示，將對其外交政策進行調整。國務卿基辛格在華盛頓表示，美國將不再與那些具有侵略性的國家進行談判，除非這些國家能夠證明其具有誠意。基辛格還表示，美國將繼續與那些具有誠意的國家進行談判，並希望通過對話促進國際和平與穩定。

【路透社華盛頓廿八日電】美國政府今日表示，將對其外交政策進行調整。國務卿基辛格在華盛頓表示，美國將不再與那些具有侵略性的國家進行談判，除非這些國家能夠證明其具有誠意。基辛格還表示，美國將繼續與那些具有誠意的國家進行談判，並希望通過對話促進國際和平與穩定。

【路透社華盛頓廿八日電】美國政府今日表示，將對其外交政策進行調整。國務卿基辛格在華盛頓表示，美國將不再與那些具有侵略性的國家進行談判，除非這些國家能夠證明其具有誠意。基辛格還表示，美國將繼續與那些具有誠意的國家進行談判，並希望通過對話促進國際和平與穩定。

【路透社華盛頓廿八日電】美國政府今日表示，將對其外交政策進行調整。國務卿基辛格在華盛頓表示，美國將不再與那些具有侵略性的國家進行談判，除非這些國家能夠證明其具有誠意。基辛格還表示，美國將繼續與那些具有誠意的國家進行談判，並希望通過對話促進國際和平與穩定。

【路透社華盛頓廿八日電】美國政府今日表示，將對其外交政策進行調整。國務卿基辛格在華盛頓表示，美國將不再與那些具有侵略性的國家進行談判，除非這些國家能夠證明其具有誠意。基辛格還表示，美國將繼續與那些具有誠意的國家進行談判，並希望通過對話促進國際和平與穩定。

【路透社華盛頓廿八日電】美國政府今日表示，將對其外交政策進行調整。國務卿基辛格在華盛頓表示，美國將不再與那些具有侵略性的國家進行談判，除非這些國家能夠證明其具有誠意。基辛格還表示，美國將繼續與那些具有誠意的國家進行談判，並希望通過對話促進國際和平與穩定。

【路透社華盛頓廿八日電】美國政府今日表示，將對其外交政策進行調整。國務卿基辛格在華盛頓表示，美國將不再與那些具有侵略性的國家進行談判，除非這些國家能夠證明其具有誠意。基辛格還表示，美國將繼續與那些具有誠意的國家進行談判，並希望通過對話促進國際和平與穩定。

【路透社華盛頓廿八日電】美國政府今日表示，將對其外交政策進行調整。國務卿基辛格在華盛頓表示，美國將不再與那些具有侵略性的國家進行談判，除非這些國家能夠證明其具有誠意。基辛格還表示，美國將繼續與那些具有誠意的國家進行談判，並希望通過對話促進國際和平與穩定。

美發生溫地和地震

西部六州受影響

【路透社華盛頓廿八日電】美國政府今日表示，將對其外交政策進行調整。國務卿基辛格在華盛頓表示，美國將不再與那些具有侵略性的國家進行談判，除非這些國家能夠證明其具有誠意。基辛格還表示，美國將繼續與那些具有誠意的國家進行談判，並希望通過對話促進國際和平與穩定。

【路透社華盛頓廿八日電】美國政府今日表示，將對其外交政策進行調整。國務卿基辛格在華盛頓表示，美國將不再與那些具有侵略性的國家進行談判，除非這些國家能夠證明其具有誠意。基辛格還表示，美國將繼續與那些具有誠意的國家進行談判，並希望通過對話促進國際和平與穩定。

【路透社華盛頓廿八日電】美國政府今日表示，將對其外交政策進行調整。國務卿基辛格在華盛頓表示，美國將不再與那些具有侵略性的國家進行談判，除非這些國家能夠證明其具有誠意。基辛格還表示，美國將繼續與那些具有誠意的國家進行談判，並希望通過對話促進國際和平與穩定。

【路透社華盛頓廿八日電】美國政府今日表示，將對其外交政策進行調整。國務卿基辛格在華盛頓表示，美國將不再與那些具有侵略性的國家進行談判，除非這些國家能夠證明其具有誠意。基辛格還表示，美國將繼續與那些具有誠意的國家進行談判，並希望通過對話促進國際和平與穩定。

【路透社華盛頓廿八日電】美國政府今日表示，將對其外交政策進行調整。國務卿基辛格在華盛頓表示，美國將不再與那些具有侵略性的國家進行談判，除非這些國家能夠證明其具有誠意。基辛格還表示，美國將繼續與那些具有誠意的國家進行談判，並希望通過對話促進國際和平與穩定。

【路透社華盛頓廿八日電】美國政府今日表示，將對其外交政策進行調整。國務卿基辛格在華盛頓表示，美國將不再與那些具有侵略性的國家進行談判，除非這些國家能夠證明其具有誠意。基辛格還表示，美國將繼續與那些具有誠意的國家進行談判，並希望通過對話促進國際和平與穩定。

應付蘇聯遠東軍事威脅

日下年度預算 增加國防經費

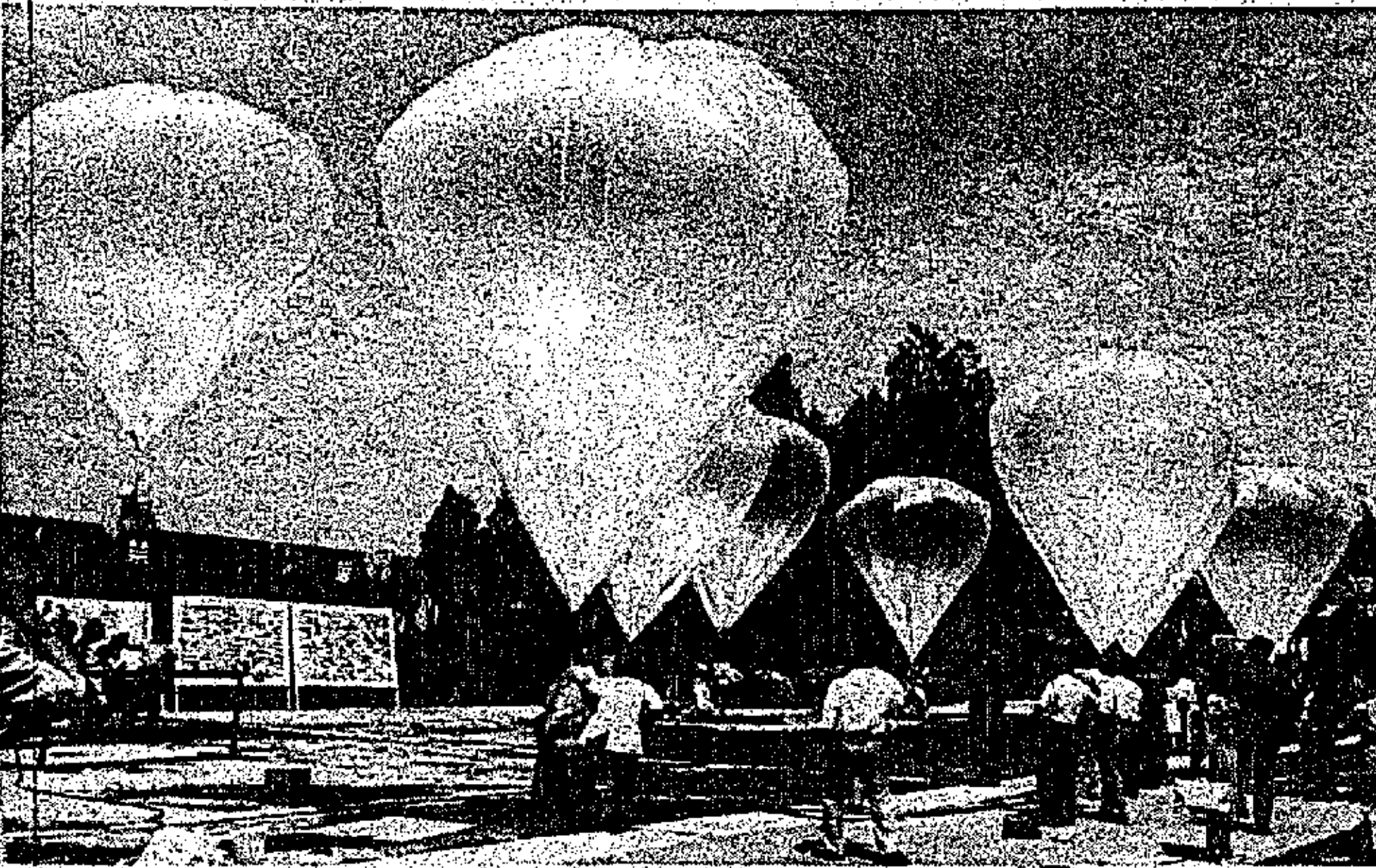
日安全保障政策報告書同意 派自衛隊參加聯合國和平部隊

【本報東京廿八日電】日本內閣會議，於今日通過了「一九八〇年度預算案」，其中國防經費，將比前年度增加百分之九點五，達一百零九億零九百萬元。此項預算案，係根據「日安全保障政策報告書」之建議而編制。該報告書，係於去年十二月間，由首相三木武夫向國會提出。報告書中，強調日本應加強其國防力量，以應付蘇聯在遠東地區的軍事威脅。報告書建議，日本應在未來十年內，將其國防經費，由目前的百分之二點五，增加至百分之三點五。報告書並建議，日本應派自衛隊參加聯合國和平部隊，以顯示其對國際和平的貢獻。此外，報告書還建議，日本應加強其與美國及其他盟國的軍事合作，以確保其在遠東地區的和平與穩定。

中國大陸廿八省市 發現十大財政弊病

通令遵守五原則防影響四化建設

【本報北京廿八日電】財政部近日派員分赴各省，調查財政狀況，並發現了十大財政弊病。財政部已通令各省，要求各地財政部門，必須遵守以下五項原則，以防止財政狀況進一步惡化，並確保「四化」建設的順利進行。這五項原則分別是：一、嚴禁擅自開支，必須按預算執行；二、嚴禁挪用資金，必須專款專用；三、嚴禁貪污受賄，必須加強監督；四、嚴禁浪費，必須節約開支；五、嚴禁隱瞞，必須及時報告。財政部表示，將對各地財政狀況進行嚴密監控，並對違反原則的行為，予以嚴厲處分。



西方社會面臨重大挑戰 電子技術帶來新課題

【本報倫敦廿八日電】西方社會正面臨著前所未有的挑戰，電子技術的飛躍發展，為社會帶來了許多新的課題。隨著電子技術的進步，人們的生活方式和社會結構正在發生深刻的變化。電子技術不僅改變了人們的溝通方式，還改變了人們的工作和娛樂方式。然而，電子技術的發展也帶來了一些新的問題，如隱私保護、网络安全、以及社會不平等現象的加劇。西方社會必須面對這些挑戰，並尋求有效的解決方案，以確保電子技術的發展能夠真正造福人類。



印度北部兩千人喪生 災情慘重

【本報新德里廿八日電】印度北部地區，近日發生了嚴重的洪水災害，造成兩千多人喪生，財產損失慘重。洪水是由於連日來的強降雨引起的，淹沒了大片農田和村莊。災民們被迫離開家園，流離失所。政府已派出了救援隊，前往災區進行救援工作。然而，由於交通中斷，救援工作進展緩慢。災民們呼籲政府能夠儘快提供救援物資，以幫助他們度過難關。

台灣今年因營事業收入 約三千餘億元台幣

【中央社台北廿八日電】根據財政部統計，台灣今年因營事業收入，預計將達到三千餘億元台幣。這項收入是台灣財政的重要來源之一。財政部表示，今年的營事業收入，將比前年有所增加，這主要得益於經濟的持續增長和稅收政策的調整。然而，財政部也提醒，雖然收入有所增加，但政府仍需加強財政管理，以確保財政狀況的穩定。



菲島警察 參與防務會議

【本報馬尼拉廿八日電】菲律賓警察，近日參加了由美國主辦的防務會議，討論了加強兩國防務合作的事宜。會議中，菲方代表強調了菲律賓在維護地區和平與穩定方面的重要作用，並表示願意與美國加強合作，共同應對安全挑戰。美方代表則對菲律賓的防務建設表示讚賞，並表示美國將繼續支持菲律賓的防務發展。

北韓向美建議 訂立和平條約

【本報平壤廿八日電】北韓國政府，近日向美國建議，訂立和平條約，以結束朝鮮半島的緊張局勢。北韓國政府表示，朝鮮半島的和平與穩定，是整個東亞地區和平與穩定的基礎。北韓國政府呼籲美國能夠認真考慮其建議，並與北韓國政府進行對話，以達成和平協議。



寮人民無糧果腹 上山挖野芋充饑

【本報曼谷廿八日電】寮國人民，因受戰爭影響，糧食短缺，被迫上山挖野芋充饑。由於戰爭導致農業生產受到嚴重打擊，農民們無法獲得足夠的糧食來維持生活。他們被迫離開家園，上山尋找野芋等野生植物來充饑。這種情況如果持續下去，將對寮國人民的生存造成嚴重威脅。國際社會呼籲能夠儘快提供援助，以幫助寮國人民度過難關。

星洲旅遊業蓬勃發展 民英

【本報星洲廿八日電】星洲旅遊業，近日呈現蓬勃發展之勢，吸引了大量遊客前來觀光。隨著旅遊業的發展，星洲的旅遊業已成為當地經濟的重要支柱之一。旅遊業的發展也帶動了其他行業的發展，如餐飲、住宿、交通等。然而，旅遊業的發展也帶來了一些問題，如環境污染、交通擁堵等。當地政府呼籲能夠加強對旅遊業的監管，以確保旅遊業的健康發展。

中共印尼邦交 可能今秋恢復

【本報北京廿八日電】據悉，中國與印尼的邦交，可能在今年秋季恢復。兩國政府已就恢復邦交的具體事宜進行了初步接觸，並達成了一些共識。恢復邦交將有助於兩國之間的貿易和經濟合作，並促進地區的和平與穩定。然而，兩國政府也表示，恢復邦交是一個複雜的過程，需要雙方共同努力。

台省主席林洋港 訪亞利桑那州

【本報台北廿八日電】台灣省主席林洋港，近日訪問了美國亞利桑那州，與當地官員會晤，並簽署了合作協議。林洋港在訪問期間，強調了台灣與美國之間的友好關係，並表示台灣願意與美國加強在各領域的合作。亞利桑那州官員則對林洋港的訪問表示歡迎，並表示將繼續支持台灣的發展。

來日再歌 國歌

【本報北京廿八日電】一首名為「來日再歌 國歌」的歌曲，近日在中國大陸廣受歡迎。這首歌表達了人們對祖國的熱愛和對未來的信心。歌曲的旋律激昂，歌詞感人，深受廣大聽眾的喜愛。這首歌的流行，也反映了人們對國家和民族的認同感。

星洲旅遊業蓬勃發展 民英

【本報星洲廿八日電】星洲旅遊業，近日呈現蓬勃發展之勢，吸引了大量遊客前來觀光。隨著旅遊業的發展，星洲的旅遊業已成為當地經濟的重要支柱之一。旅遊業的發展也帶動了其他行業的發展，如餐飲、住宿、交通等。然而，旅遊業的發展也帶來了一些問題，如環境污染、交通擁堵等。當地政府呼籲能夠加強對旅遊業的監管，以確保旅遊業的健康發展。

台省主席林洋港 訪亞利桑那州

【本報台北廿八日電】台灣省主席林洋港，近日訪問了美國亞利桑那州，與當地官員會晤，並簽署了合作協議。林洋港在訪問期間，強調了台灣與美國之間的友好關係，並表示台灣願意與美國加強在各領域的合作。亞利桑那州官員則對林洋港的訪問表示歡迎，並表示將繼續支持台灣的發展。

來日再歌 國歌

【本報北京廿八日電】一首名為「來日再歌 國歌」的歌曲，近日在中國大陸廣受歡迎。這首歌表達了人們對祖國的熱愛和對未來的信心。歌曲的旋律激昂，歌詞感人，深受廣大聽眾的喜愛。這首歌的流行，也反映了人們對國家和民族的認同感。

星洲旅遊業蓬勃發展 民英

【本報星洲廿八日電】星洲旅遊業，近日呈現蓬勃發展之勢，吸引了大量遊客前來觀光。隨著旅遊業的發展，星洲的旅遊業已成為當地經濟的重要支柱之一。旅遊業的發展也帶動了其他行業的發展，如餐飲、住宿、交通等。然而，旅遊業的發展也帶來了一些問題，如環境污染、交通擁堵等。當地政府呼籲能夠加強對旅遊業的監管，以確保旅遊業的健康發展。

葵涌青山道367號地段
單邊和宜合道
交通方便·地點最佳

葵星中心

特設低息分期
(月息一分)
一或首期,十五年分期付款
(每萬元月供 \$120.10)
買樓保值,勝過納租

B座已建成單位示範,歡迎參觀

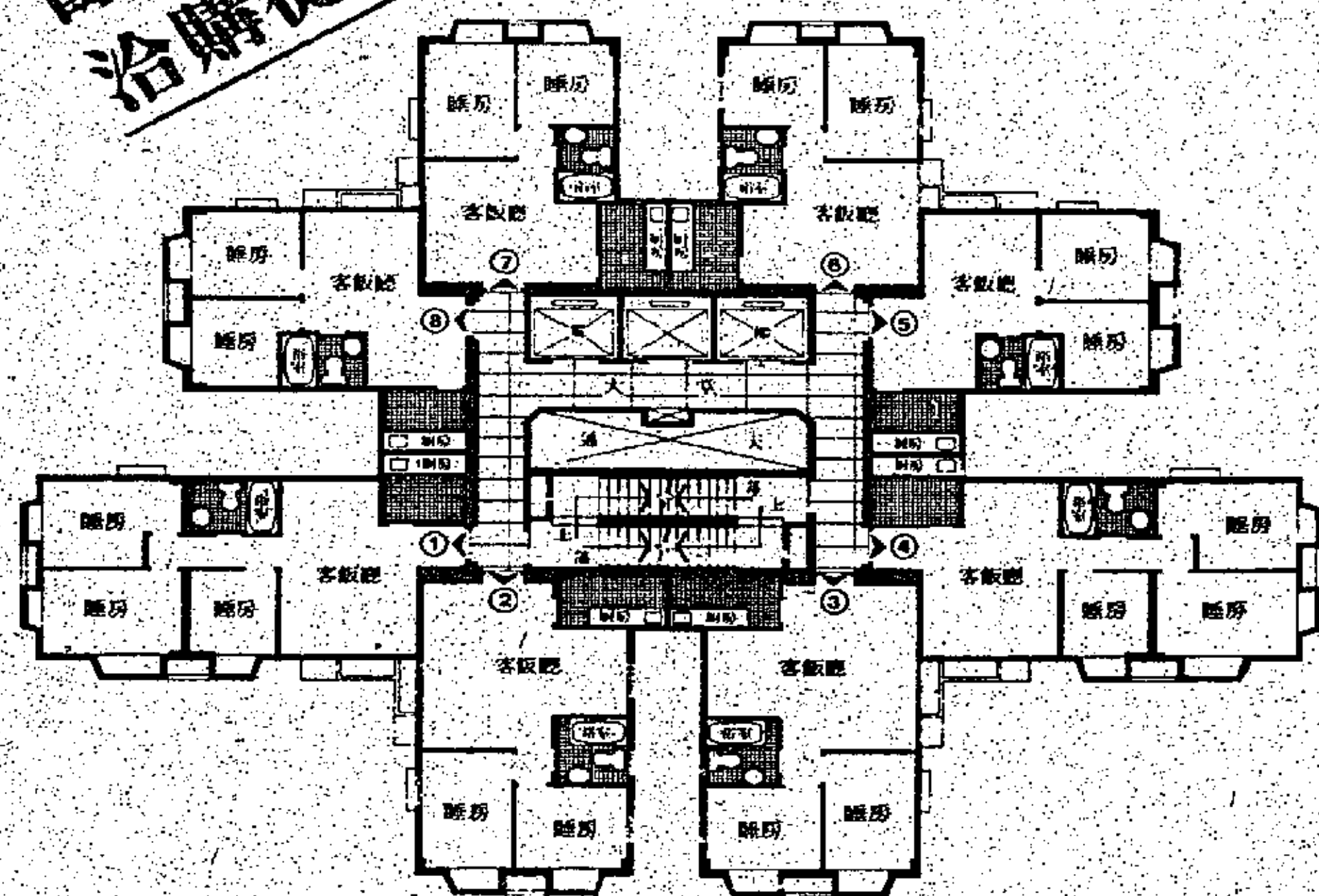
單位面積由451呎至647呎

兩房一廳廉售廿四萬餘起
三房一廳只售卅五萬元起

每呎廉售 \$541 起

用料上乘,設備齊全
入伙時無需裝修

餘樓無多
洽購從速

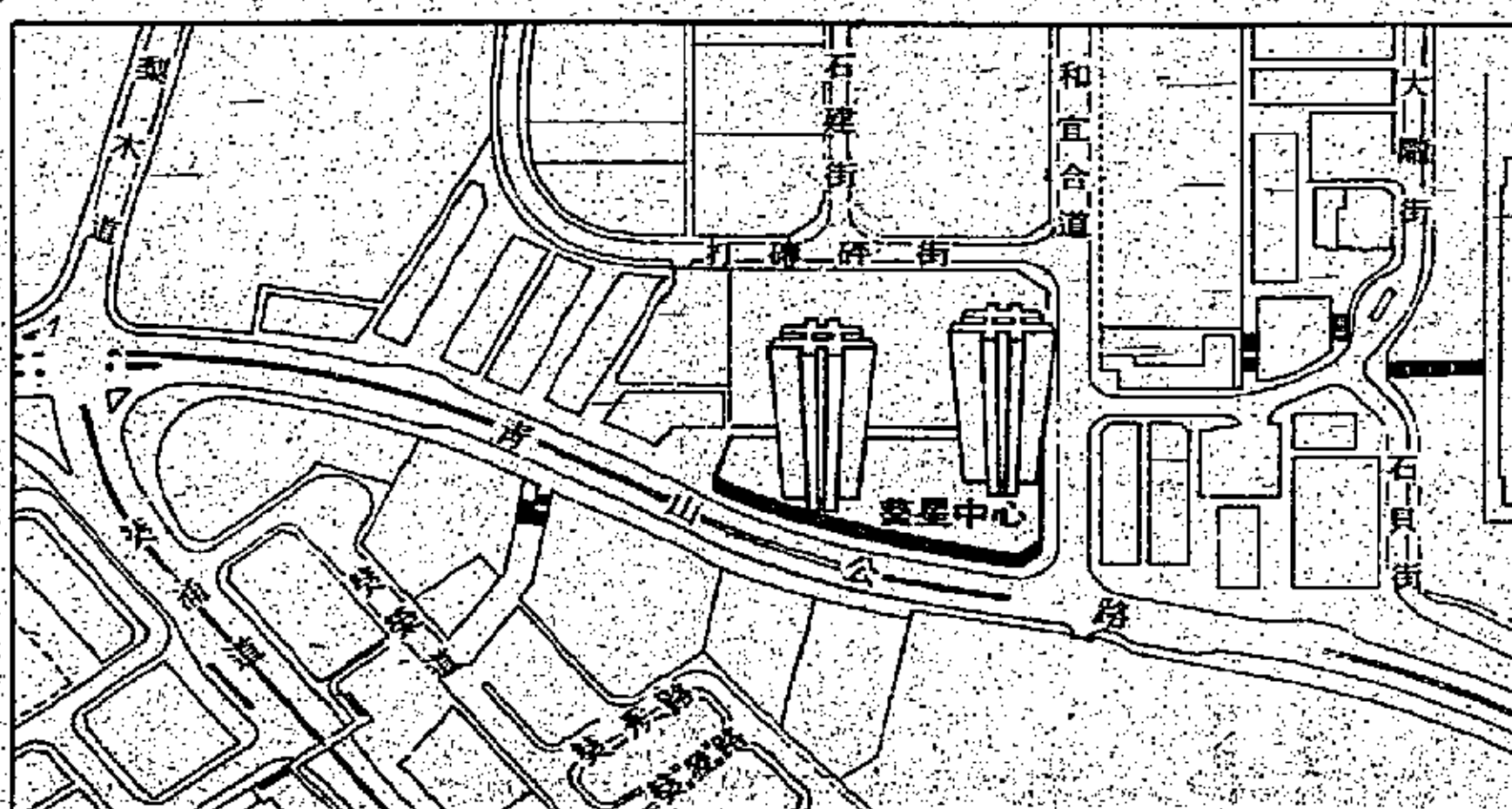


新市鎮商業,增長力強!
冷氣旺舖/商場
廿萬餘元起

高層地下四萬餘呎

適合大型百貨公司、酒樓及各行業

- 商業樓均設有中央冷氣調節系統,專用電梯及樓梯,上落方便。
- 商場設有名牌扶手電梯代步,入口處走廊寬敞,裝飾華麗。



A座建至廿一樓
B座建至廿四樓
本年十二月完成

新鴻基地產 香港中區康樂大廈22樓 5-222083
地盤5-295551(假日照常辦公)

官塘 鴻圖道76號 即將入伙 聯運工業大廈



開始預售
特價九五折

近官塘渡海碼頭
及地下鐵路總站
地點適中·交通便利
人口衆多·招工容易
伙伙單邊·獨立廁所

面積由945呎至11025呎

怡華置業有限公司 華慈集團 金新置業有限公司

榮健盧

鼻

鼻

鼻

鼻

鼻

鴨洲大街·平蘭街大單邊 地段33號 年豐大廈

設計新穎,廳房皆窗
硬房鋁窗,柚木地板
乳膠牆身,暗線電燈
顏色潔具,防盜系統

預售期間 93折優待
住宅每呎520元起
旺舖特平每呎僅售1100餘元起

怡華置業有限公司 金新置業有限公司

商住單位 即買即用
年期長久 欲購從速
特價出售

昌寧大廈 地下舖位連二樓6,135呎
(干諾道西162-164號)

永富商業大廈 地下旺舖2,431呎
(永樂街172-176號)

金陵閣 地下旺舖850呎
連二三四樓商業單位 另地下連二樓
(石塘咀大道西532-538號) 約6,000呎

大興大廈 地下旺舖由396呎至1,261呎
(元朗泰衡街) 另二三樓商業單位

大昌地產有限公司
香港中環畢打街中環大廈十二字 5-223112

永利大廈

999年期 (即將入伙)

中區荷里活道 伊利近街一至五號

商業舖位八千呎

每呎 \$1430.00

本大廈位於中區,接近街市,地點適中,設有商場,適合飲食業,超級市場之用

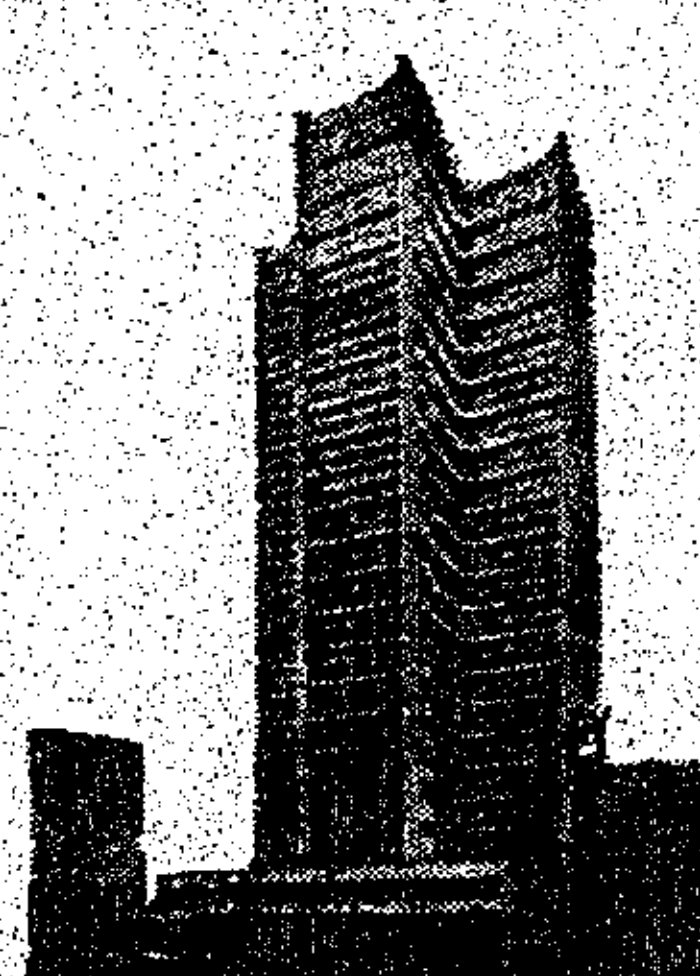
住宅樓宇,僅餘數伙

33萬元起

永常置業有限公司

香港皇后大道中14-14A號大廈501室

電話: 238741 263141 3



中區地產公司
誠聘男女見習售樓員數名,中學畢業,英文良好,字體端正,口齒伶俐,有進心,無經驗,有意請詳函履歷,地址、電話、近照寄香港干諾道中30號,三和大廈7樓人事收。

光臨指導
敬備酒會 恭候
謹定於一九八零年七月廿九日(星期三)
上午十一時為本銀行紅磡分行開幕
酒會地點:九龍紅磡彌街壹佰貳拾壹號
酒會時間:上午十一時至一時
中國聯合銀行總理余兆麒敬約

尖沙咀旺舖 交吉廉售

漢口道遊客區,地下舖位620呎,地點特佳,適合各行業。
詳情請電: 5-213241-9 和記地產代理有限公司

皇后大道中五號 恒昌大廈 舖位招租

面積約455方呎
洽租處:恒茂置業有限公司
電話:5-258321

旺舖泳池 安基大廈

元朗翠園路翠園村234地段
洽購處
六基有限公司 城記有限公司
香港威靈頓街39-41號 香港德輔道中
六基大廈六樓 太子大廈1209室
電話:5-252497 電話:5-226009

本港新聞

縮減場市要主·退衰濟經國美

降下單訂外海 貿外港本擊打

勢形析分文專·報季濟經生恒
意人強差屬仍·績業貿外年本

【本報訊】海外貿易對香港經濟影響至鉅，但本港的外貿貿易仍屬強勁，去年全年出口總額達一百一十億元，較前年增加百分之三十三，進口總額達一百一十億元，較前年增加百分之三十三，貿易順差達一億元。據香港貿易發展局最近公佈的資料顯示，本港去年全年出口總額達一百一十億元，較前年增加百分之三十三，進口總額達一百一十億元，較前年增加百分之三十三，貿易順差達一億元。

八十月九至一十月八 調人體系經 查力系經

料資之求需力人集搜
作合主僱請促局練訓

【本報訊】香港貿易發展局最近公佈的資料顯示，本港去年全年出口總額達一百一十億元，較前年增加百分之三十三，進口總額達一百一十億元，較前年增加百分之三十三，貿易順差達一億元。

海外訂單持續下降

【本報訊】據香港貿易發展局最近公佈的資料顯示，本港去年全年出口總額達一百一十億元，較前年增加百分之三十三，進口總額達一百一十億元，較前年增加百分之三十三，貿易順差達一億元。

掩耳盜鈴危險甚

【本報訊】據香港貿易發展局最近公佈的資料顯示，本港去年全年出口總額達一百一十億元，較前年增加百分之三十三，進口總額達一百一十億元，較前年增加百分之三十三，貿易順差達一億元。

黃重平 黃梁詠生 敬啟

【本報訊】據香港貿易發展局最近公佈的資料顯示，本港去年全年出口總額達一百一十億元，較前年增加百分之三十三，進口總額達一百一十億元，較前年增加百分之三十三，貿易順差達一億元。

實施管制污染·面臨不少難題 工業應享寬限 以防窒礙發展

【本報訊】工業發展與環境保護，一向是社會關注的焦點。在實施管制污染方面，政府面臨不少難題。工業應享寬限，以防窒礙發展。

工業總會提出多項意見

【本報訊】工業總會最近向政府提出多項意見，建議政府在實施管制污染方面，應給予工業界一定的寬限期，以確保工業生產不受影響。

九龍巴士居道天橋

【本報訊】九龍巴士公司最近宣佈，將在居道天橋上封閉，以進行維修工程。

火車行車時間表

【本報訊】火車行車時間表如下：

八月一日起修改

【本報訊】火車行車時間表將於八月一日起進行修改。

金邦大廈

屯門4B新市鎮第127號地段

快將入伙

低層舖位 向高連路
高層舖位 向巴士站
中央冷氣 向巴士站
特價出售 十四萬元
華麗洋樓 柚木地板
全部鋁窗 浴室廚房
磁瓦到頂 新式櫥櫃
防盜系統 電視總綫
兩房一廳 十六萬元
平通新界 祇剩十伙

洽購處：

六基有限公司 城記有限公司
香港威靈頓街39-41號 香港德輔道中太子大廈1209室
六基大廈六樓 電話：5-252497 電話：5-226009
地盤辦事處電話：12-812929

總代理：康偉洋行 5-270152

【本報訊】金邦大廈位於屯門4B新市鎮第127號地段，快將入伙。

【本報訊】金邦大廈位於屯門4B新市鎮第127號地段，快將入伙。

【本報訊】金邦大廈位於屯門4B新市鎮第127號地段，快將入伙。

【本報訊】金邦大廈位於屯門4B新市鎮第127號地段，快將入伙。

【本報訊】金邦大廈位於屯門4B新市鎮第127號地段，快將入伙。

【本報訊】金邦大廈位於屯門4B新市鎮第127號地段，快將入伙。

【本報訊】金邦大廈位於屯門4B新市鎮第127號地段，快將入伙。

【本報訊】金邦大廈位於屯門4B新市鎮第127號地段，快將入伙。

【本報訊】金邦大廈位於屯門4B新市鎮第127號地段，快將入伙。

【本報訊】金邦大廈位於屯門4B新市鎮第127號地段，快將入伙。

【本報訊】金邦大廈位於屯門4B新市鎮第127號地段，快將入伙。

【本報訊】金邦大廈位於屯門4B新市鎮第127號地段，快將入伙。

【本報訊】金邦大廈位於屯門4B新市鎮第127號地段，快將入伙。

【本報訊】金邦大廈位於屯門4B新市鎮第127號地段，快將入伙。

【本報訊】金邦大廈位於屯門4B新市鎮第127號地段，快將入伙。

誠汽車有限公司及中國機械進出口公司廣東省分公司

廣州現貨供應量得勝·實力汽車

合誠汽車有限公司與中國機械進出口公司廣東省分公司為配合國內四個現代化運動，適應經濟發展對汽車運輸之殷切需要，自即日起聯合經辦在廣州現貨供應日產實力CABALL貨車與得勝 DATSUN C20 客貨兩用車之業務，且全部為左軀駕駛之車輛無需改裝或排期等候，即買即用，手續簡便妥當，提高作業效率。廣州與本港售價相同，本港訂車可選擇在廣州或文錦渡提貨，所有訂購汽車手續均按照國內現行規定申報辦理。

得勝 DATSUN C20 客貨兩用車

●裝配最新型「全美國最經濟實用汽車獎」之2000cc引擎
●耗油極低：馬力最勁
●駕駛室設備週全，設有收音機、電鐘及冷氣機等
●車用實際，載貨量特多，尾門更設有自動開啟裝置，上落貨快捷方便
●五門六座位設計，車尾後窗，更可改裝為九座位旅遊客車

實力 Caball 貨車

●裝配 SD22 型油引擎，經濟省油與堅固耐用程度，舉世知名
●精鋼車身，承載力強，四平八穩，永不變形
●裝配原廠木斗，雙尾輪軸，收音機與電鐘等設備一應俱全
●先進油壓懸架系統，駕駛特別安全可靠

總代理：大昌貿易行有限公司廣州分行

合誠汽車有限公司 中國機械進出口公司廣東省分公司

地址：香港禮頓道9-11號合誠汽車大廈 地址：廣州市沿江一路61號 電話：85531
電話：5-790766, 5-790298

左軀駕駛·廣州交貨

DATSUN C20

NISSAN CABALL

【本報訊】合誠汽車有限公司與中國機械進出口公司廣東省分公司為配合國內四個現代化運動，適應經濟發展對汽車運輸之殷切需要，自即日起聯合經辦在廣州現貨供應日產實力CABALL貨車與得勝 DATSUN C20 客貨兩用車之業務，且全部為左軀駕駛之車輛無需改裝或排期等候，即買即用，手續簡便妥當，提高作業效率。廣州與本港售價相同，本港訂車可選擇在廣州或文錦渡提貨，所有訂購汽車手續均按照國內現行規定申報辦理。

【本報訊】合誠汽車有限公司與中國機械進出口公司廣東省分公司為配合國內四個現代化運動，適應經濟發展對汽車運輸之殷切需要，自即日起聯合經辦在廣州現貨供應日產實力CABALL貨車與得勝 DATSUN C20 客貨兩用車之業務，且全部為左軀駕駛之車輛無需改裝或排期等候，即買即用，手續簡便妥當，提高作業效率。廣州與本港售價相同，本港訂車可選擇在廣州或文錦渡提貨，所有訂購汽車手續均按照國內現行規定申報辦理。

本港新聞

樂善堂慶祝百週年 大埔興建「頤和院」 建築設備一千一百萬

明年落成可收容二百多位老人

【本報訊】樂善堂慶祝百週年籌委會主席李卓人，昨（廿九）日在該堂舉行記者招待會，介紹該堂為慶祝百週年而興建之「頤和院」，該院位於大埔，建築及設備費共一千一百萬元，預計明年落成，可收容二百多位老人。

李卓人表示，樂善堂自創設以來，一直致力於社會福利事業，特別是老人福利。此次興建「頤和院」，是樂善堂為改善老人生活而採取的重要措施。該院將提供優質的護理服務，包括膳食、醫療、康樂及社交活動等，以確保老人能安享晚年。

此外，李卓人還介紹了樂善堂的其他福利服務，包括長者安居服務、老人院舍及社區中心等。他強調，樂善堂將繼續秉承「樂善好施」的宗旨，為社會人士提供優質的服務。

（一）頤和院位於大埔，建築及設備費共一千一百萬元，預計明年落成，可收容二百多位老人。

（二）頤和院將提供優質的護理服務，包括膳食、醫療、康樂及社交活動等，以確保老人能安享晚年。

（三）樂善堂自創設以來，一直致力於社會福利事業，特別是老人福利。

（四）此次興建「頤和院」，是樂善堂為改善老人生活而採取的重要措施。

（五）樂善堂將繼續秉承「樂善好施」的宗旨，為社會人士提供優質的服務。



樂善堂董事會成員合影

美國人質難獲釋

【本報訊】美國國務院發言人昨（廿九）日表示，美國政府目前正與有關方面進行談判，以尋求釋放被扣押在美國境內的人質。發言人強調，美國政府將盡一切努力，確保人質的安全，並促請有關方面儘快釋放人質。

海外公務員爭取 計算平均對換率 作支付酬金根據

為免港元疲弱導致損失

【本報訊】海外公務員協會主席李樹榮，昨（廿九）日在該會舉行記者招待會，介紹該會為爭取海外公務員權益而採取的措施。李樹榮表示，該會將向有關方面提出建議，要求計算平均對換率，作為支付酬金的根據，以確保海外公務員的權益不受影響。

北京 紫雲齋 主辦 博雅藝術公司十週年紀念 中國書畫文房四寶木版水印畫展覽會

香港富麗華酒店翡翠廳：香港干諾道中：一九八〇年七月二十九日及三十日

博雅藝術公司為慶祝成立十週年，特主辦「中國書畫文房四寶木版水印畫展覽會」。此次展覽會將展出多件中國傳統藝術精品，包括書畫、文房四寶及木版水印畫等。展覽會將於七月二十九日及三十日在香港富麗華酒店翡翠廳舉行，歡迎各界人士踴躍參加。

沙田少年警訊球隊 赴澳門比賽昨榮旋

（本報訊）沙田少年警訊球隊，昨（廿九）日由澳門返回，該隊在澳門比賽中表現優異，獲得冠軍。

沙田少年警訊球隊在澳門比賽中，展現了精湛的球技和團隊合作精神，最終以優異成績奪得冠軍。該隊成員表示，他們對此次比賽的成功感到自豪，並感謝教練和隊友的辛勤付出。

訂於公曆一九八〇年七月廿九日 為「九龍尖沙咀華人長老會」 在澳洲雪梨舉行的長老會禮拜堂 舉行結婚典禮敬告 諸親友

利禮鏞 謹啓

利禮鏞先生將於一九八〇年七月廿九日（農曆六月廿九日）在澳洲雪梨舉行的長老會禮拜堂舉行結婚典禮。敬請諸親友屆時參加，共賀佳期。

前年貨三折 舊年貨五折 今年貨七折

租約期滿·另遷新址 (現址營業·為日無多)

大人公司

旺角敦彌道六〇八號

VACANCIES IN LEADING BANK

Applications are invited for the following positions:-

TELLER (REF C/2/31)

- at least 5 passes including English in the HKCEE
- 4 years' banking experience with at least 2 years' working as a teller
- starting salary WILL NOT BE LESS THAN \$1,810

INTERNAL CLERKS/JUNIOR TELLERS (REF A/2/37)

- minimum 5 passes including English in the HKCEE, preference will be given to those with better qualifications
- HKU matriculants with 1 year working experience or 5 passes in HKCEE plus 2 years' working experience
- starting salary WILL NOT BE LESS THAN \$1,460

The Bank provides full time training, excellent fringe benefits and promising career prospects. Higher salaries negotiable depending on qualifications and experience.

Please apply, quoting reference number, with recent photo, address, telephone number and details of qualifications and experience, to

Personnel Manager
Wah Kiu Yat Po Box No. 167

本港新聞

樂高大廈傾斜 已進一步惡化

即使用危樓業主供樓仍要還款

【本報訊】位於新市鎮的樂高大廈，因地基不穩，自落成後，即出現傾斜現象。最近，該大廈的傾斜情況已進一步惡化，引起了市民的廣泛關注。據悉，該大廈的業主在供樓時，即使大廈被列為危樓，銀行仍要求業主繼續還款。這引起了業主的強烈不滿，認為銀行在處理危樓問題上缺乏靈活性。



樂高大廈傾斜，已進一步惡化。

堵截蛇客第二英兵犧牲 唔喀兵追捕偷渡客 被人發現沉屍塘底

眼皮及半邊耳 脫落疑被魚咬去

【本報訊】一名參加堵截偷渡客的英兵，在追捕過程中不幸犧牲。據悉，該英兵在追捕偷渡客時，被偷渡客用利器砍傷，導致眼皮及半邊耳脫落。偷渡客隨後跳入河中，被發現時已沉屍塘底。警方目前正在全力追捕偷渡客，並對死者的身份進行調查。



堵截偷渡客，英兵不幸犧牲。

大埔三渡坑村謀財害命案偵破 警方拘獲涉嫌男子

並搜出血衣及贓物 疑兇是運送弄菜工人認識事主

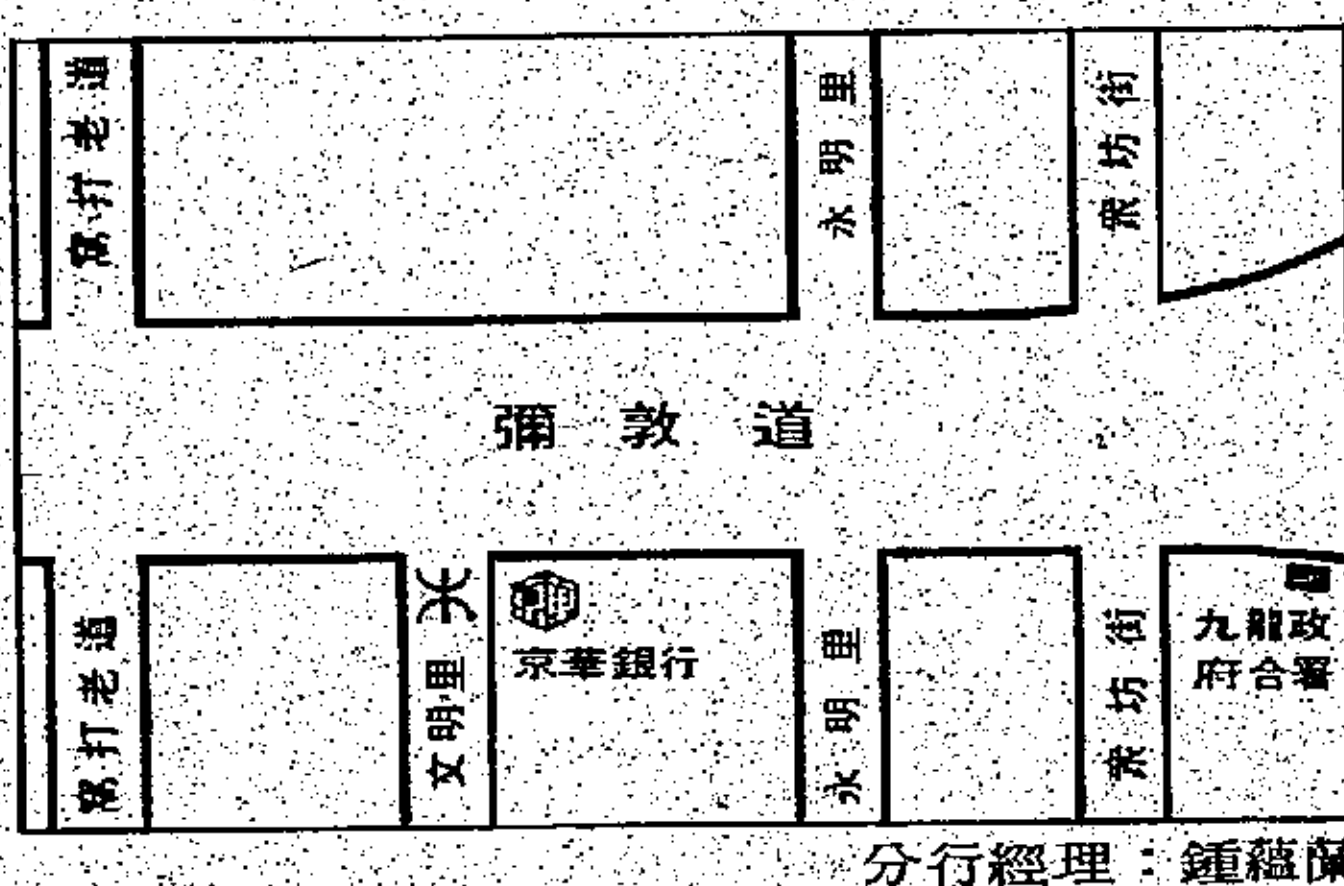
【本報訊】大埔三渡坑村謀財害命案，警方已偵破。警方在現場搜獲了受害人的血衣及一些贓物。據悉，疑兇是運送弄菜工人，認識事主。警方目前正在對疑兇進行審訊，並對案件的細節進行進一步調查。



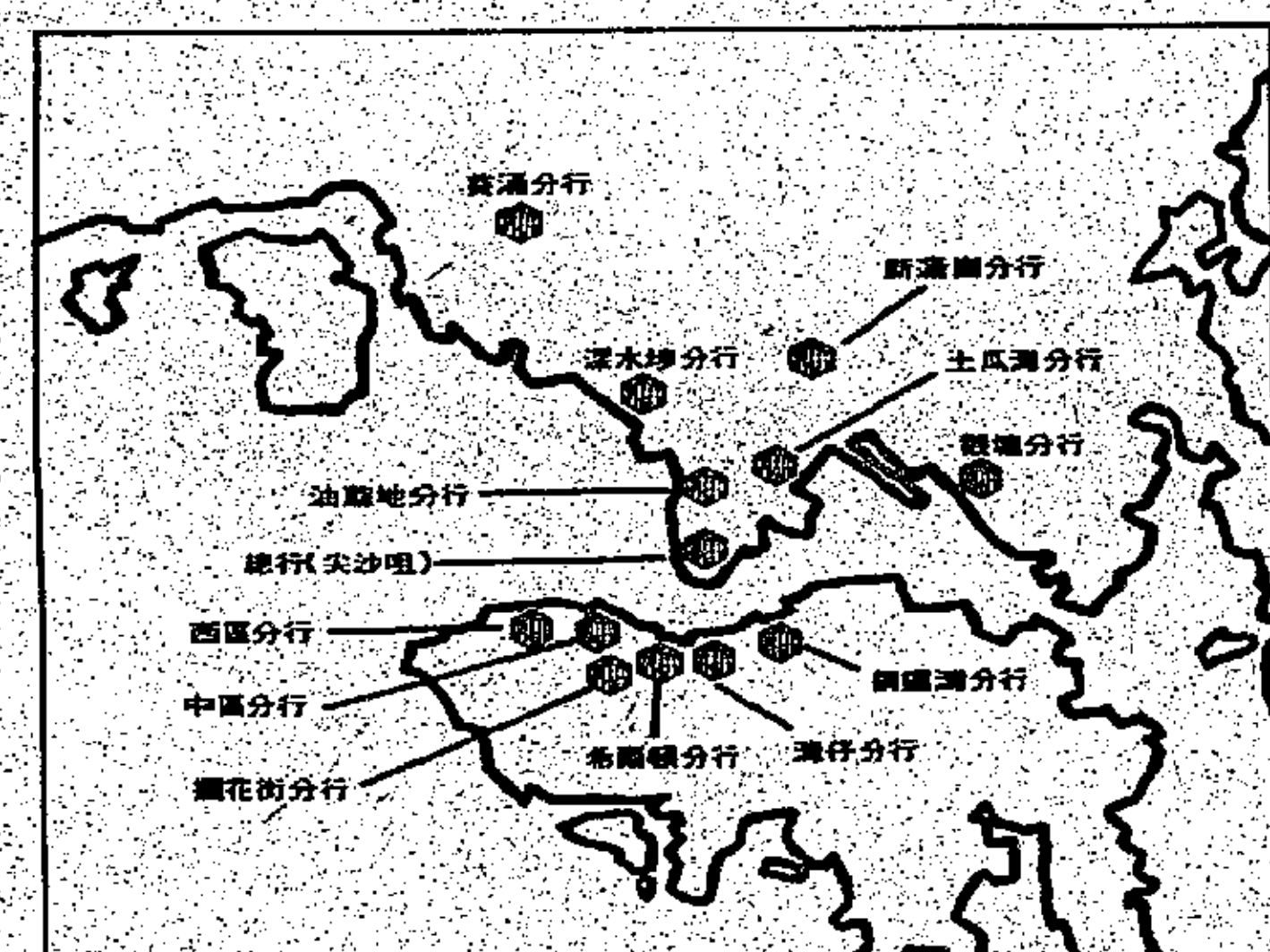
大埔三渡坑村謀財害命案現場。

香港京華銀行 油蔴地分行 今日開業

香港京華銀行油蔴地分行今日開業，為該區市民提供全面化銀行服務。業務包括往來戶口、儲蓄、定期及外幣存款、私人或商業信貸、匯兌、信用卡、及外幣兌換等。香港京華銀行職員訓練有素，親善熱誠，樂意為您效勞。香港京華銀行實力雄厚，是BCC國際銀行集團成員之一，聯營機構遍佈世界四十多個國家，現正積極擴展，竭誠為各界效勞。



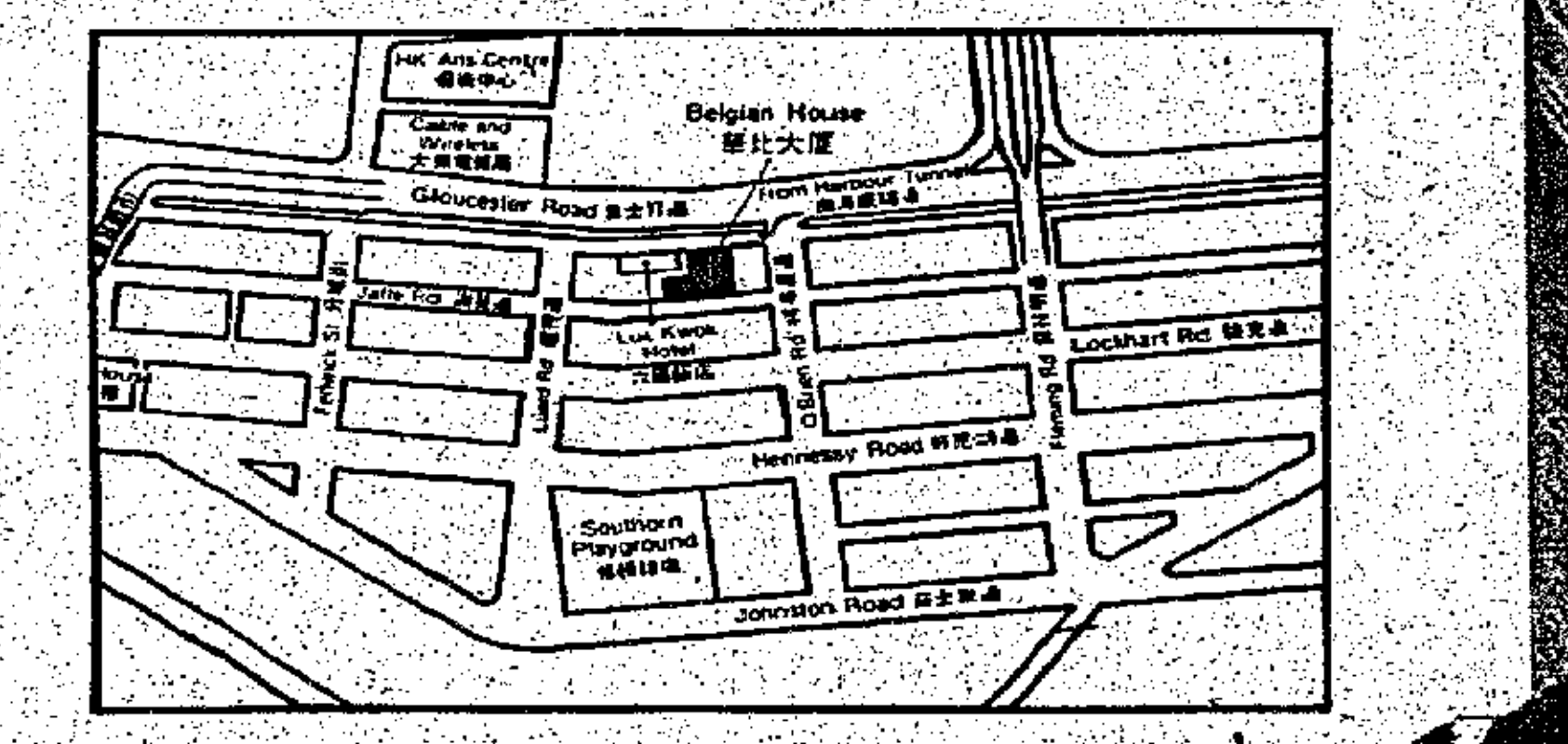
經營一切銀行業務 竭誠為閣下效勞



- 總行(尖沙咀): 九龍彌敦道25-31號 京華銀行大廈
- 中區分行: 香港德輔道中40-42號
- 西區分行: 香港德輔道西27號
- 銅鑼灣分行: 香港德輔道中48號
- 土瓜灣分行: 九龍土瓜灣道313-315號
- 葵涌分行: 新界葵涌石英徑10號
- 深水埗分行: 九龍元洲街85號
- 新蒲崗分行: 九龍康強街13號
- 觀塘分行: 九龍康寧道44號
- 希爾頓分行: 香港希爾頓酒店商場
- 擺花街分行: 香港擺花街44-44A號
- 油蔴地分行: 九龍彌敦道493A號
- 灣仔分行: 香港灣仔摩利臣山道1-3號 (將於本年八月開業)

華比大廈

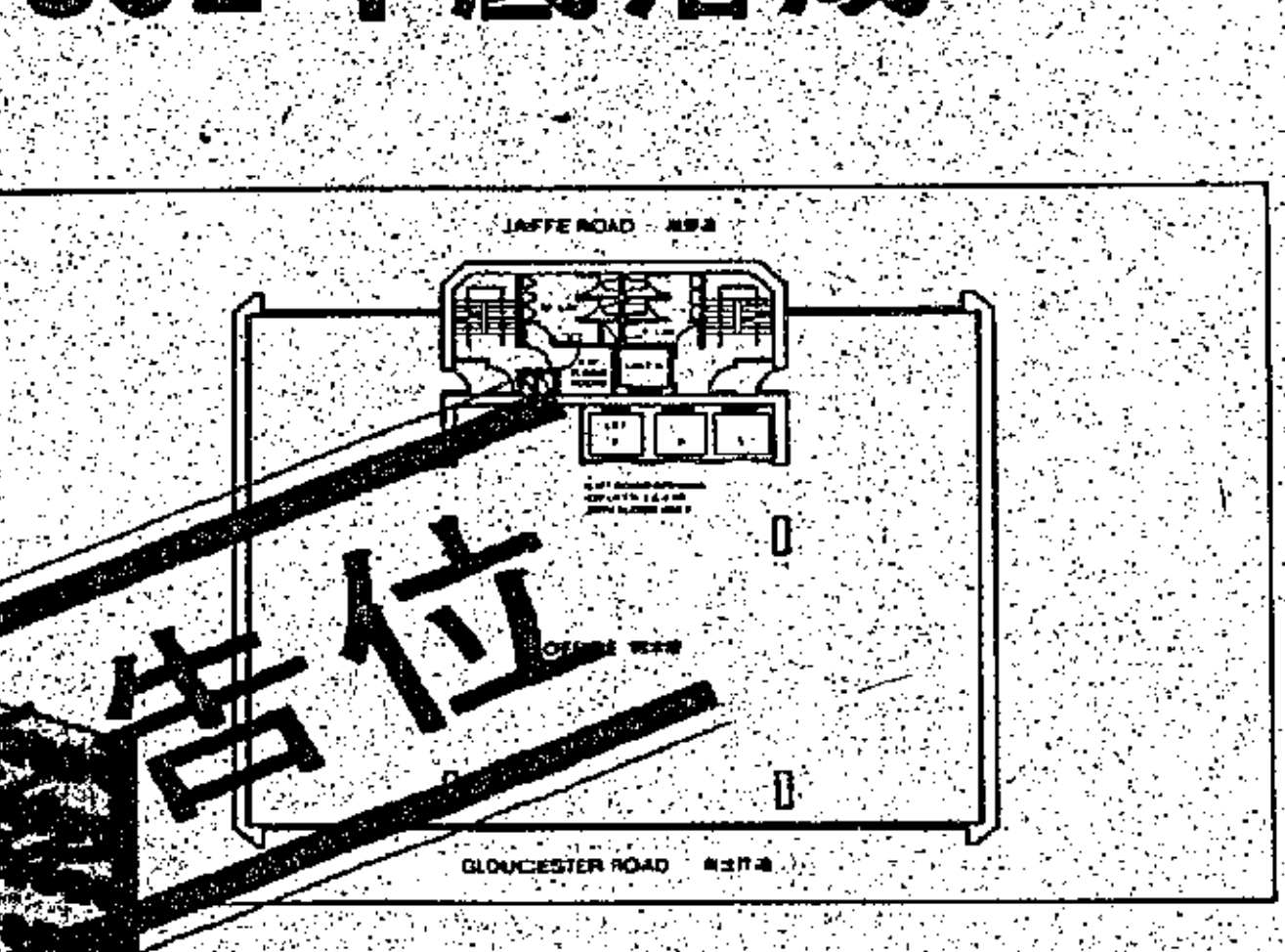
想得出的優點 華比大廈俱備 想不到的好處 華比大廈都有



地點適中 本大廈位於灣仔海傍繁盛的高級商業區。交通便利 本大廈前後相通，各樣大小巴士及電車，均可抵達本大廈。地下鐵路金鐘站，海底隧道，及將建好的香港地鐵，皆近在咫尺。設備先進 材料一流 本大廈由名家精心設計，用料上乘，全部精良。私家停車場 本大廈為灣仔區罕有附設車庫之商業大廈，業主可按需要購買適量車位。



BELGIAN HOUSE 1982年底落成



寫字樓設計實用 本大廈每層寫字樓面積約6,350方呎(590米)，適合各類大小寫字樓，間格容易，窗戶設計獨特，光線充足。管理完善 本大廈由富有經驗之利和地產代理有限公司專業管理，確保大廈秩序，治安及衛生清潔。屋頂設有廣告位 本大廈位處顯眼，若購買屋頂廣告位，必大收宣傳之效。如欲參觀訂購，請與利和地產代理有限公司聯絡，電話：5-213241(9線)。

洽商處: 利和地產代理有限公司 香港灣仔道和記大廈二樓 電話: 5-213241(9線)

特價發售 \$995 (安裝費另計)

三洋 家中“涼”伴 旋轉式壓縮冷氣機 最夠凍，最慳電，最經濟

SA87B

實際冷量一匹馬力(8,000BTU) 體積: 20 1/2"闊 x 13 1/4"高 x 20"深

SANYO 達誠三洋電器有限公司 電話: 5-245114 (7線) 達誠三洋冷氣機工程有限公司 營業部電話: 5-452056

開始預租

祇餘少量單位欲租從速

超值租金 - 每平方呎由港幣 \$2.30 元起

JOIN-IN ESTATE

鍾意大廈

葵涌貨櫃碼頭路 / 葵豐街 K.C.T.L. 346 地段

15 分鐘

往返中環
地鐵通車後

- 鄰近貨櫃碼頭及面向地下鐵車站
- 附設渣打銀行、食堂及停車場
- 建築新型、全層無柱位設計
- 附設紅外光防盜系統
- 高級古銅色鋁窗配茶色玻璃
- 中央冷氣系統及美國名廠奧的斯升降機五部
- 大堂及入口配用名貴意大利雲石，氣派豪華
- 外牆鋪砌意大利高級玻璃紙皮石及磁磚

特別適合電子、電腦或其他精密儀器之工場，
附屬寫字樓或倉庫。

遷入鍾意大廈・聲價百倍！
全港最現代化工商大廈！

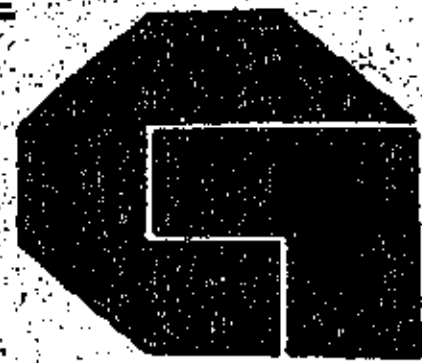


渣打銀行

則師樓：羅旭瑞建築師事務所

承建商：恆勝建築有限公司

租務代理



金門地產有限公司
香港中環金門大廈地下G6D
5-255219



劉紹鈞地產測計師行
九龍尖沙咀星光行918室
3-699157

LMK

羅氏美光置業有限公司
荔枝角道鍾意商業中心1505室
3-815331

訊研署司判裁龍九北在日八十月下
題問有槍開長警爲認組小案專方警

小心使用均無害

（星期日）旅行環遊新
山海之友八月三號
現場觀察製痕的情形，隨

東寶樓亦發現裂痕

且有輕微下陷迹象

(約於一)時，發現大廈出現裂縫後，其背後的樓地盤逐漸引起。大廈業主為保護樓地盤逐漸引起。

裂縫位於大廳內非道。(○七至二)號。裂縫正在大廳內非道，裂縫長約二十呎，闊吋半。大廈已有輕微下陷迹象。

據業主表示，該座大廈約十二年前，每層三個單位，地下是商業公司貨倉及多間車房，而出現的裂縫正是在這個位面，而在天龍公司貨倉的一條鐵櫃正可供手舉入。大廈樓上各單位，則沒有顯明的裂縫出現。

工程師曾派到結構工程師到場了解情況，當時一名任性的結構工程師對記者表示，除警告表示，真寶樓將須拆出幾個月已役外，並無非此即至於，而些裂縫與大廈日久自然會變成或否發生，亦有影響大廈的穩定方法，現時得則師劃定作出報告書，始能作進一步決定。

真寶樓位於大廳內的裂縫，主要是因基礎經濟漸而起，即有進一步調查，健康良好時，真寶樓是有業主管理，故未有裂縫作出毀壞方法，但現在將會鬆放予天龍公司暫時不作出管理，而令其裂縫在樓上各小業主進行商討，以定出解決的方法。(完)

近年已有顯著進展

中文公事管理局監管機關使用中文

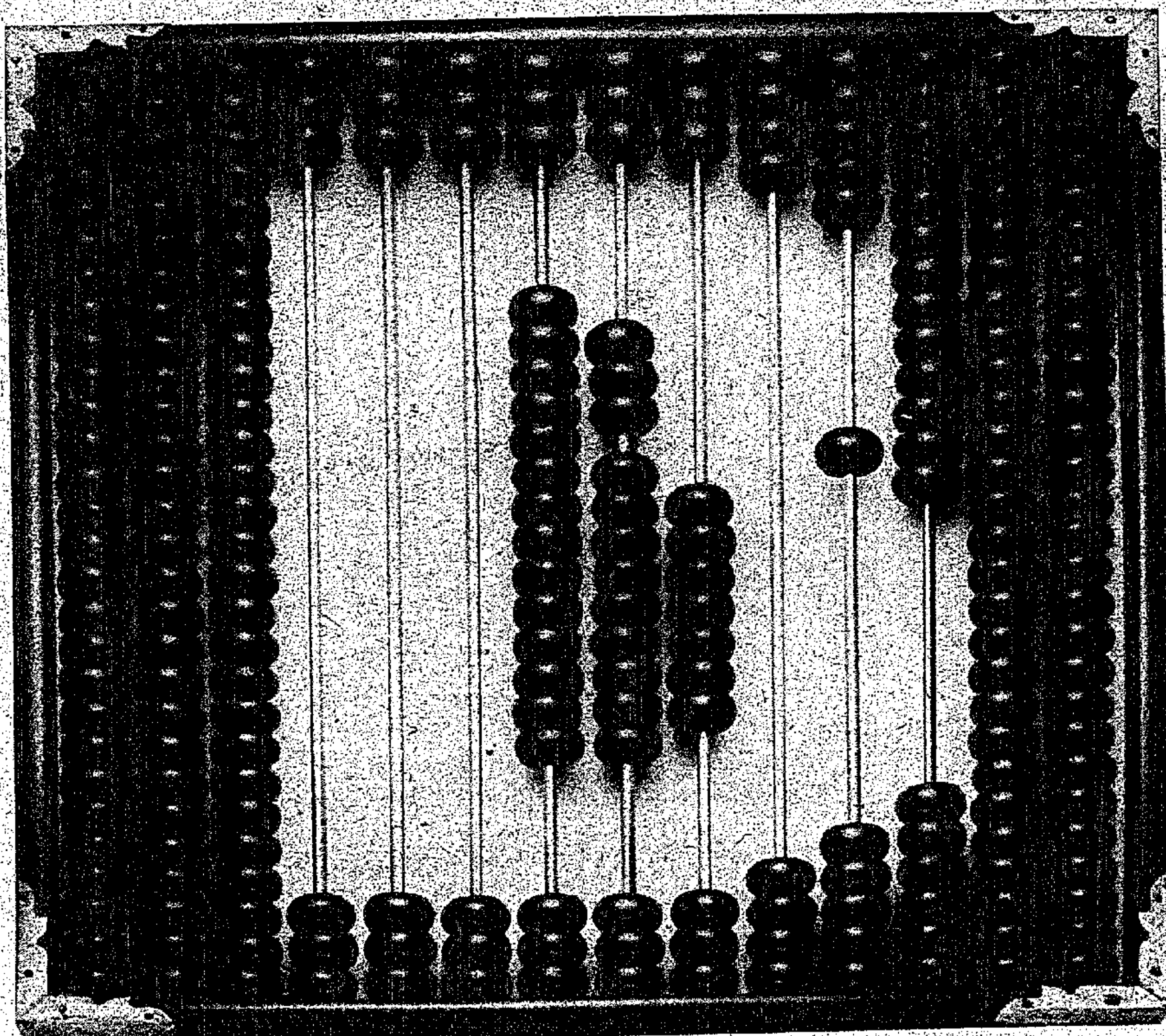
特訊)自一九七
文正式成為法定
來，政府在公事
中文方面，已有
，一旦發現中文方面有
不足之處，隨即與機構
人員商討及作出改善。
該組進行工作時，
主要注意各政府部門與
市民信件往來時，是否
中英並重。市民以中英
書寫信件，部門必須以

歡迎讀者來函投訴或討論社會問題。來函請附真實姓名、住址，編者當代守秘密。但來函請勿橫寫，勿一紙畫兩頁，勿用鉛筆寫，務請合作為感。

贊同擴大教師進修學校恢復全日制

編輯先生：香港教育學院畢業同學會對政府公佈的「小學教育及學前服務」綠皮書進行深入研究後，於日前將該意見書送交社會事務司。

法國國家巴黎銀行 新蒲崗分行今天開幕



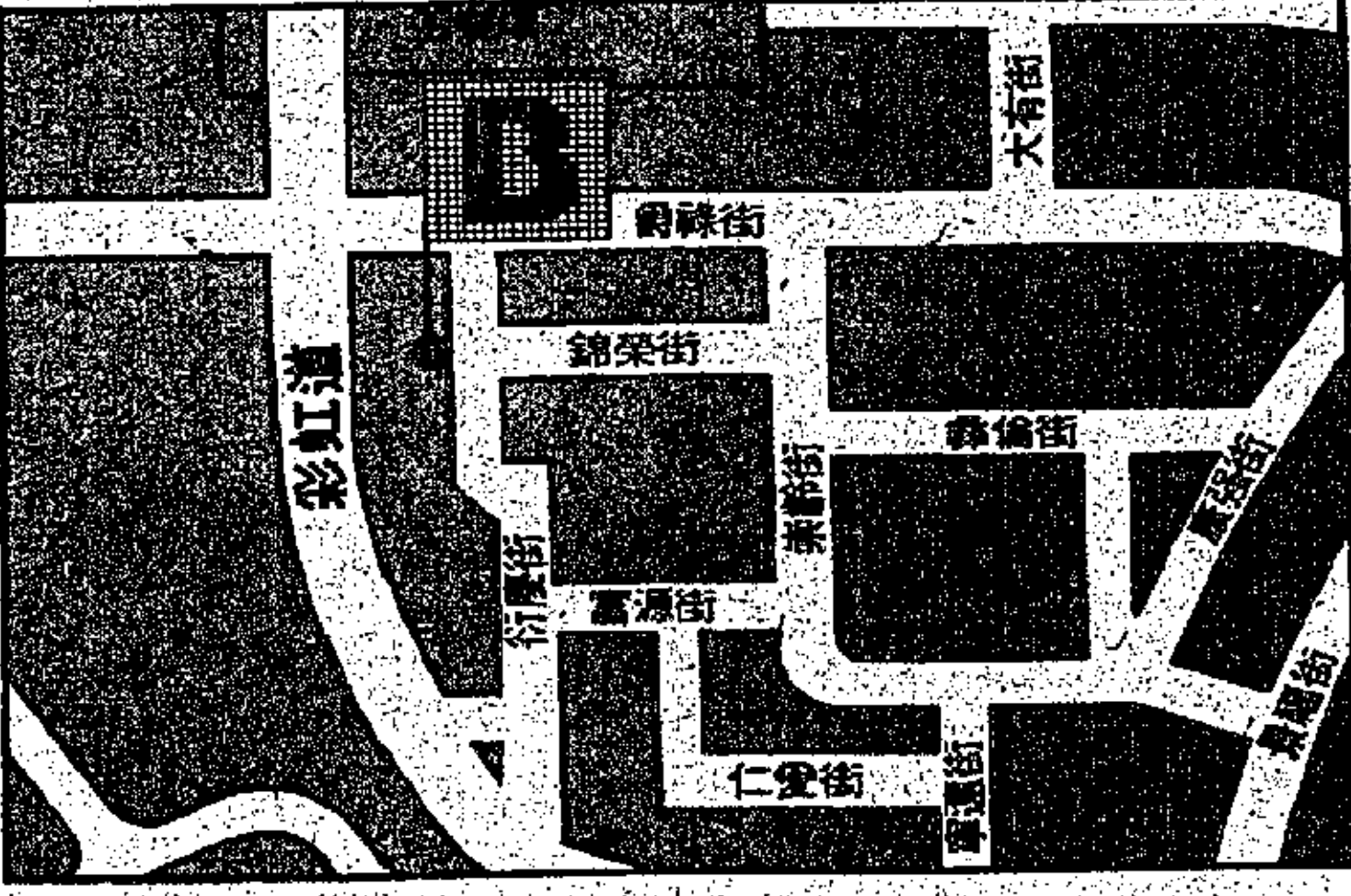
法國國家巴黎銀行今日在新蒲崗衍慶街開設分行，為該區市民提供全面性銀行服務。

法國國家巴黎銀行實力龐大，是世界三大商業銀行之一，總資產逾四千八百億港元，分行二千七百餘間，遍佈全球七十五個國家。

在香港，法國國家巴黎銀行竭誠資助本港工商業發展，並致力開拓海外市場。

法國國家巴黎銀行新蒲崗分行經理蔡紹禹及其全體工作人員，將隨時樂意為閣下效勞。

新蒲崗分行營業時間:
星期一至星期五 上午九時半至下午四時
星期六 上午九時半至正午十二時
分行地址: 九龍新蒲崗衍慶街十六號 電話: 3-230161



法國國家巴黎銀行

中區分行:香港皇后大道中中建大廈 電話:5-246081

<p>逢星期六出發 直創乘坐台灣豪華 之昌光號火車 賞導名台灣十大建 設之北迴鐵路。 住宿圓山新館。</p>	<p>台灣</p> <p>七天 HK\$ 1750 九天 HK\$ 1980</p>
<p>7月28日 8月4,11,18,25 兩晚芭堤雅，住宿 一流大酒店。</p>	<p>曼谷</p> <p>六天 HK\$ 1750</p>
<p>7月27日 8月3,10,17,24 住宿凱悅大酒店 瑪瑙花園、艾蘭迪 夏宮假日酒店。</p>	<p>菲律賓</p> <p>七天 HK\$ 1590</p>
<p>7月12,13,20, 22,26,31 /食宿一流，行程緊 湊。</p>	<p>日本</p> <p>本州/九州 HK\$ 3350</p>

見聞會社有限公司

電訊企業有限公司附屬機構

中環德己立街7號通達大廈107室

電話：5-265133 · 5-229181 · 5-223429

本港新聞

泳游宜不灣礦銀澳石九江
閉關時暫即立應

度程染污灘海查調究研系物生大中
重嚴甚染污水海灘海名著多許現發
綫全安逾亦染污灣山青灣水淺柱赤

【本報訊】一項由中大生物系教授主持，對九龍、石澳、銀灣、青洲、淺水灣、赤柱等著名海灘，進行全面污染調查，結果顯示，這些海灘的水質，均受到不同程度的污染，其中以石澳、銀灣、青洲等處，污染情況尤為嚴重。中大生物系教授表示，由於這些海灘，均位於九龍半島，其水質，均受到九龍半島的污染，其中以石澳、銀灣、青洲等處，污染情況尤為嚴重。中大生物系教授表示，由於這些海灘，均位於九龍半島，其水質，均受到九龍半島的污染，其中以石澳、銀灣、青洲等處，污染情況尤為嚴重。

清水灣深水灣
海水清潔宜泳
不潔海難因污水流入海
應多建污水處理站解決

【本報訊】清水灣、深水灣一帶，由於污水流入，海水不潔，不宜游泳。有關方面表示，應多建污水處理站，以解決此問題。清水灣、深水灣一帶，由於污水流入，海水不潔，不宜游泳。有關方面表示，應多建污水處理站，以解決此問題。

居民聯誼會會議
反對同性戀合法
上書港督表達意見

【本報訊】居民聯誼會昨日舉行會議，討論同性戀合法化問題。會上，多位成員表示反對，並決定上書港督表達意見。居民聯誼會昨日舉行會議，討論同性戀合法化問題。會上，多位成員表示反對，並決定上書港督表達意見。

六月份批出合約
價值二億九千萬

【本報訊】政府昨日公佈，六月月份批出的合約，總值達二億九千萬。這些合約包括多項公共工程及服務。政府昨日公佈，六月月份批出的合約，總值達二億九千萬。這些合約包括多項公共工程及服務。

瓜灣旭日街一宗罕見交通意外
貨車失事連撞兩車
乘勢再撞入一木屋
幸而木屋住戶舉家外出無傷人

【本報訊】瓜灣旭日街昨日發生一宗罕見交通意外。一輛貨車失控，連撞兩輛小車，並衝入一木屋。幸而木屋住戶舉家外出，無人受傷。瓜灣旭日街昨日發生一宗罕見交通意外。一輛貨車失控，連撞兩輛小車，並衝入一木屋。幸而木屋住戶舉家外出，無人受傷。

現在香港青年人
最喜歡文教工作
不再單考慮薪酬與工作環境

【本報訊】一項調查顯示，現在香港青年人最喜歡文教工作，不再單考慮薪酬與工作環境。調查顯示，文教工作最受歡迎，其次是社會服務及文化藝術工作。現在香港青年人最喜歡文教工作，不再單考慮薪酬與工作環境。

傳大東銀行要改組
昨晨提款出現人龍

【本報訊】傳大東銀行要改組，昨日提款出現人龍。據悉，大東銀行正考慮改組，以應付日益增長的業務需求。傳大東銀行要改組，昨日提款出現人龍。



華僑日報
分類廣告
每天八元
費廉效大

合誠汽車有限公司
合誠汽車有限公司
合誠汽車有限公司

承業主命乙種換地權招標出售
計開
地段一：一六九號地段及一五七四號地段
地段二：一六九號地段及一五七四號地段

先夫黃公國賢君
先夫黃公國賢君
先夫黃公國賢君

製衣業訓練中心
紙樣製作技術員訓練課程
(PATTERN MAKING)
招生

本中心現有之全日訓練課程包括：
紙樣製作技術
針織（電機）
針織（手縫）
縫紉
品質檢查

承銀主命貴重物業出投
計開
地段一：一六九號地段及一五七四號地段
地段二：一六九號地段及一五七四號地段

先夫曾公送府君
先夫曾公送府君
先夫曾公送府君

名店街
舖位招租
適合經營下列行業：
男仕服裝、童裝、體育服
裝及用品、工藝品、鐘錶
、寢具毛巾、男女睡衣及
其他各類高尚百貨。

保濟丸 銷貨幸運抽獎
中獎號碼公告
本堂舉辦「銷貨幸運抽獎」經於七月廿五日抽獎結果如下：
頭獎：NO.08990 獲得「萬事得」各款汽車一部
二獎：NO.04387 NO.04188 各得「萬事得」18"彩色電視機一部
三獎：NO.14785 NO.08401 NO.05691 各得名牌7方呎雙門電器一座

先夫曾公送府君
先夫曾公送府君
先夫曾公送府君

謝
先夫曾公送府君
先夫曾公送府君
先夫曾公送府君

本港新聞

職業先修學校合適
本港工業社會需要

現有十三間加建中 十二間亦未足需求

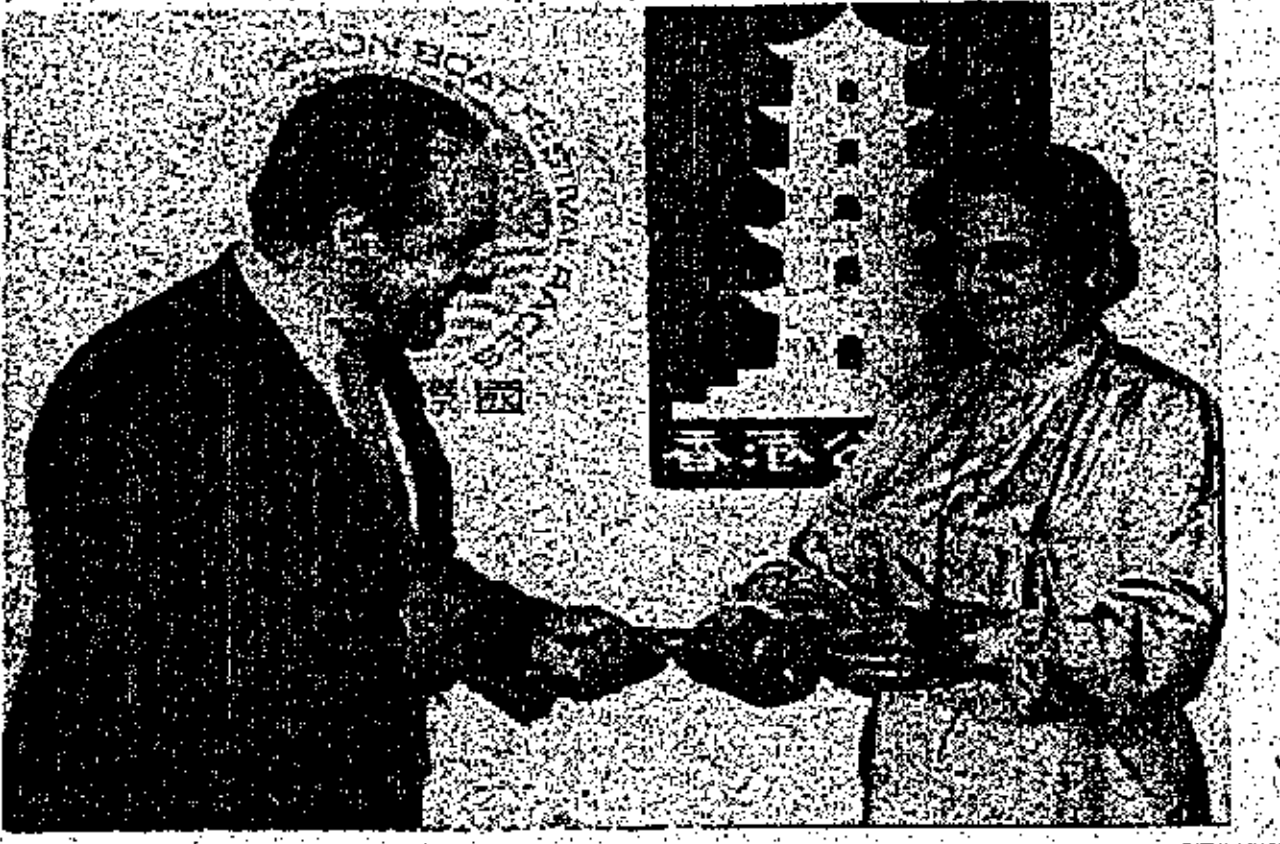
【本報訊】香港中華總商會職業先修學校，自一九八二年創辦以來，一直受到社會各界的肯定。該校旨在為中學生提供職業先修訓練，以適應工業社會的需要。目前，該校已設有十三間分校，其中十二間仍在加建中。總商會表示，職業先修學校的設立，不僅可以幫助學生了解職業，還可以培養他們的專業技能，為未來的就業做好準備。

【本報訊】職業先修學校的設立，不僅可以幫助學生了解職業，還可以培養他們的專業技能，為未來的就業做好準備。目前，該校已設有十三間分校，其中十二間仍在加建中。總商會表示，職業先修學校的設立，不僅可以幫助學生了解職業，還可以培養他們的專業技能，為未來的就業做好準備。

國際龍舟慈善賽
四十萬捐公益金

潘恩將善款送交姬達爾夫人

【本報訊】由香港中華總商會主辦的「國際龍舟慈善賽」，日前在維多利亞港舉行。該項賽事旨在籌集善款，支持公益事業。在賽後，總商會主席潘恩將共計四十萬港元的善款，送交姬達爾夫人，以表對其支持賽事的謝意。



國英進由自能不將人港照護英特
證簽英赴人港籍英
則細佈公日明府港

quality underwear
興士牌
HING'S
新型內衣
紗質最靚
橡根柔軟
通體耐用
百利恒織造廠 電話：3-7410286, 7410218

慕愛公司
澈底清貨大減價
最後三天
歐美時裝、手袋、皮鞋
一律特價！
(芭蕾舞用品除外)
請早駕臨勿失良機
營業時間上午九時至下午六時
地址：中環安海街15B(娛樂戲院對面)

富嘉建築工程公司
慶祝魯班先師聖誕
設法招待各界嘉賓
【本報訊】富嘉建築工程公司為慶祝魯班先師聖誕，特設法招待各界嘉賓。該公司表示，將為嘉賓提供優質的服務，並舉辦一系列慶祝活動。此外，該公司還將推出多項優惠措施，以感謝社會各界的支持。

中國書畫文房四寶木版水印展覽會熱鬧非常
韓熙載夜宴圖值廿萬元
鷄血石章叫價二十五萬
藝術有價文人雅士千金換珍寶

聲明

「殺牠死」及「殺蟲威」是由香港蜆殼有限公司配製及經銷之家庭用殺蟲劑。鑑於最近「選擇」月刊一篇有關家庭用殺蟲劑之報導，經香港蜆殼有限公司與消費者委員會舉行詳細討論後，茲發表聲明如下：

- (一)「選擇」月刊所引用之英國殺蟲劑安全指南，並非英國法定守則。該指南認為0.8%DDVP含量已足夠應付當地的家庭害蟲。在英國，含有1.0%DDVP成份的液體殺蟲劑亦屬可用。
- (二)消費者委員會同意，其試驗所包括的每種牌子殺蟲劑，在極小心使用下，不會損害人體健康。
- (三)關於DDVP在家庭用殺蟲劑之適當含量，香港蜆殼有限公司贊同最近消費者委員會所提出的質詢，並認為應經常進行研討此類問題。
- (四)香港蜆殼有限公司根據農業用殺蟲劑條例，於香港漁農處註冊在案，使用1.0%DDVP含量的殺蟲劑，作為殺滅甲由及其他蚤類害蟲之用。如政府及有關當局認為須釐定殺蟲劑含量標準，香港蜆殼有限公司必遵從其準則。

香港蜆殼有限公司
一九八〇年七月二十九日

星馬泰暑期觀光團
第一團昨飛新加坡
讀者聯誼會長黃達鑾主持授旗出發儀式
第二團八月三日出發餘額無多報名從速

Paul Williams 演唱會
演唱會
日期：八月三日(星期日)
時間：晚上七時及九時兩場
地點：九龍新城市廣場大會堂
票價：HK\$25, \$45, \$60, \$80
售票處：通利唱片行九龍各分店

美商兼職
發展中機構現需部分室內
兼職事務人員，年21-30
中學程度，有工作經驗
請電：881867人事部洽

英航日日爲您提供 747客機服務往倫敦

星期日 747



星期一 747



星期二 747



星期三 747



星期四 747



星期五 747



星期六 747



只有英航提供每日客機服務往倫敦希斯路機場

英航每日都有客機飛往倫敦。所以，假如您趕不及今日的班機，大可改乘翌日的一班，完全毋須久候。

英航寬敞而舒適的747客機，裝配勞斯萊斯引擎，寧靜安穩，特別自在。所有客機均飛往倫敦空中樞紐——希斯路機場，方便您轉赴歐洲或英國各地。

英航提供更多中途只停一站的班機，飛往倫敦，爲您節省時間。

欲知詳情，請與各大旅行社或英航代理怡和航空部洽詢。他們會樂意爲您介紹英航全新而廉價無比的旅客位、豪華位及頭等位機票。

**British
airways**
英國航空公司
英航服務 倍加週到





建築與地產

稱熙炳陳事董司公限有業置本立 勃蓬展發產地房港 多仍士人資投業置

「香港地產界在過去十年發生深刻的變化，使香港地產界與國際地產界聯繫更緊密，國際地產界對香港地產界的興趣更濃厚，而香港地產界對國際地產界的興趣更濃厚。」

立本置業有限公司董事陳炳熙，在「香港地產界與國際地產界聯繫更緊密」的專題研討會上，向與會者介紹立本置業有限公司在過去十年所取得的成就，並對香港地產界的未來發展，提出他的看法。

陳炳熙指出，立本置業有限公司在過去十年，一直致力於發展香港地產界與國際地產界的聯繫，並取得顯著的成就。他認為，香港地產界的未來發展，將是一個充滿挑戰和機遇的過程。

他認為，香港地產界的未來發展，將是一個充滿挑戰和機遇的過程。他認為，香港地產界的未來發展，將是一個充滿挑戰和機遇的過程。

銀行減息影響下 住宅樓宇現生機

根據工務局公佈的資料顯示，今年上半年新落成住宅樓宇面積，較去年同期增加百分之二十。這顯示在銀行減息影響下，住宅樓宇現生機。

據悉，由於銀行減息，使得購置住宅樓宇的資金成本降低，從而刺激了房地產市場的活躍。目前，市場上已有多個新項目推出，吸引了不少買家。



位於跑馬地山光道的嘉蘭閣，樓高二十六層。

漫市談

「香港地產界在過去十年發生深刻的變化，使香港地產界與國際地產界聯繫更緊密，國際地產界對香港地產界的興趣更濃厚，而香港地產界對國際地產界的興趣更濃厚。」

息減刺將投激？機

「香港地產界在過去十年發生深刻的變化，使香港地產界與國際地產界聯繫更緊密，國際地產界對香港地產界的興趣更濃厚，而香港地產界對國際地產界的興趣更濃厚。」

香港太空館

「香港太空館在過去十年發生深刻的變化，使香港太空館與國際太空館聯繫更緊密，國際太空館對香港太空館的興趣更濃厚，而香港太空館對國際太空館的興趣更濃厚。」

香港仔中心

999年期
出售

七百至八百多
平方呎海景單位，
只有P及R座
僅餘十多個單位。
現時仍照舊價出售。

置業安居
勿失良機

洽購處：
香港夏愷道和記大廈二十三樓
電話：5-213241-9

金都商場

Golden Plaza 旺角彌敦道 大百貨 凱聲 麗聲戲院對面

五折平租

每呎六元起
由85呎至全層10,739呎

金都商場 位於旺角黃金地段及交通總匯。貼近地鐵站及至港支線太子站交通點，對面為大百貨公司、凱聲、麗聲戲院，左右鄰接麥當勞快餐店、酒樓、商場。每日來往及購物行人如織，日夜川流不息。

金都商場 為五層五萬餘呎高級購物中心，擁有二百餘單位，精心設計，設備豪華，雲石入口大堂，宏偉寬闊。商場大堂中心，保留廣闊空間，直至商場頂層，氣派非凡。七部自動扶手电梯，古銅色鋁質欄杆鋪面，中央冷氣系統，保持空氣清爽。鋪設天花及華麗大廳燈飾，柔揚音樂播送，倍增高雅格調。

準本年11月完成 經商創業 勿失良機

立本置業有限公司

(立本大廈九五折優待首期二成)

增加儲存貨物的空間

「立本置業有限公司」為香港地產界的一顆新星，致力於為客戶提供優質的房地產服務。公司擁有一流的專業團隊，為客戶提供從策劃、設計到施工的全方位服務。

本港新聞

漆咸道一間酒樓 開張只有一星期 昨日第二次被劫

【特訊】紅磡漆咸道四九五至五〇三號地下，金運酒樓自本月廿一日開張後，昨日（廿二日）凌晨，再次被劫。據悉，該酒樓開張僅有一星期，昨日凌晨二時許，有匪徒十餘人，持槍闖入酒樓，將酒樓內所有現金及珠寶首飾洗劫一空，價值約二萬餘元。匪徒得手後，隨即逃離現場。警方接報後，隨即展開調查，並呼籲目擊者提供線索。

港製收音機 祥興產品質高

【特訊】祥興收音機，一向以產品質高、價格低廉而著稱。祥興收音機公司，最近推出多款新產品，包括手提式收音機、桌上型收音機等。這些新產品，均採用最先進的技術，音質清晰，操作簡便，深受廣大消費者喜愛。祥興收音機公司表示，將繼續致力於提高產品質量，為消費者提供更多優質產品。

社團暑期活動簡訊

水上活動中心 風帆獨木舟行程

水上活動中心，將於八月四日（星期日）舉辦風帆獨木舟行程。該行程旨在推廣水上運動，增進會員間之友誼。行程內容包括：風帆獨木舟基本操作、安全知識、海上航行等。行程費用為一百元，包括午餐、保險及器材。有意參加者，請於八月二日前向中心報名。

黃大仙區生教組 約會與追求講座

黃大仙區生教組，將於八月三日晚間七時，在該區青年中心舉辦「約會與追求」講座。該講座旨在幫助青少年了解約會文化，掌握追求技巧，建立健康之戀愛觀。講座內容包括：約會文化、追求技巧、戀愛心理等。講座費用為五十元，包括午餐及茶點。有意參加者，請於八月一日前向該組報名。

青協會樂善中心 多項活動與興趣班

青協會樂善中心，將於八月間舉辦多項活動與興趣班，包括：暑期營、興趣班、講座等。該中心表示，將繼續致力於為青少年提供優質之服務，促進其身心發展。

冠亞商業公司榮獲 瑞士愛表獎總代理

冠亞商業公司，最近榮獲瑞士愛表獎總代理。該獎項旨在表彰在鐘錶行業做出傑出貢獻之公司。冠亞商業公司表示，將繼續致力於推廣瑞士名錶，為消費者提供更多優質選擇。

教育界聞人黃國賢 廿四逝世三十週年

教育界聞人黃國賢先生，於本月廿四日逝世三十週年。黃先生生前致力於教育事業，為社會培養了眾多人才。各界人士紛紛表示，將繼續秉承黃先生之遺志，為教育事業做出貢獻。

商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大
每段：兩寸闊兩格（即五寸位）每天收費六十元，三天起碼，最大限列（五十位）
加色每寸另加三元，長期照計，不折扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

福日露 立止劇咳

治咳神藥，一服即效。適用於各種咳嗽、氣喘、痰多等症。各大藥房均有代售。

AMANO 安勉勞 打咭機

自動打咭機，操作簡便，耐用可靠。適用於各種商業場合。各大百貨公司均有代售。

英國摩根氏髮脂髮乳

護髮良藥，滋潤頭髮，防止脫落。適用於各種髮型。各大藥房均有代售。

紹榮鋼鐵廠 承接建築鐵工包工包料

承接各種建築鐵工，包括：鐵架、鐵橋、鐵門等。技術精湛，價格公道。歡迎垂詢。

1980 國慶13天觀光嘉賓團

國慶13天觀光嘉賓團，由國府招待，行程豐富，包括：參觀名勝古蹟、訪問政府機構等。報名日期：十月三日至十月七日。詳情請洽：國府駐港辦事處。

生力啤 一九八〇年香港競飲大賽

獎品：
●西德藍寶20½吋爪哇型彩色電視機
●美國金牌E177D-BN型2匹冷氣機
●日本第一音響熱潮奔放II號高級音響組合
●意大利金章牌WD280型二合一洗衣乾衣機
●意大利金章牌ZB3200/2TR型11.5立方呎雪櫃

冠軍：雙人免費遊覽菲律賓一星期
任選兩款獎品 銀杯一座
亞軍：任選兩款獎品 銀杯一座
季軍：任選一款獎品 銀杯一座
決賽入圍獎九名：價值三百元之生力啤紀念品一套

（男女組均可分別獲得上列獎品）

報名截止日期：八月二十二日
初賽：九月五日・九月十二日
九月十九日・九月二十六日
複賽：十月十日
決賽：十月二十六日（翡翠台）

請填寄上列報名表格或往就近之酒樓、餐館、酒吧及會所洽詢。

1980 香港年刊

類五十分書全 有萬羅包容內
柯式精美印刷 每冊港幣貳拾伍元

作爲你的案頭顧問
柯式精美印刷 每冊港幣貳拾伍元

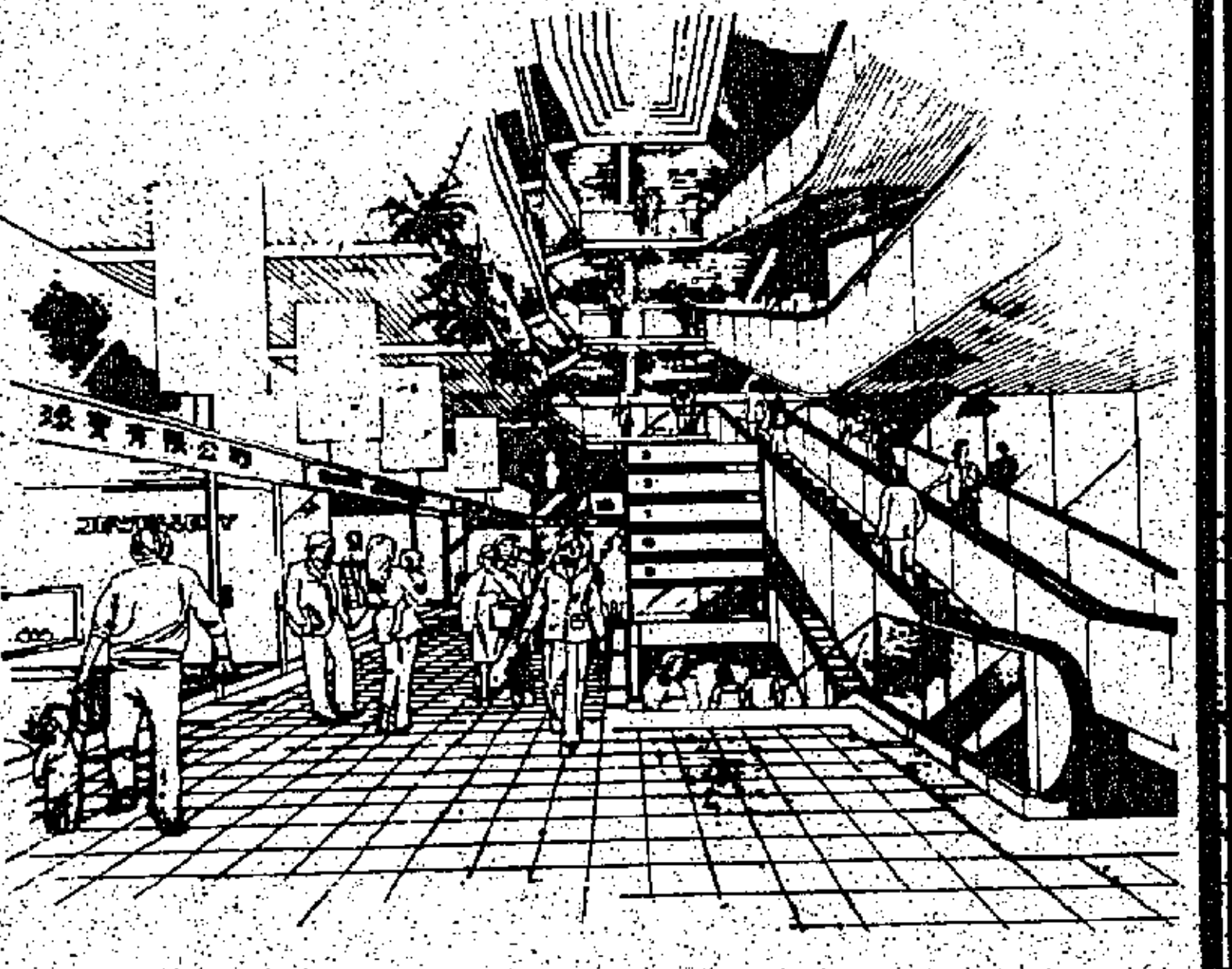
香港郵政總局信箱386號
生力啤一九八〇年香港競飲大賽
我擬參加生力啤一九八〇年香港競飲大賽，並同意遵守競賽規則。

姓名(先生/夫人/小姐) _____
地址 _____
電話 _____
日期 _____ 簽名 _____

請填寄上列報名表格或往就近之酒樓、餐館、酒吧及會所洽詢。

建築與地產

旺地 理想 營業 豪華 富麗 商場 金都



「金都商場」位於九龍旺角彌敦道及彌敦道與彌敦道交界處，樓高十七層，地庫至四樓為商場，五樓以上為高尚住宅，地段人地，商業繁榮，車水馬龍，行人熙攘，是商賈及居住之黃金地帶，九龍地王，該大廈佔地五萬餘呎，建築師精心設計，以現代化之建築概念興建，具有現代化之商業及住宅大廈。

其發展商「金都發展」公司，現正籌備興建，樓高十七層，地庫至四樓為商場，五樓以上為高尚住宅，地段人地，商業繁榮，車水馬龍，行人熙攘，是商賈及居住之黃金地帶，九龍地王，該大廈佔地五萬餘呎，建築師精心設計，以現代化之建築概念興建，具有現代化之商業及住宅大廈。

「金都商場」位於九龍旺角彌敦道及彌敦道與彌敦道交界處，樓高十七層，地庫至四樓為商場，五樓以上為高尚住宅，地段人地，商業繁榮，車水馬龍，行人熙攘，是商賈及居住之黃金地帶，九龍地王，該大廈佔地五萬餘呎，建築師精心設計，以現代化之建築概念興建，具有現代化之商業及住宅大廈。

「金都商場」位於九龍旺角彌敦道及彌敦道與彌敦道交界處，樓高十七層，地庫至四樓為商場，五樓以上為高尚住宅，地段人地，商業繁榮，車水馬龍，行人熙攘，是商賈及居住之黃金地帶，九龍地王，該大廈佔地五萬餘呎，建築師精心設計，以現代化之建築概念興建，具有現代化之商業及住宅大廈。

「金都商場」位於九龍旺角彌敦道及彌敦道與彌敦道交界處，樓高十七層，地庫至四樓為商場，五樓以上為高尚住宅，地段人地，商業繁榮，車水馬龍，行人熙攘，是商賈及居住之黃金地帶，九龍地王，該大廈佔地五萬餘呎，建築師精心設計，以現代化之建築概念興建，具有現代化之商業及住宅大廈。

「金都商場」位於九龍旺角彌敦道及彌敦道與彌敦道交界處，樓高十七層，地庫至四樓為商場，五樓以上為高尚住宅，地段人地，商業繁榮，車水馬龍，行人熙攘，是商賈及居住之黃金地帶，九龍地王，該大廈佔地五萬餘呎，建築師精心設計，以現代化之建築概念興建，具有現代化之商業及住宅大廈。

「金都商場」位於九龍旺角彌敦道及彌敦道與彌敦道交界處，樓高十七層，地庫至四樓為商場，五樓以上為高尚住宅，地段人地，商業繁榮，車水馬龍，行人熙攘，是商賈及居住之黃金地帶，九龍地王，該大廈佔地五萬餘呎，建築師精心設計，以現代化之建築概念興建，具有現代化之商業及住宅大廈。

「金都商場」位於九龍旺角彌敦道及彌敦道與彌敦道交界處，樓高十七層，地庫至四樓為商場，五樓以上為高尚住宅，地段人地，商業繁榮，車水馬龍，行人熙攘，是商賈及居住之黃金地帶，九龍地王，該大廈佔地五萬餘呎，建築師精心設計，以現代化之建築概念興建，具有現代化之商業及住宅大廈。

「金都商場」位於九龍旺角彌敦道及彌敦道與彌敦道交界處，樓高十七層，地庫至四樓為商場，五樓以上為高尚住宅，地段人地，商業繁榮，車水馬龍，行人熙攘，是商賈及居住之黃金地帶，九龍地王，該大廈佔地五萬餘呎，建築師精心設計，以現代化之建築概念興建，具有現代化之商業及住宅大廈。

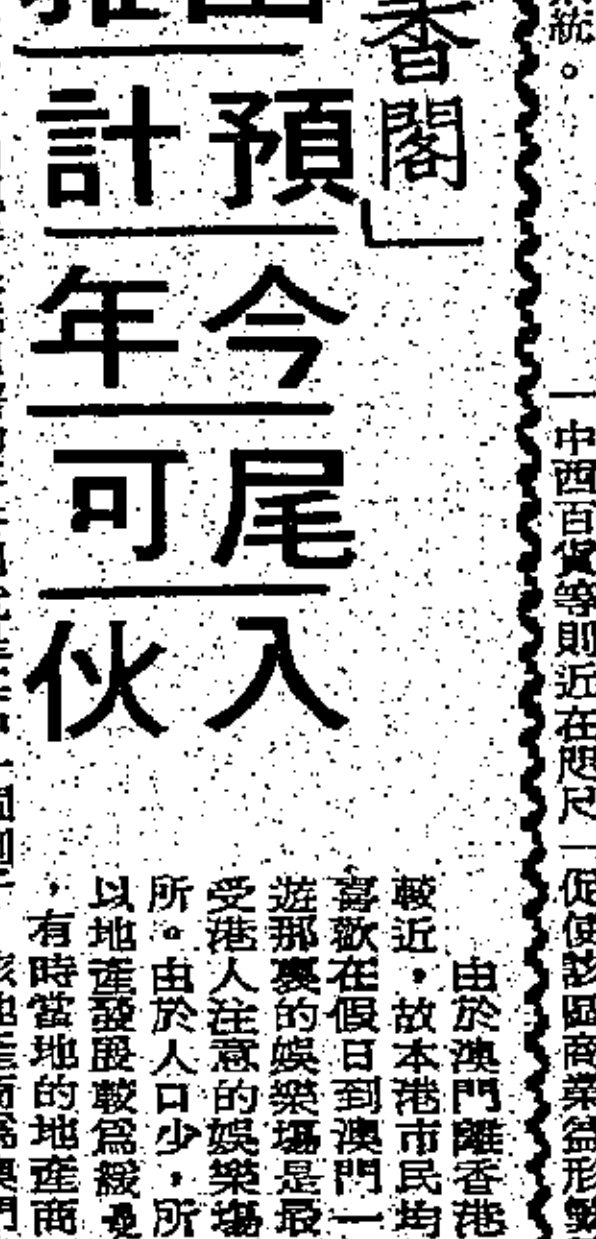
「金都商場」位於九龍旺角彌敦道及彌敦道與彌敦道交界處，樓高十七層，地庫至四樓為商場，五樓以上為高尚住宅，地段人地，商業繁榮，車水馬龍，行人熙攘，是商賈及居住之黃金地帶，九龍地王，該大廈佔地五萬餘呎，建築師精心設計，以現代化之建築概念興建，具有現代化之商業及住宅大廈。

「金都商場」位於九龍旺角彌敦道及彌敦道與彌敦道交界處，樓高十七層，地庫至四樓為商場，五樓以上為高尚住宅，地段人地，商業繁榮，車水馬龍，行人熙攘，是商賈及居住之黃金地帶，九龍地王，該大廈佔地五萬餘呎，建築師精心設計，以現代化之建築概念興建，具有現代化之商業及住宅大廈。

「金都商場」位於九龍旺角彌敦道及彌敦道與彌敦道交界處，樓高十七層，地庫至四樓為商場，五樓以上為高尚住宅，地段人地，商業繁榮，車水馬龍，行人熙攘，是商賈及居住之黃金地帶，九龍地王，該大廈佔地五萬餘呎，建築師精心設計，以現代化之建築概念興建，具有現代化之商業及住宅大廈。

澳門 芬香閣

環境雅幽 計預年可尾伙入



「芬香閣」位於澳門新口岸，由著名建築師設計，樓高十七層，地庫至四樓為商場，五樓以上為高尚住宅，地段人地，商業繁榮，車水馬龍，行人熙攘，是商賈及居住之黃金地帶，九龍地王，該大廈佔地五萬餘呎，建築師精心設計，以現代化之建築概念興建，具有現代化之商業及住宅大廈。

「芬香閣」位於澳門新口岸，由著名建築師設計，樓高十七層，地庫至四樓為商場，五樓以上為高尚住宅，地段人地，商業繁榮，車水馬龍，行人熙攘，是商賈及居住之黃金地帶，九龍地王，該大廈佔地五萬餘呎，建築師精心設計，以現代化之建築概念興建，具有現代化之商業及住宅大廈。

「芬香閣」位於澳門新口岸，由著名建築師設計，樓高十七層，地庫至四樓為商場，五樓以上為高尚住宅，地段人地，商業繁榮，車水馬龍，行人熙攘，是商賈及居住之黃金地帶，九龍地王，該大廈佔地五萬餘呎，建築師精心設計，以現代化之建築概念興建，具有現代化之商業及住宅大廈。

「芬香閣」位於澳門新口岸，由著名建築師設計，樓高十七層，地庫至四樓為商場，五樓以上為高尚住宅，地段人地，商業繁榮，車水馬龍，行人熙攘，是商賈及居住之黃金地帶，九龍地王，該大廈佔地五萬餘呎，建築師精心設計，以現代化之建築概念興建，具有現代化之商業及住宅大廈。

「芬香閣」位於澳門新口岸，由著名建築師設計，樓高十七層，地庫至四樓為商場，五樓以上為高尚住宅，地段人地，商業繁榮，車水馬龍，行人熙攘，是商賈及居住之黃金地帶，九龍地王，該大廈佔地五萬餘呎，建築師精心設計，以現代化之建築概念興建，具有現代化之商業及住宅大廈。

「芬香閣」位於澳門新口岸，由著名建築師設計，樓高十七層，地庫至四樓為商場，五樓以上為高尚住宅，地段人地，商業繁榮，車水馬龍，行人熙攘，是商賈及居住之黃金地帶，九龍地王，該大廈佔地五萬餘呎，建築師精心設計，以現代化之建築概念興建，具有現代化之商業及住宅大廈。

「芬香閣」位於澳門新口岸，由著名建築師設計，樓高十七層，地庫至四樓為商場，五樓以上為高尚住宅，地段人地，商業繁榮，車水馬龍，行人熙攘，是商賈及居住之黃金地帶，九龍地王，該大廈佔地五萬餘呎，建築師精心設計，以現代化之建築概念興建，具有現代化之商業及住宅大廈。

「芬香閣」位於澳門新口岸，由著名建築師設計，樓高十七層，地庫至四樓為商場，五樓以上為高尚住宅，地段人地，商業繁榮，車水馬龍，行人熙攘，是商賈及居住之黃金地帶，九龍地王，該大廈佔地五萬餘呎，建築師精心設計，以現代化之建築概念興建，具有現代化之商業及住宅大廈。

「芬香閣」位於澳門新口岸，由著名建築師設計，樓高十七層，地庫至四樓為商場，五樓以上為高尚住宅，地段人地，商業繁榮，車水馬龍，行人熙攘，是商賈及居住之黃金地帶，九龍地王，該大廈佔地五萬餘呎，建築師精心設計，以現代化之建築概念興建，具有現代化之商業及住宅大廈。

「芬香閣」位於澳門新口岸，由著名建築師設計，樓高十七層，地庫至四樓為商場，五樓以上為高尚住宅，地段人地，商業繁榮，車水馬龍，行人熙攘，是商賈及居住之黃金地帶，九龍地王，該大廈佔地五萬餘呎，建築師精心設計，以現代化之建築概念興建，具有現代化之商業及住宅大廈。

「芬香閣」位於澳門新口岸，由著名建築師設計，樓高十七層，地庫至四樓為商場，五樓以上為高尚住宅，地段人地，商業繁榮，車水馬龍，行人熙攘，是商賈及居住之黃金地帶，九龍地王，該大廈佔地五萬餘呎，建築師精心設計，以現代化之建築概念興建，具有現代化之商業及住宅大廈。

「芬香閣」位於澳門新口岸，由著名建築師設計，樓高十七層，地庫至四樓為商場，五樓以上為高尚住宅，地段人地，商業繁榮，車水馬龍，行人熙攘，是商賈及居住之黃金地帶，九龍地王，該大廈佔地五萬餘呎，建築師精心設計，以現代化之建築概念興建，具有現代化之商業及住宅大廈。

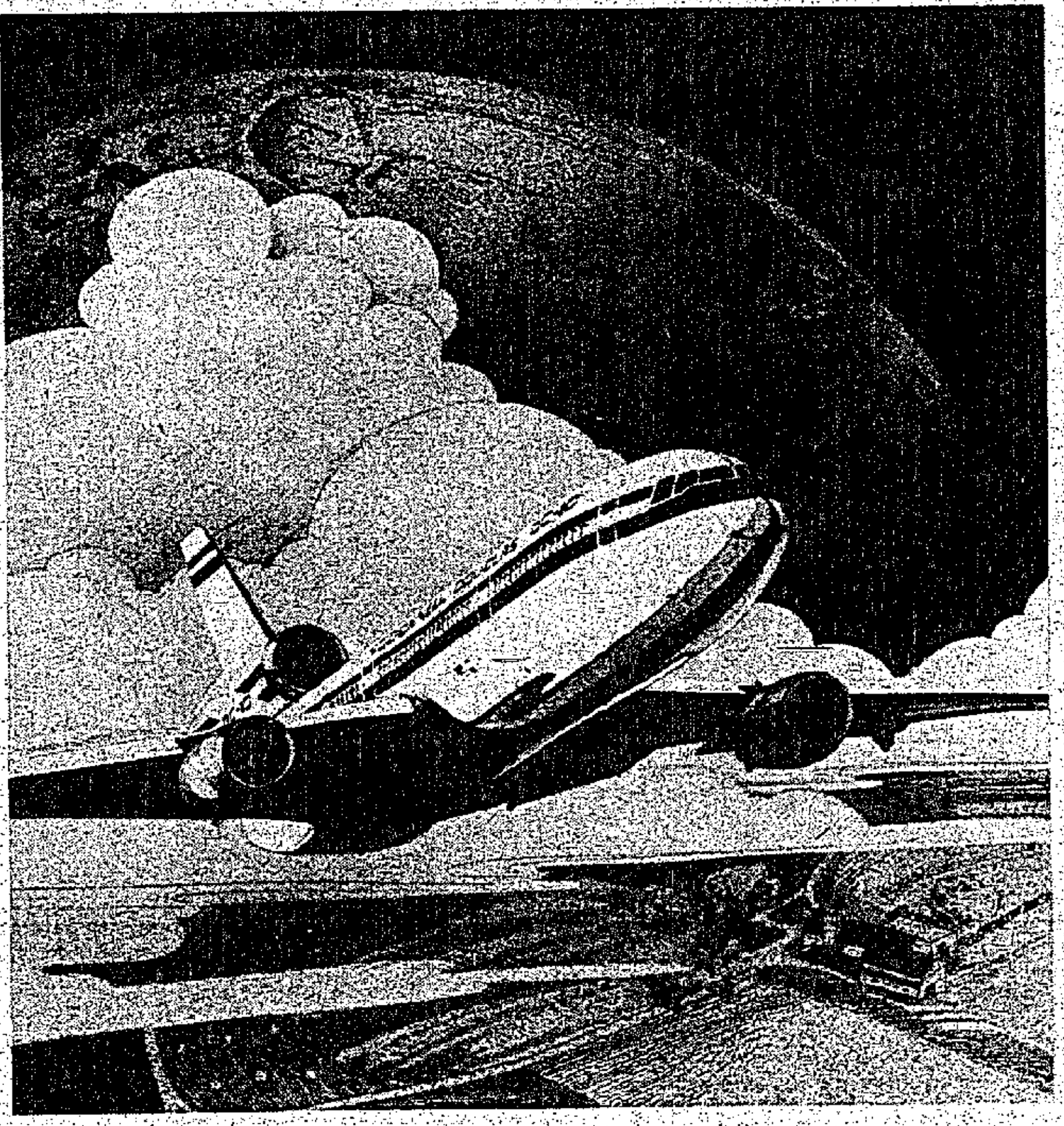
「芬香閣」位於澳門新口岸，由著名建築師設計，樓高十七層，地庫至四樓為商場，五樓以上為高尚住宅，地段人地，商業繁榮，車水馬龍，行人熙攘，是商賈及居住之黃金地帶，九龍地王，該大廈佔地五萬餘呎，建築師精心設計，以現代化之建築概念興建，具有現代化之商業及住宅大廈。

「芬香閣」位於澳門新口岸，由著名建築師設計，樓高十七層，地庫至四樓為商場，五樓以上為高尚住宅，地段人地，商業繁榮，車水馬龍，行人熙攘，是商賈及居住之黃金地帶，九龍地王，該大廈佔地五萬餘呎，建築師精心設計，以現代化之建築概念興建，具有現代化之商業及住宅大廈。

「芬香閣」位於澳門新口岸，由著名建築師設計，樓高十七層，地庫至四樓為商場，五樓以上為高尚住宅，地段人地，商業繁榮，車水馬龍，行人熙攘，是商賈及居住之黃金地帶，九龍地王，該大廈佔地五萬餘呎，建築師精心設計，以現代化之建築概念興建，具有現代化之商業及住宅大廈。

為你服務之構思

DC-10 客機 無遠弗屆，每日飛行哩數 足以往返 月球兩次。



往返月球的航程達480,000哩——確是遙遠的旅程。但全球的DC-10客機，航線網遍及九十個國家的一百七十個大城市，每日飛行哩數相等於往返月球兩次；每日所載150,000名乘客更可安享寬敞寧靜，舒適無比。事實上，DC-10客機歷年來的乘客，猶多於美國總人口！

DC-10客機不但宏偉舒適，更能節省燃油，適合短途飛行的10型噴射客機，在節省燃油方面榮膺亞軍。



節省燃油之冠 新款的DC-9超級80型客機，是節省燃油的冠軍——比較時下

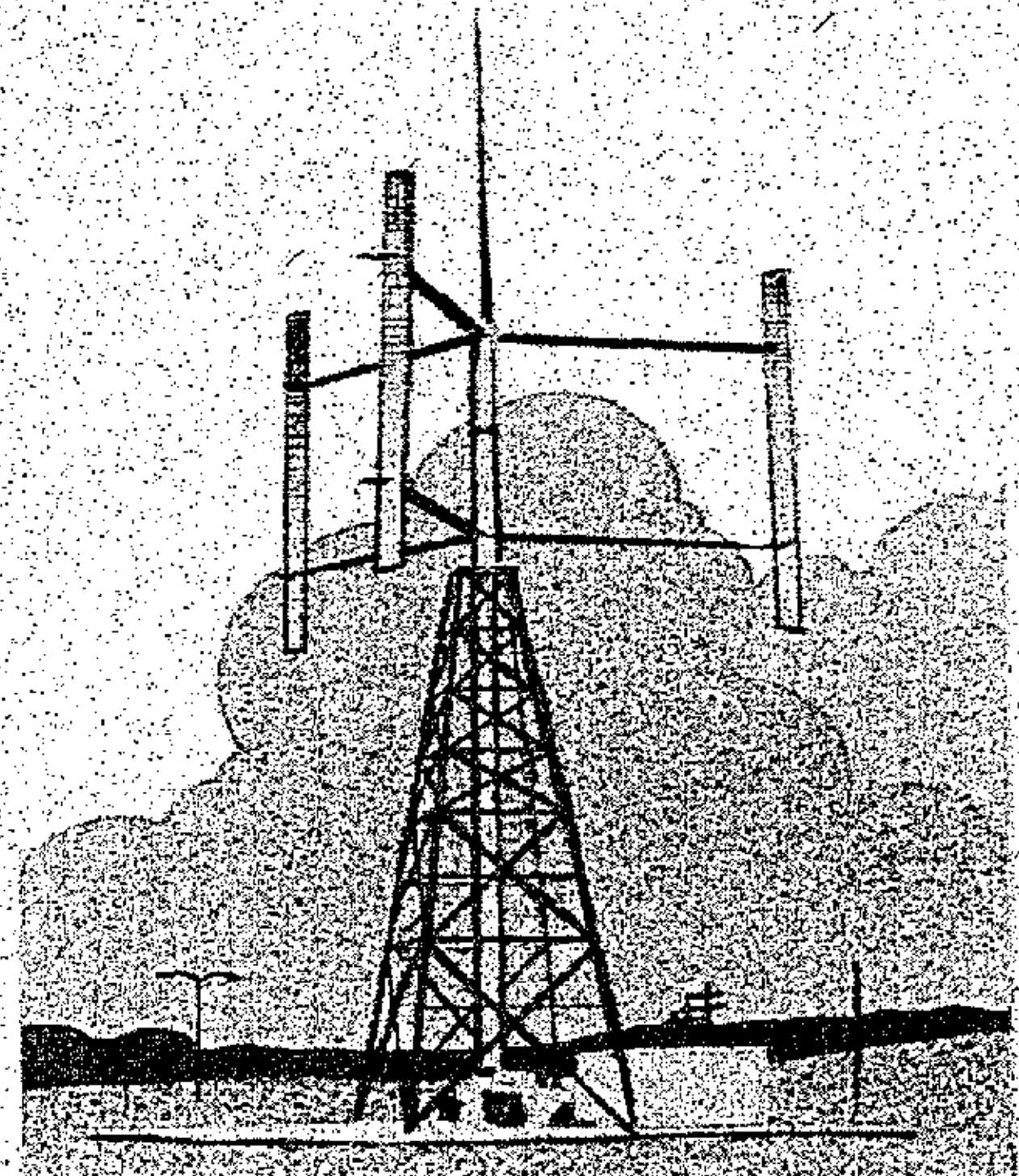
最通用的噴射客機，可節省40%耗油量。此外，乘客更喜愛它的廣闊機艙；因其座位寬敞，足可媲美於珍貴客機。

超級80型客機之內外同樣寧靜，比較各大航空公司所用其他任何類型噴射客機更為優勝。對乘客，甚至是機場鄰近的居民而言，這都會是大大好消息。

探求及研究新能源 道格拉斯為迎合世界性的未來能源需求，正致力於多項先進的研究計劃，以下祇是其中三例：

道格拉斯為美國政府設計及建造了一所太陽能發電廠，是發展太陽能的極大進展。我們從這所名為「太陽一號」(Solar One)的發電廠所得經驗，預料太陽能發電終有一日可產生足夠電力，以供灌溉、焙穀、脫鹽、冷藏、氣溫調節，甚至煉取石油之用。

在核能聚變方面，亦有顯赫成就。我們發展了一副能產生巨大能量的裝置，使核能聚變得以順利進行。在我們協助下，此種安全、清潔而充裕的能源，將會在本世紀末期，成為切合實際的代用能源。



我們的自轉式風車(Giromill)，可以「捕捉」任何方向的風力，並將之轉變為電力或機械能量。在目前試驗期間，這架巨型風車所產生的電力，足夠供應十五個家庭使用；或用於推動水泵，灌溉數以百畝計的農田。

如欲了解我們更多的構思及對你的貢獻，可免費函索「What We Do」小冊子，來函請寄：McDonnell Douglas, Box 14526, St. Louis, MO 63178, U.S.A.



真空提吊重物



英國現已發明了一種利用真空原理，能將任何形狀、任何重量、任何位置的物件，從任何位置，以極輕微的壓力，安全地吊起，並移動到任何位置。這項發明，將對建築、製造、運輸、倉庫、碼頭、港口、機場、醫院、學校、商店、家庭等，產生深遠的影響。

這項發明，將對建築、製造、運輸、倉庫、碼頭、港口、機場、醫院、學校、商店、家庭等，產生深遠的影響。

這項發明，將對建築、製造、運輸、倉庫、碼頭、港口、機場、醫院、學校、商店、家庭等，產生深遠的影響。

這項發明，將對建築、製造、運輸、倉庫、碼頭、港口、機場、醫院、學校、商店、家庭等，產生深遠的影響。

這項發明，將對建築、製造、運輸、倉庫、碼頭、港口、機場、醫院、學校、商店、家庭等，產生深遠的影響。

這項發明，將對建築、製造、運輸、倉庫、碼頭、港口、機場、醫院、學校、商店、家庭等，產生深遠的影響。

這項發明，將對建築、製造、運輸、倉庫、碼頭、港口、機場、醫院、學校、商店、家庭等，產生深遠的影響。

廣州 珠江 華僑 同濟 醫院

廣州同濟醫院，是廣州最大的綜合性醫院，設有內科、外科、婦科、兒科、皮膚科、泌尿科、眼科、耳鼻喉科、牙科、放射科、檢驗科、藥劑科、病理科、特設科等。醫院設備完善，技術精良，收費低廉，是廣大市民求醫問藥的首選。

廣州同濟醫院，是廣州最大的綜合性醫院，設有內科、外科、婦科、兒科、皮膚科、泌尿科、眼科、耳鼻喉科、牙科、放射科、檢驗科、藥劑科、病理科、特設科等。醫院設備完善，技術精良，收費低廉，是廣大市民求醫問藥的首選。

廣州同濟醫院，是廣州最大的綜合性醫院，設有內科、外科、婦科、兒科、皮膚科、泌尿科、眼科、耳鼻喉科、牙科、放射科、檢驗科、藥劑科、病理科、特設科等。醫院設備完善，技術精良，收費低廉，是廣大市民求醫問藥的首選。

廣州同濟醫院，是廣州最大的綜合性醫院，設有內科、外科、婦科、兒科、皮膚科、泌尿科、眼科、耳鼻喉科、牙科、放射科、檢驗科、藥劑科、病理科、特設科等。醫院設備完善，技術精良，收費低廉，是廣大市民求醫問藥的首選。

廣州同濟醫院，是廣州最大的綜合性醫院，設有內科、外科、婦科、兒科、皮膚科、泌尿科、眼科、耳鼻喉科、牙科、放射科、檢驗科、藥劑科、病理科、特設科等。醫院設備完善，技術精良，收費低廉，是廣大市民求醫問藥的首選。

新界版

組作工設聯。局鄉與府港
火山防嚴強加

呼禁購 籲放置 各孔燒 鄉明寶 會燈盆 民派設 村員林 齊增區 協巡墓 重視地 重力檢 陽節控 戒火焚 備者鏟

(港訊) 政府日前致函新界鄉鎮，呼籲各鄉鎮委員及村民在今年冬至(本月十七日陽曆十一月廿二日)期間，合作防火。政府發言人昨日表示，防止山火重複村民齊心協力，全面進行，始能完成。

在致與鄉鎮委員之函件中，政府經謂新界屬山多林密，山火並將下年全港事項代為籌劃，民應：(一)禁燃焚祭品；(二)焚燒祭祭品應須特別小心，並應盡力限制焚燒；(三)若發現有山火發覺，應立即知有火燒局；(四)不可隨便放孔明燈，及燒香、燒炮、燒香爐等；(五)草場、廟前燒草應盡早，應向燒草處登記正確方法。

該函件又說明政府，在風雨燥熱季節，將會採取下列措施，防止山火：(一)政府將禁止燒放孔明燈，所有焚燒祭品將被禁止；(二)政府將與鄉鎮委員會成立聯防委員會，研究工作，研究山火之問題，燒香祭品之問題。

[illegible]

長洲暑期康樂活動開幕
培養區內青年成爲

[illegible]

對學前教育綠皮書管見

新界一位幼稚園工作者

[illegible]

新界獅子會會董

卓，副會顧陵儒，尖沙

[illegible]

會商業米料田水上
員新屆九出選

八國大會議
防心

(水)

副團長范振鵬，周傑，監事長范振鵬，
縣團長劉榮，區總務：李榮棧，關
周欽，霍炳煊，財源：馬子華，周爲良，羣
佑祥，前務：林微，藍錫金，謝松，文陳：
陳永通，關則民，福利：朱維，李秀；文陳：
劉志光，陳順元，會務：蘇衍福，李觀益
葉泰。調查：李志良，呂殿銳，審核：謝開，陳
朝鑑等及各部主任酒出後，隨舉行首次
聯席會議，對會務發展等問題，多所決定。

新界扶輪社講直接傳銷
開始在港推行

各行業可兼任

林登、馬德蘭、韋國、區、郭振綱、馬永興、陳耀權、陳祖泉、朱德輝、溫漢輝、盧正興、何振球、鄭應廉

許伯仁指出美國甚盛行可減成本

陳永華、王文雄、吳煥等多人。

例會許伯仁君。乘以市上之新趨勢為圖。一種直接傳佈的方式。已普遍推行。他說：在美國今日的市場上。有一種直接傳佈方式。現在九年前已開始去試。各團體職員長均可兼任。甚至家庭主婦亦可參與。去加額外的收入。吳指出。安利公司於一九五九年成立。當時全美國有類此公司達一萬二千間。當時該公司銷售員乃最低之一。但今日已變美國最負領導地位二百五十萬大

各行業可兼任

的方式，已在港推行。他說：在美國，各階層職業市民均可兼任，甚至一九五九年成立，當時全美有類此美國最具領導地位一百七十五個大

林登，陳錦濤，李國，區彬，鄧球，馬永深，陳廣運，陳柏榮，朱德培，溫漢璋，曾正靜，何振球，鄭盛康

成本

100

平均支銷
輕而易舉



一月 二月 三月 四月 五月 六月 七月 八月 九月 十月 十一月 十二月

「滙財咭」在手 信用貫全球

正如所有的家庭預算一樣，你可能會遇到收支不均衡的情況。突然而來的開支，會令你不知所措——例如必須修理損壞了的電視機，或急欲購置一部新冷氣機等等。

擁有一張「滙財卡」，你就可以每月按預算支付向欠賬項。——在預算案結時可先付低至總額百分之五的款項，有盈餘時則可一次全部付清，毋須按定額支付。靈活實際，與固定數額之分期付款方式截然不同。



現金貸款及付款

需要現金應急？
只要擁有「滙財咭」，
即可向任何滙豐主要
分行提取現金，傍身應
急，絕無麻煩手續，快
捷簡便。

每月支付賬項，
可到遍佈港、新界
的二百三十間滙豐分
行辦理，節省郵遞開
支及免除不必要的

「易通財」廿四小時

A black and white photograph showing a hand holding a telephone receiver. Above the hand, the letters 'ETC' are printed in a large, bold, sans-serif font. The background is dark and textured.

國際通用，全球通行

匯豐「滙財咕」通行全球，三百多萬商號均樂於接受。滙財購買往倫敦的機票或美國迪士尼樂園的入場券，皆可用「滙財咕」支付，快捷、安當。

申請滙豐「滙財咕」，手續簡便

更無需申請費用及年費，今日便到就近的滙豐分行索取申請表格，該行職員將樂於為你妥善安排申請事宜。無論你現在是否擁有一張信用卡，申請優點多於一切的「滙財咕」絕對是超值之舉。



新來
羅武榮
獅獅
主席
第六分
華行監
致賀詞
公谷除
並出訪
爲錫
振超代
念。
野外
嶼
野
日(星
涉險
八時十
機回
輪。至

外旅行團

北雙險洞

外旅行團

北雙險洞

外旅行團

北雙險洞

要賀

三子際住

三子際住

三子際住

三子際住

會界

會界

會界

會界

會界

合全、全日、深、沙、夏、登、山、經、險、者、

險、者、不、計、其、數、最、後、

至、極、歡、慶、無、無、演、及、

備、

AUDIO-VISUAL EQUIPMENT

AND MATERIALS

PRESENTATION CEREMONY

贈、送、音、視、影、材、致、謝、左、為、英、國、文、化、博、覽、會、

實、錄、(本、報、特、約、稿、)

英國立
三四二
捐
（一）
响琴材
葵田區
化協會
市
當錄音
合時宜
爲道
服務
區其他
供電
賞
灑芳

文化協會捐贈音響器材與葵涌公立圖書館
（即外灘，海上教育）

提高葵涌區青年人學習英語興趣能力

音響服務將推廣至新界其他圖書館

【本報訊】一批為數八百八十多名的英、美語言帶及四個聲壓強弱格的音響器材，昨由葵涌區青年會代表陳國治君向公立圖書館，以較廣及協助提高青年人的學習英語興趣及能力。

青年會主席黃志華君表示，該項器材是根據香港政府長官指示，即普及化上開音響器材，以便現時在實業機構及學校接洽的音響師與各界人士仕數十人。隨政務處秘書長葛德烈代表葵涌公立圖書館簽接該項音響器材時表示：隨技術的發展，應研究新方法有革命性的轉變，因此，這次贈送音響器材，是希望藉該項器材使他們理解及運用英語的能力，有極大幫助。

他表示：「除此之外，它亦可提供教育性的娛樂和體育享受，使圖書館更趨多元化。」

葵涌區公立圖書館的一位發言人表示：此次接受音響服務將推廣至新界各區的永久性圖書館，例如屯門及荃灣等，新界區的永久性圖書館亦已計劃為新界永久區性圖書館添購音響器材，以資助圖書服務多元化。

此外並請選用音響器材，除附習學堂外，亦會用於音樂隊、故事欣賞及講義等用途。該項音響服務共用於十三以上之人士，可分三小時或五小時使用。每小時收費五角。

香港上海滙豐銀行



本港新聞

甘茵帶來大量雨水 各水塘總存水量 三億六千立方

【本報訊】甘茵昨日九時，本港各水塘之存水量，共計三億六千零三十三萬三千立方呎。甘茵昨日帶來大量雨水，各水塘之存水量，較昨日增加一千零三十三萬三千立方呎。甘茵昨日帶來大量雨水，各水塘之存水量，較昨日增加一千零三十三萬三千立方呎。

柴灣一工業用地 下月十一日拍賣

【本報訊】柴灣一工業用地，將於下月十一日（即八月十一日）在拍賣。該地座落柴灣，面積約一千五百平方呎，現作工業用途。

配合石湖墟新市鎮發展 水務署招標承建 粉嶺塘坑配水庫

【本報訊】水務署現正招標承建粉嶺塘坑配水庫。該水庫位於粉嶺，面積約一千五百平方呎，現作工業用途。

中國機械進口公司與 合誠汽車公司攜手合作

【本報訊】中國機械進口公司與合誠汽車公司，現正攜手合作。該公司位於香港，現作工業用途。

配合旅遊發展 西貢建成酒店

【本報訊】西貢建成酒店，現正配合旅遊發展。該酒店位於西貢，現作工業用途。

沙龍

【本報訊】沙龍，現正配合旅遊發展。該沙龍位於沙龍，現作工業用途。

【本報訊】沙龍，現正配合旅遊發展。該沙龍位於沙龍，現作工業用途。

日本珍珠四絃琴樂團 今晚假藝術中心演出

【本報訊】日本珍珠四絃琴樂團，將於今晚假藝術中心演出。該樂團位於日本，現作工業用途。

上海宛南華僑新村 香港成功企業公司發售

【本報訊】上海宛南華僑新村，現正由香港成功企業公司發售。該新村位於上海，現作工業用途。

一九九五年七月廿九日 香港各界慶祝回歸

【本報訊】一九九五年七月廿九日，香港各界慶祝回歸。該慶祝活動位於香港，現作工業用途。

沙龍

【本報訊】沙龍，現正配合旅遊發展。該沙龍位於沙龍，現作工業用途。

成基商業中心

SINGA COMMERCIAL CENTRE

香港干諾道西144-151號 準於1982年完成

樓高四十二層 雄踞干諾道西

地下旺舖 商場三層
四樓以上 全部商業
水陸利便 戶戶向海
輪船進出 一覽無遺
船務運輸 最為適合
中央冷氣 鋁質窗戶
茶色玻璃 七部電梯
分速五百 地下開始
電動扶梯 每層兩部
直達三樓 每呎預售
九百餘元 平通港九

999年期

發展商：
樂安有限公司
香港威靈頓街39-41號六基大廈六樓
電話：5-252557

洽購處：
六基有限公司
香港威靈頓街39-41號
六基大廈六樓
電話：5-252497

城記有限公司
香港德輔道中
太子大廈1209室
電話：5-226009

錦華大廈

香港德輔道西382至388號

特價九折 年期999

商住樓宇 華麗洋樓
全部鋁窗 柚木地板
浴室廚房 磁磚鋪頂
新式櫥櫃 防盜系統
暗線電燈 電話總機
設備齊全 住宅定價
七百六十 商業定價
七百六十 平通港九
七百六十

洽購處：
六基有限公司
香港威靈頓街39-41號
六基大廈六樓
電話：5-252497

城記有限公司
香港德輔道中
太子大廈1209室
電話：5-226009

業廣財務地產公司
九龍柯士甸道118-120號
電話：3-693355

地產與樓房

買賣租賃 電器燈飾 傢俬裝修
建築材料 瓷磚潔具 居室設計

興泰商業大廈招租

永樂街114號上環郵局隔鄰
上環商業中心 已有入伙紙
寫字樓面積實用320呎-520呎
前後座 獨立單位
自動防火系統、安全、光猛、
通爽自動電梯出入方便租值相宜
租期：一至五年
本業有限公司 5-451718
大廈管理處 5-420427伍基治

洋樓寫字樓工廠租售

隆基大樓 西環卑利街46A
二樓全層出售 15,000元
二樓全層出售 2,000,000元
金基大樓 大角咀彩虹邨2-16號舖位特不租售
實輝大廈 西區地鐵旁10-19號 兩座，出租
接洽處：六基有限公司
電話：5-252497 5-252557

油塘高輝道七號 高輝工業大廈

C座2月入伙 所餘單位無幾
每呎仍售\$260
月租每呎二元
面積由9,500呎至32,000呎
適合貨倉及大中型工場用途
樓身高11呎3吋 重磅電梯十部
工務充足 交通方便
接洽處：大綸紡織有限公司
電話：5-222144 5-222908盧君

澳門洋樓出讓

南灣海傍友誼大馬路金寶閣
閣高層洋樓出讓環境清靜
風景優美快將入伙特價廉
售有意者請電
三——三一六三六

高級住宅租售

按山：布恩道11號全層式全磚屋約
2000呎內有書房及大露台又有一
個大露台分租出售
中國寫字樓：干諾道中130號怡和大廈高層向海
700呎租售
電話：H-252882

高拉力鋼

國內任何城市交貨聯繫電話：308667
泰安貿易公司沈先生

兆宜大廈

西環大道西590-596
出租
二樓或三樓 每750呎（包差餉）
月租\$2,550.00
永安祥置業有限公司
5-430903（七線）或5-471438

銅鑼灣

軒尼詩道447-449號
合羣商業大廈
吉售44萬
連三仟式佰元租約
售42萬
H 7 7 8 4 8 1

銅鑼灣旺舖出租

天后廟道4號地下、二樓、三樓
（即百樂戲院隔鄰）適宜餐館酒樓
接洽電話：5-436973 5-438081

誠徵葵涌全區廠房

以四樓以下為佳，實用面積約2000至
2500呎 連平台共 3000呎交吉或年底
前交吉亦可，新舊不拘有創業者請
於辦公時間內電12-215186張先生洽

錦繡中華 北京八天遊 \$2,850

詳情請查詢各大旅行社或
燕京旅運有限公司
5-437981 3-664382
5-266421 3-686231

獨立花園洋房吉售

港島高級兩層獨立花園洋房兩間相連地，可分座
或整座出售，包括六睡房，飯廳兩間，客廳四個，私家花園，
有游泳池，可停泊七至八部車，此乃正式獨立花園
別墅而非近郊所建之半獨立房，交吉。
電H 767182陳小姐洽

永安祥財務有限公司

樓舖按揭 加按揭 轉按
按揭高 可分十五年付款
年息十三厘 每萬元月還\$126.52
期票貼現 工商貸款
香港永樂街七號永安祥大廈 5-430903（七線）

本欄廣告·費用廉宜 集中宣傳·收效宏大

和珮寶書院通告

(一) 本院奉准分枝由政府撥地五萬方呎興建，現已落成，並定於九月開課。

(二) 本院設在深水埗區，原分增城街及鴨寮街兩處校址上課，現定於本夏季遷往鄰近基陸街似至190號更具規模之新址，合併組成和珮寶書院深水埗分校。新校設有課室四十間，另禮堂及各科實驗室等，比原址較為完善。

工人世界

提高勞工賠償金額

可能明年一月實施

完成立法後硬性規定僱主投保

新賠償金額無法追溯以往彌補

【本報專訊】勞工賠償金額，在過去幾年，一直處於低水平，僱主亦不願投保，令勞工在意外受傷後，賠償金額不足，難以維持生活。現政府正考慮提高勞工賠償金額，並規定僱主必須投保，以保障勞工權益。

勞工賠償金額，在過去幾年，一直處於低水平，僱主亦不願投保，令勞工在意外受傷後，賠償金額不足，難以維持生活。現政府正考慮提高勞工賠償金額，並規定僱主必須投保，以保障勞工權益。

每家僱用工人

平均僅廿一名

廠內工人不足十名者約佔六成

【本報專訊】根據勞工處最近公佈的數據，香港每家僱用工人的平均人數僅為二十一名。其中，廠內工人不足十名的工廠約佔六成。這顯示出香港的小型工廠仍佔有相當大的比例。

官方統計

小廠最多

僱員人數少於十人

【本報專訊】根據勞工處最近公佈的數據，香港的小型工廠（僱員人數少於十人）數量最多，佔總工廠數量的六成。這顯示出香港的小型工廠仍佔有相當大的比例。

大型工廠

為數不多

僱員人數多於一百人

【本報專訊】根據勞工處最近公佈的數據，香港的大型工廠（僱員人數多於一百人）數量較少，僅佔總工廠數量的一成。這顯示出香港的大型工廠數量較少，但僱員人數卻佔了相當大的比例。

東頭週末精選

【本報專訊】東頭週末精選節目，包括多場精彩的電影、音樂會及戲劇表演。觀眾可以透過本報的節目表，了解當週的演出安排，並前往欣賞。

導輔加宜

【本報專訊】導輔加宜計劃，旨在為青少年提供導向及輔導服務，幫助他們解決成長過程中的問題。該計劃由專業導師及輔導員組成，為青少年提供個別化的指導及支持。

暑期活動

【本報專訊】暑期活動豐富多彩，包括戶外運動、藝術創作、科學實驗等。這些活動旨在激發青少年的興趣，並提供他們學習及成長的機會。

京都 5722883

今日放映：黑龍、三敏、三敏、三敏

羅生門

主演：三敏、三敏、三敏

救世者

陪係同你講耶穌！

黃淑儀、白鳳、吳民雄

劉家榮

下期獻映：刺激痛快

雙綫天後

阿倫卡、布魯斯、嘉華絲蘭

冤奪靈魄

歐陽青、左宜、王女弄情

最後明

歐陽青、左宜、王女弄情



兵士的慈仁

冰小 話家

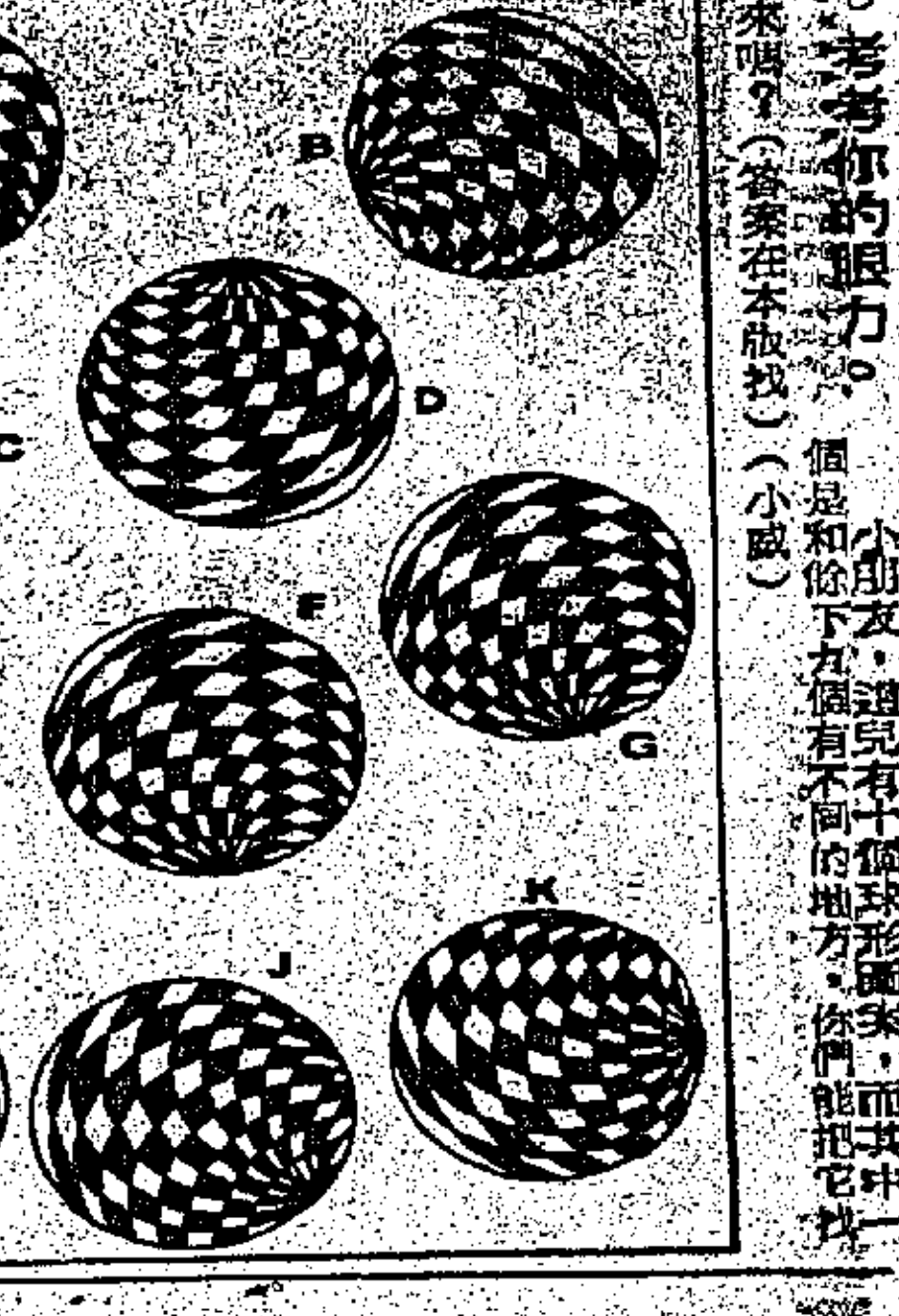
在戰場上，兵士們是冷酷的，他們為了生存，不惜犧牲生命。但是，在戰場之外，他們也有著一顆慈仁的心。他們會幫助那些需要幫助的人，他們會保護那些無辜的人。他們是戰場上的英雄，也是生活中的好人。

巨大鳥舍百鳥苑

小朋友：你們見過鳥舍嗎？你們見過百鳥苑嗎？今天，我要帶你們去一個巨大的鳥舍，一個百鳥苑。這裡有各種各樣的鳥，有美麗的孔雀，有威武的鷹，還有許多叫不出名字的鳥。這裡是鳥兒的家，也是我們觀鳥的好去處。

兒童天地

小朋友：你們喜歡玩嗎？你們喜歡看書嗎？你們喜歡交朋友嗎？在兒童天地，你們可以找到一切你們喜歡的東西。這裡有精彩的漫畫，有有趣的遊戲，還有許多好朋友。歡迎你們來這裡玩，來這裡看書，來這裡交朋友。



青年朋友為善最樂

古道熱腸救童助學 昨午進行綵排成績美滿

一群熱心公益的青年朋友，為了幫助那些需要幫助的孩子，昨天下午舉行了一場精彩的義演。他們表演了許多精彩的節目，贏得了觀眾的熱烈掌聲。他們的義舉，得到了社會各界的廣泛讚揚。

各界響應義演

各界人士紛紛捐款捐物，支持這項義演活動。他們表示，希望通過這次義演，能夠為那些需要幫助的孩子籌集到更多的資金。他們的善舉，為社會樹立了良好的榜樣。

慈善時裝義演

一場精彩的慈善時裝義演，吸引了眾多觀眾前來觀看。模特們展示了許多時尚的服裝，贏得了觀眾的熱烈掌聲。這次義演，共籌集到了大量的善款，將全部用於支持慈善事業。

今日湯水價值

天氣炎熱，人們需要喝一些清涼的湯水。今天，我們為大家介紹一些適合夏季飲用的湯水。這些湯水不僅清涼解渴，還具有滋陰補腎、健脾開胃的功效。希望廣大市民能夠愛惜糧食，節約用水。

關黃棟華熱心公益

關黃棟華先生是一位熱心公益的企業家。他多次捐資支持各項慈善事業，為社會做出了巨大的貢獻。他的善舉，得到了社會各界的廣泛讚揚。我們希望他能夠繼續發揚善心，為社會做出更多的貢獻。

丘佐榮夫人一千元助學

丘佐榮夫人是一位熱心教育的女士。她最近捐出了一千元，用於支持某項助學活動。她的善舉，得到了社會各界的廣泛讚揚。我們希望她能夠繼續支持教育事業，為培養人才做出貢獻。

慈善義演籌款

一場精彩的慈善義演，為籌集善款起到了積極的作用。觀眾們紛紛捐款捐物，支持這項義演活動。這次義演，共籌集到了大量的善款，將全部用於支持慈善事業。

住屋問題

住屋問題是當前社會的一個重要問題。隨著人口的不斷增加，住屋需求日益增長。政府應該採取有效措施，解決住屋問題，保障廣大市民的基本生活需求。我們希望政府能夠加強對住屋市場的監管，防止房價過高，保障市民能夠住得起房。

啟時洋行捐款贊助

啟時洋行最近捐出了一筆款項，用於贊助某項慈善活動。他們的善舉，得到了社會各界的廣泛讚揚。我們希望啟時洋行能夠繼續支持慈善事業，為社會做出更多的貢獻。

家庭代現在婦主

在現代社會，家庭已經不再是一個單純的經濟單位，而是一個充滿愛和關懷的場所。女性作為家庭的重要成員，應該承擔起家庭的重任，為家庭成員提供愛和關懷。我們希望廣大女性能夠發揮自己的優勢，為家庭做出更多的貢獻。

慈善義演籌款

一場精彩的慈善義演，為籌集善款起到了積極的作用。觀眾們紛紛捐款捐物，支持這項義演活動。這次義演，共籌集到了大量的善款，將全部用於支持慈善事業。

官麗碧

映週二第 四今天

映週二第 四今天

映週二第 四今天

銀婚

一部開心噱電影

就係兒童本身

杜魯福

家庭個每給

金銀

一部開心噱電影

金銀

一部開心噱電影

本港新聞

好境環海瀕 個一第上島
成完及未區屋時臨
期展遷拆屋木衣青

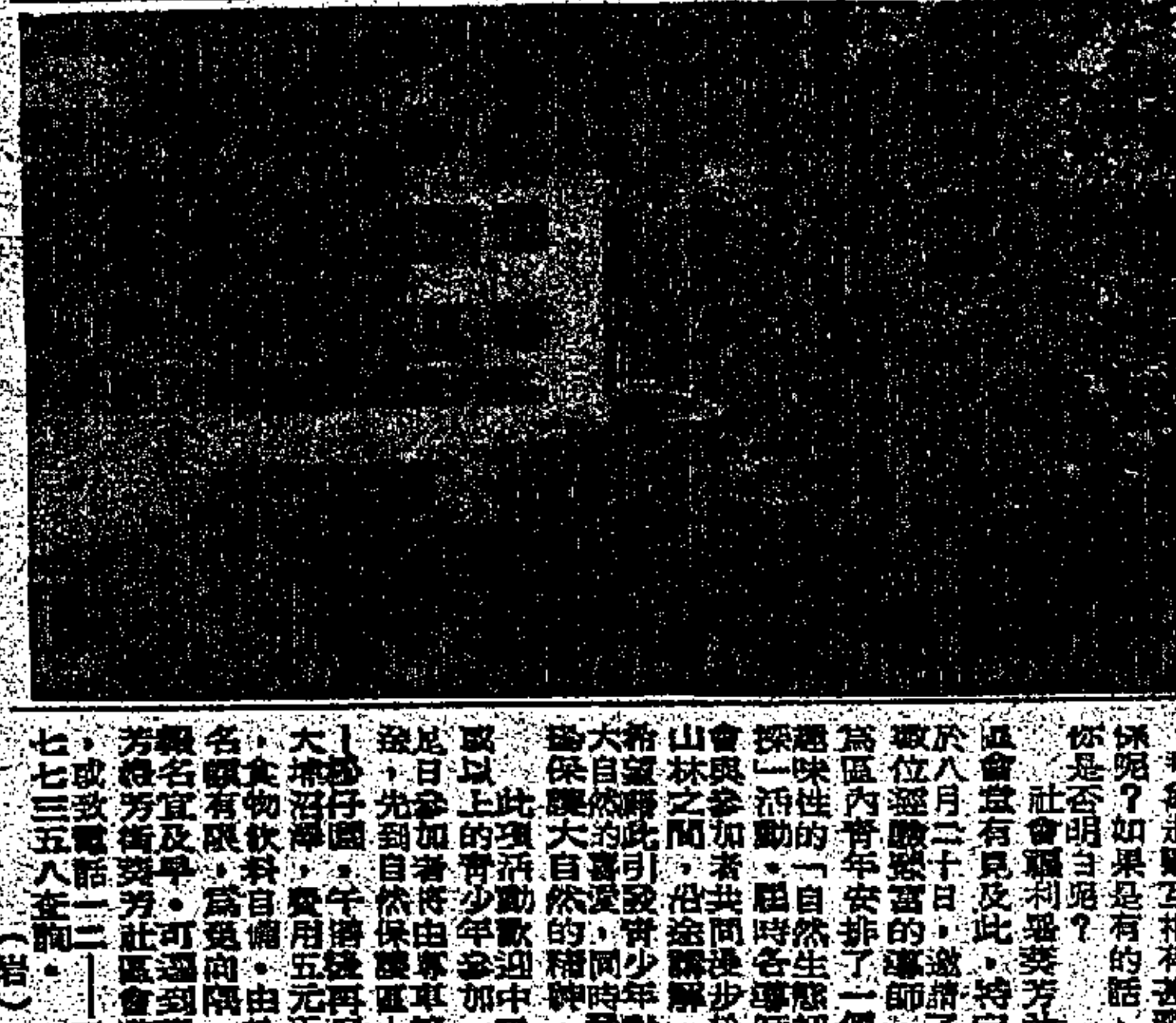
延稍求要伙入節蘭孟願不民居
宿露將恐感惶訴申 置安決解未尚份部

【本報訊】青洲木屋區第一期上島，現已接近完成，預計在九月底或十月初，即可全部遷拆完畢。該區木屋，係由青洲木屋公司興建，現已遷拆至青洲木屋區第一期上島。該區木屋，現已遷拆至青洲木屋區第一期上島。該區木屋，現已遷拆至青洲木屋區第一期上島。

葵涌開辦托兒服務
解決眾多家庭急需

麥理浩夫人中心預定可容百五名
申請者甚眾，需甄別考慮

【本報訊】葵涌麥理浩夫人中心，現已開辦托兒服務，以解決眾多家庭的急需。該中心預定可容納一百五十名兒童，現已收到不少申請，需甄別考慮。



葵涌托兒服務中心，現已開辦托兒服務，以解決眾多家庭的急需。

天才表演：常識問答
葵兒天多姿多
芳童地采多姿

壓軸好戲：旅行燒烤
【本報訊】葵兒天才表演，常識問答，芳童地采多姿，壓軸好戲：旅行燒烤。

荔景邨將興建
美化休憩所

計劃預算需費十萬
【本報訊】荔景邨將興建美化休憩所，計劃預算需費十萬。

你知道多少
排安有堂會芳芳

【本報訊】你知道多少，排安有堂會芳芳。

風社詩畫 第四五期

【本報訊】風社詩畫，第四五期。

春秋社詩詞與詩鐘

【本報訊】春秋社詩詞與詩鐘。

杏林村

【本報訊】杏林村。

健社詩與詩鐘

【本報訊】健社詩與詩鐘。

動觀深水靜觀山

【本報訊】動觀深水靜觀山。

真俗清風涼信月

【本報訊】真俗清風涼信月。

梅雨

【本報訊】梅雨。

健社詩與詩鐘

【本報訊】健社詩與詩鐘。

動觀深水靜觀山

【本報訊】動觀深水靜觀山。

真俗清風涼信月

【本報訊】真俗清風涼信月。

梅雨

【本報訊】梅雨。

健社詩與詩鐘

【本報訊】健社詩與詩鐘。

動觀深水靜觀山

【本報訊】動觀深水靜觀山。

真俗清風涼信月

【本報訊】真俗清風涼信月。

荃灣廣泛推展康樂
適應龐大居民需求

增進康樂生活：大場選擇參加
【本報訊】荃灣廣泛推展康樂，適應龐大居民需求。

諮詢委員會康樂處聯手
【本報訊】諮詢委員會康樂處聯手。

【本報訊】諮詢委員會康樂處聯手。



荃灣康樂中心，現已開辦康樂服務，以適應龐大居民需求。

【本報訊】荃灣康樂中心，現已開辦康樂服務，以適應龐大居民需求。

【本報訊】荃灣康樂中心，現已開辦康樂服務，以適應龐大居民需求。

[illegible]



第八屆歐洲盃足球賽

米蘭中央稱雄

葡萄牙實非加衛冕失敗屈居亞軍

【本報綜合報導】一九九六年歐洲盃足球賽，在意大利首都羅馬舉行。葡萄牙隊在決賽中以零比二不敵意大利隊，屈居亞軍。意大利隊在決賽中以二比零擊敗葡萄牙隊，奪得冠軍。葡萄牙隊在決賽中以零比二不敵意大利隊，屈居亞軍。意大利隊在決賽中以二比零擊敗葡萄牙隊，奪得冠軍。

九年奮鬥米蘭中央首嘗歐洲盃滋味

【本報綜合報導】一九九六年歐洲盃足球賽，在意大利首都羅馬舉行。葡萄牙隊在決賽中以零比二不敵意大利隊，屈居亞軍。意大利隊在決賽中以二比零擊敗葡萄牙隊，奪得冠軍。葡萄牙隊在決賽中以零比二不敵意大利隊，屈居亞軍。意大利隊在決賽中以二比零擊敗葡萄牙隊，奪得冠軍。

港華泳隊北上友誼賽

首仗成績差強人意

【本報綜合報導】香港華僑游泳隊北上參加友誼賽，首仗成績差強人意。隊員在比賽中表現穩定，取得了好成績。



華僑日報香港年鑑

各書局有售已預訂者請來取書

東華三院員工

羽球賽昨展開

區際小型球賽

港九分路上演

公務員乒乓球賽

八月八日截止報名

兵總辦第一屆世界盃乒乓球賽

施之皓雪克萊丁不來港

萬百4

標車連先領路

人佳世亂

亂世佳人

慶普方東

場日兩最

故夢

程旅的春青個一

華協今晚召開週年同人大會

華僑協會今晚召開週年同人大會

新郵消息

坪石邨臨時巴士站
施工改建為停車場

坪石邨臨時巴士站，位於坪石邨巴士站與坪石邨巴士站之間，由於坪石邨巴士站與坪石邨巴士站之間，由於坪石邨巴士站與坪石邨巴士站之間，由於坪石邨巴士站與坪石邨巴士站之間...

望政府以實際金錢
協助公共房屋發展

以貸款方式支付地價不切實際
香港房屋委員會主席陳漢元日前在立法會表示，政府應以實際金錢協助公共房屋發展，而非以貸款方式支付地價。陳漢元指出，政府應以實際金錢協助公共房屋發展，而非以貸款方式支付地價...

屋協單位已婚子女
不准再與父母同住

若為獨生子女可獲暫留原單位
香港房屋協會表示，屋協單位已婚子女，若為獨生子女，可獲暫留原單位，但不得再與父母同住。房屋協會指出，屋協單位已婚子女，若為獨生子女，可獲暫留原單位，但不得再與父母同住...

龍田舖位陸續啓用
方便邨民日常購物

龍田舖位陸續啓用，方便邨民日常購物。龍田舖位陸續啓用，方便邨民日常購物。龍田舖位陸續啓用，方便邨民日常購物...

華商精選旅行社 香港華商旅遊協會 贊助

利達 台灣七天豪華團 \$1680 日本九州七天 \$1590 日本本州七天 \$1790 日本本州七天 \$1790 日本本州七天 \$1790	太平 日本本州七天 \$1590 日本本州七天 \$1590 日本本州七天 \$1590 日本本州七天 \$1590 日本本州七天 \$1590	捷安旅運 台灣七天豪華團 \$1680 日本九州七天 \$1590 日本本州七天 \$1790 日本本州七天 \$1790 日本本州七天 \$1790	欣欣 台灣七天豪華團 \$1680 日本九州七天 \$1590 日本本州七天 \$1790 日本本州七天 \$1790 日本本州七天 \$1790	康年 台灣七天豪華團 \$1680 日本九州七天 \$1590 日本本州七天 \$1790 日本本州七天 \$1790 日本本州七天 \$1790	永安 台灣七天豪華團 \$1680 日本九州七天 \$1590 日本本州七天 \$1790 日本本州七天 \$1790 日本本州七天 \$1790	捷威 台灣七天豪華團 \$1680 日本九州七天 \$1590 日本本州七天 \$1790 日本本州七天 \$1790 日本本州七天 \$1790	漢誠 台灣七天豪華團 \$1680 日本九州七天 \$1590 日本本州七天 \$1790 日本本州七天 \$1790 日本本州七天 \$1790
---	--	---	---	---	---	---	---

Thair 泰航假期 香港華商旅遊協會贊助

全清邁 五天豪華遊 \$1,590 (逢星期日出發)	韓國 四天豪華遊 \$1,990 (逢星期日出發)
---	--

行程包括：通覽泰北風光、清萊府、雙龍廟、泰王夏宮、苗人村、美人窟、大象訓練場、廉價特產、工藝產品等，美不勝收。

曼谷聯遊：
① 回程遊曼谷、芭堤雅6天另加：\$650.-
② 回程遊曼谷、芭堤雅、機票另加：\$100.-

本團特點：
* 通遊：漢城、華克山莊、民俗村、景福宮、自然農場。
* 住宿：韓國最豪華之樂天大酒店。
* 三餐：精美膳食，包括：韓式鐵板燒牛肉及人參雞等。
* 乘搭：豪華豪華噴射客機，回程經台北停留不另收費。
* 回程：遊台灣，可代安排七天或九天環島行程。

旅遊介紹

專欄廣告

方便讀者

選擇旅遊

東京日光 日本本州 箱根 富士山 奈良 京都 大阪 名古屋

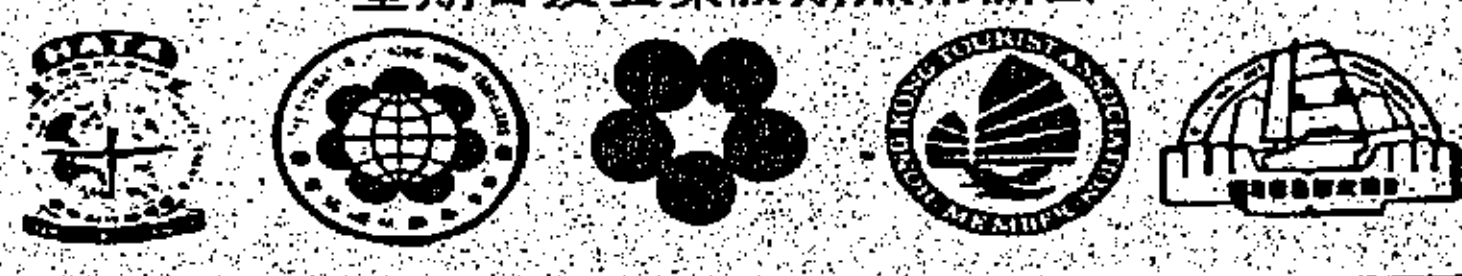
超值豪華八天貴賓團\$2990

1. 乘搭波音豪華747客機，早機去晚機返，足八天行程。
2. 住宿最新落成之太陽城大酒店，富士山山中湖酒店，大阪東急酒店。
3. 安排欣賞世界三大之美加多夜總會及寶塚歌劇之精彩表演。
4. 乘搭世界最快之新幹線(子彈火車)，使行程更為舒適。
5. 專家策劃，全新行程，節目包羅萬有而內容充實。
6. 專人領隊隨團出發，團團獨立，保證賓至如歸。

逢星期四、六出發

星晨旅遊

MORNING STAR TRAVEL SERVICE LIMITED
香港皇后大道中64號，連卡佛大廈1104-5室
5-243068-0, 5-249622, 5-266498-0
星期日及公眾假期照常辦公



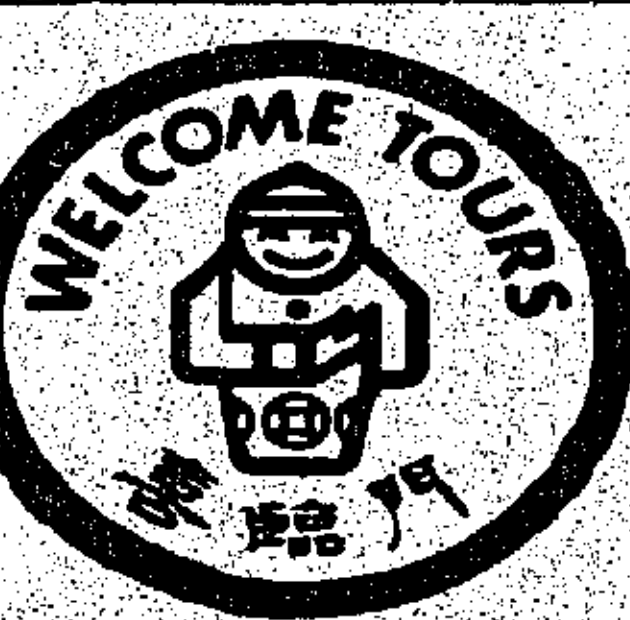
台灣環島

九天豪華貴賓團\$1950

1. 住圓山、希爾頓、阿里山賓館，全港獨有，歡迎比較。
2. 專家策劃，創新行程，內容充實，內航飛機花蓮。
3. 多晚夜總會表演，膳食多元化，保證與別不同。
4. 直接經營，穩健可靠，專人領隊，團團獨立。
5. 全部導遊均經嚴格精選，保證賓至如歸。
6. 早機去，晚機返，觀光時間最充足。

逢星期二、六出發

阿里山 六福村



菲律賓、水晶溫泉、葩都 \$1398

七天豪華觀光團\$1490

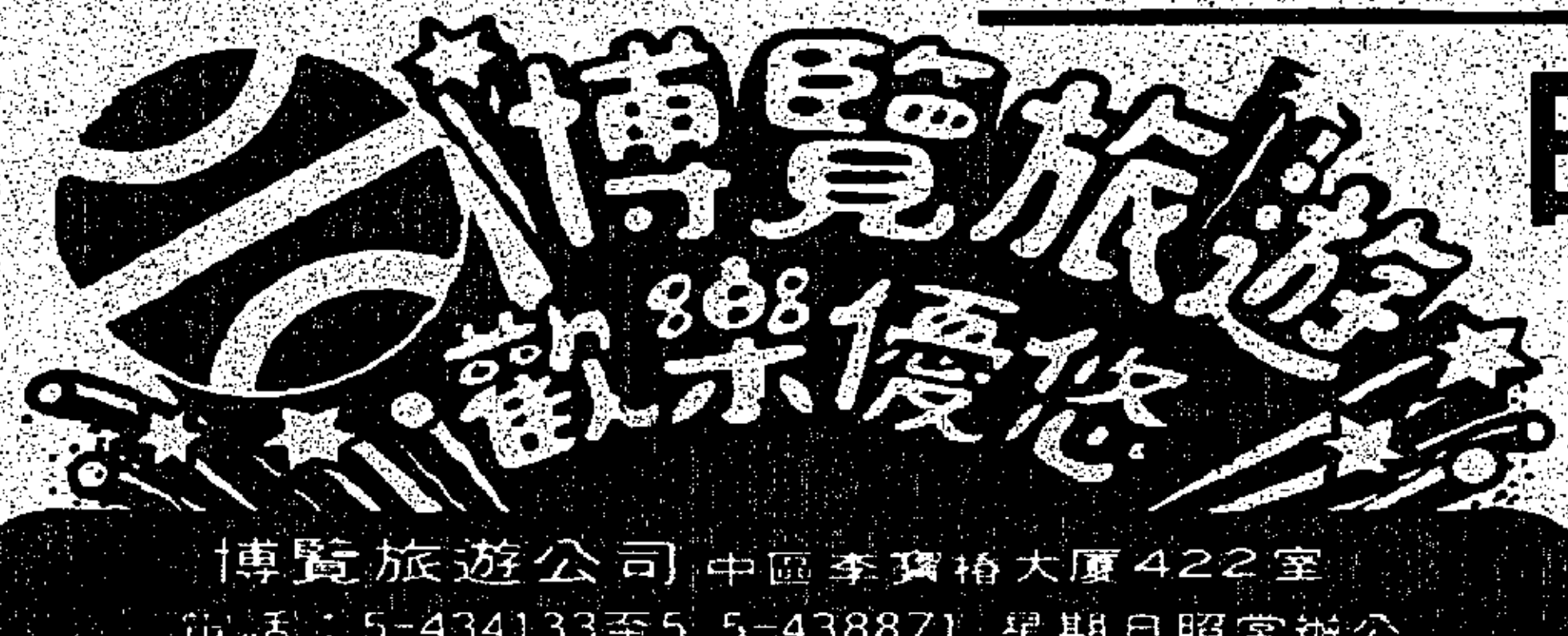
專人領隊·團團獨立

馬星雲頂高原 七天豪華度假團 \$2282

行程遍遊：琉璃水晶溫泉、葩都、暹羅園、馬尼拉文化村、百勝灘、大谷地、火山湖、碧瑤、蟻島。

行程遍遊：吉隆坡、雲頂高原、新加坡、聖陶沙島。

喜臨門旅行團報名處：星晨旅遊 九龍尖沙咀星光行1521室 電話：3-689291 (四線) 金龍旅遊貿易有限公司 香港中環皇后大道中12號廣安大廈四樓 電話：5-431255-7 5-454864



日本本州 東京 日光 富士山 京都 大阪 名古屋 \$2990

* 乘華航747豪華客機，早機去，晚機返
* 住宿一流大酒店，如太陽城、山中湖等大酒店
* 全新行程，節目包羅萬有，並乘搭世界最快的子彈火車及欣賞著名的美加多夜總會
* 膳食以中菜為主，專人領隊
逢星期六出發 * 回程可停台北，不另收費 *

星馬 星加坡 聖陶沙島 七 \$2285

* 乘新加坡航空公司，747豪華客機，早機去，午機返
* 住宿一流大酒店，及住兩晚雲頂高原
* 全新行程，節目包羅萬有
* 膳食取諸一流，專人領隊
逢星期六出發

歷史悠久·專業旅遊

康泰旅行社有限公司

星期日全日照常辦公——連卡佛大廈及九龍公司
尖沙咀彌敦道23號瑞興大廈1103室 3-676111
機票部專線 3-7213381 3-676171
中環大道中70號連卡佛大廈1010室 5-214141
德輔道中61號華人銀行大廈1603A室 5-240061

全泰國

曼谷七天 \$1490 起
清邁八天 (經濟團) \$1690 (豪華團)
* 天天出發 * 全港獨有 *
參加人數全港最多，從星期一到星期日
任君選擇，日日有團，團團獨立
前日全港最多，六晚夜總會，全港一流大酒店，曼谷住兩晚，芭提雅住兩晚及最豪華之 ROYAL CLIFF HOTEL，膳食取諸全港最靚
C.I. 簽證特快二天

全台灣

新增①六福村野生動物園，②地獄谷溫泉。
逢星期一、三、六出發，雙十國十月三日出發
七天 \$1950 * 九天 \$2150
高級豪華，歡迎比較任何普通台灣團。
增加成本200元，減少行李16小時
①乘搭華航往台灣是最佳選擇，機票價錢全港最靚，班次最多，回程可自由停留台北，早機去晚機返，早機去，晚機返，早機去，晚機返。
②華航兩程內陸機台北—花蓮，高雄—台北。
③早機去晚機返，足九日行程。

馬星泰 獨立成團

星馬泰 十天 \$3290 星馬 六天 \$2390
* 膳食取諸全港最靚 * 遍遊南洋名勝風光
* 乘七晚豪華夜總會 * 獨立成團專人領隊
* 節目豐富超值享受 * 全港住宿一流酒店
逢星期二、六出發
備遊：新加坡、聖陶沙島、吉隆坡、曼谷、芭提雅、桂河橋、瑞瑤島

四季風旅行社

提倡旅遊大眾化
旅遊部電話：5-432277
業務部電話：5-451094
* 中環國際大廈2204室 *

美加東岸團

大西岸(東岸新賭城)
10天 \$7,890
行程創新，遍遊紐約、大西洋城、華盛頓、水牛城、尼亞加拉瀑布、費城及多倫多。(機票有限期一年)
逢星期六出發

美國西岸

中華之光
11天細賭城
\$6,290
獨創觀光(RENO)利來市世界最大細賭城及 MGM 豪華表演
逢星期四出發

台灣 泰國 泰馬星 日本本州

台灣：中華之光 8天阿里山 \$2,050 首創三程內陸客機 逢星期日出發
泰國：桂河橋、大城古都 7天 \$1,700 暑假大酬賓 \$1,650 乘坐三星式廣體豪華客機 逢星期三、六出發
泰馬星：10天 \$3,090 12天 \$3,390 乘坐新航豪華客機 住宿吉隆坡總統大酒店 新加坡聖陶沙阿波羅大酒店 逢星期日出發
日本本州：特價酬賓團 7天 \$2,550 逢星期日出發 全港住宿一流酒店 新航豪華客機 逢星期日出發 新航豪華客機 7天 \$3,290

台灣七天 (包稅)	台灣七天 酬賓團 (包稅)	馬星 超級豪華團	日本 八天	百福旅遊有限公司 Citizens Travel Agency Ltd	彩色美洲 歡樂團	馬星 七天 酬賓團	菲島 六天 豪華團	曼谷 五天 精華遊
\$1850 出發日期：逢星期日 逢星期日	\$1690 出發日期：逢星期日 逢星期日	\$3290 出發日期：7月11日、29日 8月8日、22日	\$3480 出發日期：7月28日 8月2、8、22日	總公司：香港中環德輔道中45號永隆銀行大廈八樓(按8字) 電話：5-259241 (10線) 5-250361 (10線) 分公司：九龍彌敦道134號美蘭酒店商場G114 電話：3-670091至3	\$6890 出發日期：7月12、26日 8月2、9日	\$2750 出發日期：7月11日 8月22日	\$1750 逢星期二出發	\$1690 出發日期：7月18日 8月15日
台灣 九天豪華團 \$2180 出發日期：7月18日 8月1、8、22日	美加 東西岸 二十一天 \$12880	馬星泰 十天豪華團 \$3590 出發日期：7月21日 8月4、18日	日本九州 七天 \$3635 出發日期：7月11、25日 8月7、22日	九龍辦事處：九龍彌敦道134號美蘭酒店商場G114 電話：3-670091至3	彩色美洲 西岸團 \$6990 出發日期：7月12、26日 8月2、9、23日	馬星 七天 酬賓團 \$1790 逢星期三出發	曼谷 七天豪華團 \$2280 出發日期：7月18、22、26日 8月2、21、25日	曼谷 五天 精華遊 \$1690 出發日期：7月18日 8月15日

星晨旅遊有限公司 Morning Star Travel Service Ltd.

菲律賓(碧瑤)百島流貴賓團 足六天特價只收 \$1490

暢遊馬尼拉市區名勝、大高地火山湖、百島流、碧瑤、菲島文化村、賭場、百勝灘急流瀑布、多晚夜總會，住宿馬尼拉五星豪華凱悅大酒店。本團並採用菲航A-300型豪華噴射客機，早機去，晚機返，團團獨立，專人領隊，依時出發，穩健妥當，賓至如歸。

逢星期一、五、日出發

馬星 7天酬賓團

暢遊吉隆坡、黑風洞、消真寺、清水岩、康勝園、博物院、雲頂高原、新加坡、聖陶沙島、花芭山、飛禽公園、牛車水、植物公園、人妖秀、民族紀念碑等。住宿雲頂大酒店兩晚及美麗華酒店。獨立成團，專人領隊。

逢星期一、早機出發

大酬賓 \$2290

馬星泰 11天豪華團

暢遊吉隆坡、雲頂高原、新加坡、聖陶沙島、曼谷、芭提雅、珊瑚島等名勝。包括黑風洞、消真寺、飛禽公園、鱷魚湖、皇宮、水上市場、玫瑰花園、泰拳表演、及玉佛寺。獨立成團，專人領隊，逢星期六早機出發。

\$3290

新航加州假期

遍遊檀香山、三藩市、洛杉磯、荷里活影城、迪斯尼樂園、聖地牙哥、墨西哥、拉斯維加斯、溫哥華等住宿一流大酒店，中菜為主，專人領隊。

6月19 7月17、31 8月7、14、21
暑期加班獨立團 7月16、27、31
特價 \$4590—\$7990

夏威夷 7天豪華團

暢遊檀香山、茂宜島、火山國立公園、威基基海灘、卡納利、希洛市、波里尼西文化中心等。住宿豪華大酒店，一流夜總會，專人領隊，逢星期六出發。

特價 \$4490

星晨曼谷遊·1010話一統

芭提雅 桂河橋 清邁 古都大城 七天貴賓團 \$1950 暑期酬賓 \$1750

行程包括：清邁、泰國皇宮、古都大城、著名佛寺、玫瑰花園、泰村表演、桂河橋、大佛統、木上市場、大皇宮、玉佛寺、芭提雅、珊瑚島、四神廟、古城文化村、鱷魚湖、多晚夜總會、兩晚芭提雅、住曼谷、溫、邁、曼谷、納萊大酒店、清邁住素里旺大酒店。

逢星期一、三、四、六、日出發

八天清邁團 \$2150 簽證只收 \$25

地址：中環皇后大道中64號連卡佛大廈1104-1105室
電話：5-243068-0 249786 249612 266498-0

大力效廉費收告廣類分報日僑華

先達旅運有限公司
香港軒尼詩道48-62號
華光大廈1302室
電話：5-278361 5-279013
(星期日照常辦公 上午10:00至下午4:00)

江南十天精選團 \$2980

遍遊南京、鎮江、無錫、蘇州、杭州 全程飛機從
香港往返南京及杭州 住宿新賓館(空氣調節房間)
7月18, 20, 25, 29日 8月1, 7, 8, 15, 16, 22, 25, 29日

增加成本200元，兩程內陸機往返花蓮。
減少行車時間16小時，全程高級豪華。乘日航，早機去、晚機返。
團獨獨立，分社經營，專人領隊。逢星期六、日，一出發
★持證參加者送銀行現金禮券一份★

[illegible]

香港干諾道中15 18號大昌大廈十八樓 5-266421
九龍尖沙咀亞士厘道29號九龍中心大廈五樓 3-686231

營業時間—星期一至五：每日上午九時至下午六時
星期六：香港：上午九時至下午五時
九龍：上午九時至下午一時

日本	七天本州 8月16日 - 23日 30日 \$3,380	台灣	七天 逢星期日、一出發 \$1,850	菲律賓	六天 逢星期二出發 \$1,850	曼谷	芭堤雅六天 逢星期六出發 \$1,990	泰國馬星	泰馬星十天 8月6日 - 20日 \$2,999	美加	十天美國西岸 \$6,500 十六天美加西岸 \$8,990 二十天美加東西岸 8月10日 \$11,900 9月14日
	七天九州 8月9日 - 17日 23日 \$3,380		九天 8月15日 - 26日 9月12日 - 26日 10月10日 - 24日 \$2,180		星馬七天 8月9 - 23日 \$2,333						

888
直航

台北四大名山園 酒店

台北來回機票 機場接送
\$990

[illegible]

代訂國內酒店及機票

北京、上海、蘇州、杭州、無錫十二天 14/7, 11/8, 18/8	\$4550	南寧、柳州、桂林、八天(直航) (逢星期日出發)	\$2368
北京、蒙古、大草原、大同十二天遊 5/7, 19/7, 28/7 5/8, 12/8, 19/8	\$4288	桂林、陽朔五天航空團 天天出發	\$1388
北京八天豪華遊(直航) 2/4, 3/4, 10/4, 17/4	\$2790	廣佛、從星、西樵七天遊 飛翔船往直通車返 (逢星期六出發)	\$858
上海、蘇州、無錫、杭州、南京、鎮江十天遊(直航) 2/4, 3/4, 10/4, 17/4, 24/4, 31/4, 8/5, 15/5, 22/5, 29/5	\$2980	廣州、星湖、肇慶五天遊(逢星期三、六出發)	\$558
昆明、石林、六天遊(直航) 15/7, 20/7, 25/7, 30/7, 4/8, 9/8, 14/8, 19/8, 24/8, 29/8	\$2480	東莞、太平、虎門二天遊(逢星期六出發)	\$250



多來美旅運社

電話: 3-319197-9

九龍彌敦道570號基利商業大廈1601室 (假日照常營業)

ROOM 1601 KELLY COMMERCIAL CENTRE, 570 NATHAN ROAD, KOWLOON

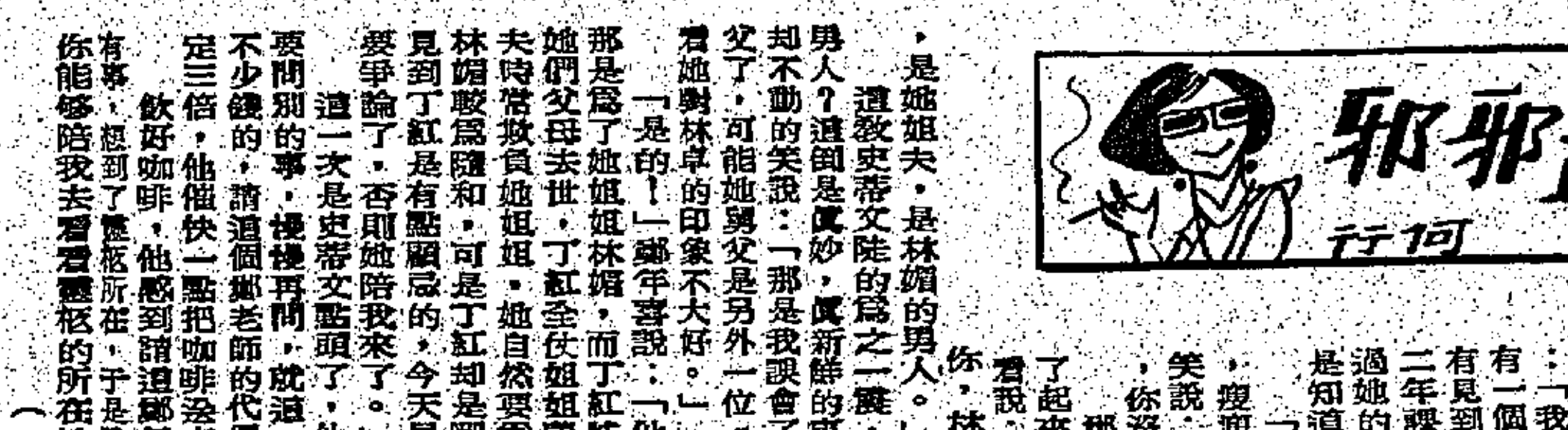
雲南：廣西上王團

<p>哥頓旅遊有限公司 香港港輔道中185-195號 手寶樓大廈1215-6室 5-446277 5-446955</p>	<p>國光旅遊公司 彌敦道570-572號美利商 業大廈1002室 3-304633 3-304630</p>	<p>華聯旅遊公司 彌敦道254號金融商業 大廈502室 5-420974-6</p>
<p>馬克施旅遊 企業有限公司 香港高士打道22號東邦行 2樓2號室 5-726399, 6-725040</p>	<p>泰倫旅遊貿易公司 九龍彌敦道582-592號信 和中心8樓806 A室 3-854735 3-854673</p>	<p>盛華旅遊公司 彌敦道254號金融商業 大廈502室 5-420974-6</p>
<p>順興旅遊公司 皇后大道中272號中央大 廈4樓C座 5-432052, 5-438646 3-854009-0</p>	<p>明華旅遊 有限公司 尖沙咀新世界中心商塔 L1-54號 3-721216-8</p>	<p>東亞旅行社 九龍彌敦道518-520號7字 樓 地鐵油蔴地站 3-886133, 3-886227</p>



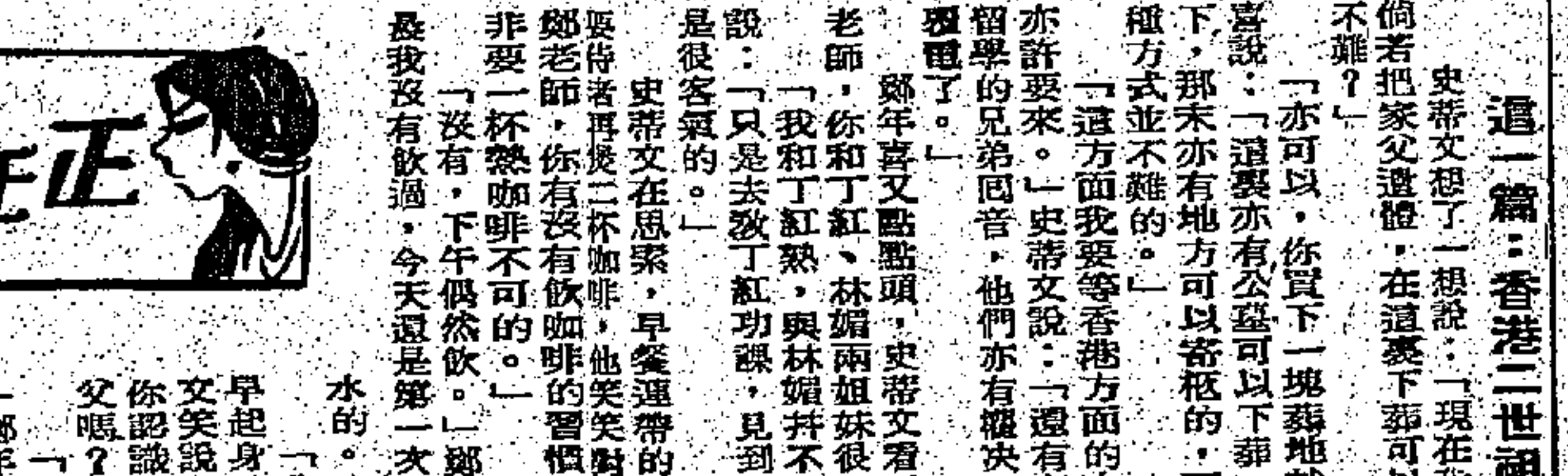
天邪劍

這是一篇關於天邪劍的報導，描述了一個神秘的劍客在江湖中的傳說。文章提到，天邪劍是一位武功高強、性格孤僻的劍客，他的劍法獨樹一幟，令人聞風喪膽。他的出現總是伴隨著一場風暴，他的劍光總是劃破長空，留下一道道血痕。他的劍法被稱為「天邪劍」，因為他的劍法充滿了邪氣，讓人感到恐懼和敬畏。



正邪邪

這是一篇關於正邪邪的報導，描述了一個神秘的劍客在江湖中的傳說。文章提到，正邪邪是一位武功高強、性格孤僻的劍客，他的劍法獨樹一幟，令人聞風喪膽。他的出現總是伴隨著一場風暴，他的劍光總是劃破長空，留下一道道血痕。他的劍法被稱為「正邪邪」，因為他的劍法充滿了邪氣，讓人感到恐懼和敬畏。



正邪邪

這是一篇關於正邪邪的報導，描述了一個神秘的劍客在江湖中的傳說。文章提到，正邪邪是一位武功高強、性格孤僻的劍客，他的劍法獨樹一幟，令人聞風喪膽。他的出現總是伴隨著一場風暴，他的劍光總是劃破長空，留下一道道血痕。他的劍法被稱為「正邪邪」，因為他的劍法充滿了邪氣，讓人感到恐懼和敬畏。



天邪劍

這是一篇關於天邪劍的報導，描述了一個神秘的劍客在江湖中的傳說。文章提到，天邪劍是一位武功高強、性格孤僻的劍客，他的劍法獨樹一幟，令人聞風喪膽。他的出現總是伴隨著一場風暴，他的劍光總是劃破長空，留下一道道血痕。他的劍法被稱為「天邪劍」，因為他的劍法充滿了邪氣，讓人感到恐懼和敬畏。



正邪邪

這是一篇關於正邪邪的報導，描述了一個神秘的劍客在江湖中的傳說。文章提到，正邪邪是一位武功高強、性格孤僻的劍客，他的劍法獨樹一幟，令人聞風喪膽。他的出現總是伴隨著一場風暴，他的劍光總是劃破長空，留下一道道血痕。他的劍法被稱為「正邪邪」，因為他的劍法充滿了邪氣，讓人感到恐懼和敬畏。



正邪邪

這是一篇關於正邪邪的報導，描述了一個神秘的劍客在江湖中的傳說。文章提到，正邪邪是一位武功高強、性格孤僻的劍客，他的劍法獨樹一幟，令人聞風喪膽。他的出現總是伴隨著一場風暴，他的劍光總是劃破長空，留下一道道血痕。他的劍法被稱為「正邪邪」，因為他的劍法充滿了邪氣，讓人感到恐懼和敬畏。



天邪劍

這是一篇關於天邪劍的報導，描述了一個神秘的劍客在江湖中的傳說。文章提到，天邪劍是一位武功高強、性格孤僻的劍客，他的劍法獨樹一幟，令人聞風喪膽。他的出現總是伴隨著一場風暴，他的劍光總是劃破長空，留下一道道血痕。他的劍法被稱為「天邪劍」，因為他的劍法充滿了邪氣，讓人感到恐懼和敬畏。



正邪邪

這是一篇關於正邪邪的報導，描述了一個神秘的劍客在江湖中的傳說。文章提到，正邪邪是一位武功高強、性格孤僻的劍客，他的劍法獨樹一幟，令人聞風喪膽。他的出現總是伴隨著一場風暴，他的劍光總是劃破長空，留下一道道血痕。他的劍法被稱為「正邪邪」，因為他的劍法充滿了邪氣，讓人感到恐懼和敬畏。



正邪邪

這是一篇關於正邪邪的報導，描述了一個神秘的劍客在江湖中的傳說。文章提到，正邪邪是一位武功高強、性格孤僻的劍客，他的劍法獨樹一幟，令人聞風喪膽。他的出現總是伴隨著一場風暴，他的劍光總是劃破長空，留下一道道血痕。他的劍法被稱為「正邪邪」，因為他的劍法充滿了邪氣，讓人感到恐懼和敬畏。



天邪劍

這是一篇關於天邪劍的報導，描述了一個神秘的劍客在江湖中的傳說。文章提到，天邪劍是一位武功高強、性格孤僻的劍客，他的劍法獨樹一幟，令人聞風喪膽。他的出現總是伴隨著一場風暴，他的劍光總是劃破長空，留下一道道血痕。他的劍法被稱為「天邪劍」，因為他的劍法充滿了邪氣，讓人感到恐懼和敬畏。



正邪邪

這是一篇關於正邪邪的報導，描述了一個神秘的劍客在江湖中的傳說。文章提到，正邪邪是一位武功高強、性格孤僻的劍客，他的劍法獨樹一幟，令人聞風喪膽。他的出現總是伴隨著一場風暴，他的劍光總是劃破長空，留下一道道血痕。他的劍法被稱為「正邪邪」，因為他的劍法充滿了邪氣，讓人感到恐懼和敬畏。



正邪邪

這是一篇關於正邪邪的報導，描述了一個神秘的劍客在江湖中的傳說。文章提到，正邪邪是一位武功高強、性格孤僻的劍客，他的劍法獨樹一幟，令人聞風喪膽。他的出現總是伴隨著一場風暴，他的劍光總是劃破長空，留下一道道血痕。他的劍法被稱為「正邪邪」，因為他的劍法充滿了邪氣，讓人感到恐懼和敬畏。

讀者論壇

缺德之人從高處擲物傷人不容寬恕

東莞陳祖澤

編輯先生：憶自本港發展高層樓宇以來，時聞居處高樓的人們，在有意或無意中擲下雜物，墮落路人頭上者，致受足傷及死亡之慘事，不可勝數。官田陳賢所撰文經基三力言此弊，

[illegible]

居屋首期順緻苑業主反對加管理費

編輯先生：我們是香港房屋司署「居者有其屋」計劃第一期的受惠者，自一九七八年入票後，節衣縮食，冀能獲一安定之所，本年二月選入九龍順緻苑剛五個月，於六月廿八日接獲

(一) 屠屋計劃首期已入住者，有九龍順緻苑，俊民苑，數千單位，每戶都是向銀行貸款，新價未還，又來加費，實在百上加斤。

(三)房屋署會在六月尾通知，八月起加費，並無充份時間給我們業主公開磋商，祇說是約，加費可不須徵詢業主同意，加幅亦無限制，憑房屋委員會單方面訂定合約，祇有服從。

(五) 建議請兩局職員，市政局職員代表市民成立一個監察委員會，對房委委員會之管理

九龍順緻苑業主代表潘有江、王宇就、藍世明、黃唐華、林煥、葉海賢、蔡耀能、鄭木海、何坤、盧鑑波、李定邦、王桂林、鄺榮、王天德、伍康、潘鑑、朱偉德、何文佳、陳榮、

專問解答

會寸杆刈富頁人與人里管

本巷將組團赴奧州出席

爲求吸取其他國家的管理知識，同時又與各國高層管理行政人員討論一般管理人員面對的管理難題及交換管理經驗與意見，香港管理專業協會於本年並與駐港美國一國名爲「管理」人員開列的一國密干，該分行提供全面，豐富，副經理志，銀行服務多年，

今日，管理人員正面臨前所未有的挑戰——科技日新月異的快速進展，改善的勞資溝通方法，社會成長對環境的影響和政府在這變動的時代，雄厚，職員訓練有素，私人及商業銀行、香港京華銀行

由駐州管理專業總協會所主辦的第七屆國際研討會，「管理與人類」(7TH AHMO CONFERENCE MANAGEMENT AND THE BEING OF HUMAN) 將於11月14日(星期日)下午二時至五時在AACC國際銀行集會廳舉行。屆時，積極擴充業務，尤其迅速擴大

此三年一次的國際研討會是由亞洲管理專業組織聯合會所主辦，其目的係透過會議促進專業的管理，並通過其會員團體，促進在管理方面的服務。本年以來，

雷德市(ADELAIDE)舉行，身為亞洲管理專業組織聯合會會員之一

新界之分行共計十
國：鋪蓋關小

「環境」(ENVIRONMENT)等，並由有關專業人
 (ECONOMY)和「組織」(ORGANISATION)、「經濟」
 (INDIVIDUAL)、「國際社會將其討論四個管理範圍，分別是一
 管理個人業務者」國際社會將其討論四個管理範圍，分別是一

本屆的研究會有十三個不同地區的管理專業組織會員參加，並於二年分別成立研究小組，在其所屬地區，就上述四個管理問題，進行深入

亞洲區的社會及經濟情況，現時該會轄下有十三個會員，分別來自印

「管理與人類福利」國際研討會乃高層管理人員與距洲各地的傑出管

圖，歡迎任何本港僑胞管理行政人士參加。

凡有興趣者，可電五十七四九三四六與本會聯絡。

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26

追債

設計大小工程
泥水造木枋房
親力親為有意
一切任何債項
頭交銀一千元
CALL 726262

防
 補
 專 家 承 做
 結 構 漏 水
 檢 查 立 單 保 固
 〇 八 八
 〇 達 防 水

追 債
 代 理
 客 收 空 掛 票 年
 賬 追 銷 遠 速 生
 夜 晚 收 27 19
 十 報 〇 251920

政府註冊

**代理追收任何
支票租務糾紛
及調查一切有
關行政洛克道114-17號
樓12字C室電話H**

**聯德開視分保在水埔
源誠單察何同鄉
代辦理經營潮州
勞務莊價驗牌水達
工平伙稅照扣元
上季現更年保固
士學現事遠近如見
登報爭速免五底
類月進難免紅
行以補維定
信交費結**

(78206)
(78206)

搬運公司
遠東

天

子錶
批發九二道子
及西樓李廠
出洋電磁電
口架電磁電
客址廈門沙
水地大(廳)

世運
台泰証
美加

菲律賓
中華民國
在菲居住五年以上者可申請入籍
出產均可申請

海
中環德輔道
⑤2
朝九晚六
(游經適)

大

大力效廉費收告廣類分報日僑華